

*“Dios tiene un proyecto. Nos invita a ser colaboradores y colaboradoras en su proyecto. Por eso soy cristiano y lo soy con entusiasmo. Sufro cuando los cristianos dejan degenerar el ser cristiano a una cosa aburrida, ajena al mundo, a menudo meramente teórica. Cuando en la Biblia se invita a las personas a colaborar en proyecto de Dios, no se trata de teorías teológicas grises. ...*

*Este libro se ocupa con el proyecto de Dios. Se desea que sea motivación e invitación a un ser cristiano comprometido y vivo. ...*

*La Biblia no es un libro didáctico sistemático con definiciones sobre Dios y el mundo. Sino la historia fascinante de Dios con los hombres - una historia que no concluyó todavía. Todos estamos invitados para, personalmente, formar parte de esta historia.”*

*Bernhard Ott*

Este libro, tanto en su contenido como en su forma, es una invitación a compartirlo, leerlo juntos, discutirlo y, sobre todo, aplicarlo a nuestra vida. Un libro de trabajo que con sus preguntas para seguir reflexionando se recomienda especialmente para células y grupos caseros.



Congreso  
Mundial Menonita



iglesia, comunidad, paz

CETAP

BERNHARD OTT



Congreso  
Mundial Menonita

SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS · BERNHARD OTT

# SHALOM

EL PROYECTO DE DIOS



# SHALOM

EL PROYECTO DE DIOS

BERNHARD OTT



Congreso  
Mundial Menonita

© Edición en castellano 2019



**Congreso  
Mundial Menonita**  
Una Comunidad de  
Iglesias Anabautistas

**CETAP**

**SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS.**

Bernhard Ott

**ISBN 978-99967-634-8-9**

Editado por Centro de Estudios de Teología Anabautista y de la Paz (CETAP), instituto del CEMTA, de la Convención de los Pastores de las Iglesias Menonitas del Paraguay.

Mayor Vera 355 c/San Felipe 2160, Casilla 22.007

Telefax: (+595 21) 582 844 / 584 421 E-mail: [cetap@cemta.org.py](mailto:cetap@cemta.org.py)

San Lorenzo - Paraguay

El libro Shalom - El Proyecto de Dios fue la selección del 2004 para la Colección de Literatura Anabautista-Menonita Mundial del Congreso Mundial Menonita (CMM).

El CMM representa a la mayor parte de iglesias cristianas de la familia global que tienen raíces en la Reforma Radical del siglo XVI, la cual tuvo lugar en Europa, particularmente en el movimiento anabautista. Hoy, cerca de 1'470.000 creyentes pertenecen a esta familia de fe; más de dos tercios son africanos, asiáticos o latinoamericanos.

En 2018, la membresía del CMM incluye 107 iglesias nacionales tanto menonitas como de los Hermanos en Cristo en 58 países de cinco continentes, además de una asociación internacional.

El Congreso Mundial Menonita existe (1) para ser una comunión mundial de fe de tradición anabautista, (2) para facilitar los vínculos entre iglesias afines al anabautismo a nivel mundial, y (3) para relacionarse con otras confesiones y organizaciones cristianas mundiales.

Las oficinas centrales del CMM están en Bogotá, Colombia, y en Kitchener, Canadá. Para más información, visite el sitio web [www.mwc-cmm.org](http://www.mwc-cmm.org).

Todos los derechos reservados. Ninguna porción de este libro podrá ser reproducida, almacenada en algún sistema de recuperación, o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio —mecánicos, fotocopias, grabación u otro— excepto citas breves, sin la autorización previa por escrito de CMM.

Editor en jefe: Robert Wiens

Traductora: Elisabeth Wiens

Diagramación y diseño: Ana Inés Guzmán Palacio  
[estudiolyarte@gmail.com](mailto:estudiolyarte@gmail.com)

Impreso en Paraguay en marzo 2019

# CONTENIDO

---

Prólogo para la segunda edición del autor Bernhard Ott .....	5
1. Cuando tu hijo te pregunte... ..	7
2. Dios tiene un proyecto .....	13
3. Al principio.....	23
4. El hombre no es un robot .....	31
5. Un nuevo comienzo .....	41
6. Y ¿no resultó nada? .....	53
7. Por fin llegó el momento.....	63
8. Es un camino largo .....	73
9. Cuando uno está bien, está mal .....	85
10. Cuando se toca fondo .....	99
11. Jesús Ben José de Nazaret.....	109
12. Con la dinamita de Dios.....	123
13. Quien lo haya comprendido.....	133
14. El misterio.....	147
15. El emperador recibe competencia.....	159
16. ¿Pero?!.....	171
17. La meta.....	183
Bibliografía.....	193



# PRÓLOGO

*del autor para la segunda edición*

Con gran satisfacción, durante los últimos años, pude darme cuenta de lo positivo que fue aceptado *Shalom - el Proyecto de Dios*. Por medio de mis viajes narrativos a través de la Biblia, muchas personas se animaron a ser cristianos comprometidos. También se leyó y compartió acerca del mismo en reuniones caseras.

La versión en francés se publicó en 2003: *Shalom - le Project de Dieu*. Editions Mennonites.



## 6. SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

Un año más tarde, el Congreso Mundial Mennonita eligió a *Schalom - das Projekt Gottes* como “libro del año 2004”. Lo incluyó en la lista de libros sumamente recomendados del “Global Shelf of Literature”. Tim Geddert se encargó y realizó la traducción de la versión en inglés (*God's Shalom Projekt*. Incourse PA: Good Books, 2004). Más traducciones están en proceso.

Después de haberse agotados los libros de la primera edición, decidí realizarle una revisión:

- Complementé algunas partes con los agregados que ya se habían incorporado a la versión en inglés.
- Los diálogos se actualizaron en algunas partes.
- Cada capítulo termina con una bibliografía adicional de libros que aún (?) se obtienen.

Espero que ésta, la segunda edición, de *Schalom - das Projekt Gottes*, pueda brindarle a cada uno lo mismo que les fue anunciado a los pastores a través de los ángeles: “¡Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz, buena voluntad para con los hombres!”

Liestal, primavera de 2007

Bernhard Ott

*Capítulo 1*

# CUANDO TU HIJO TE PREGUNTE...



### **¡Bienvenidos cordialmente!**

Dios tiene un proyecto. Nos invita a ser colaboradores y colaboradoras en su proyecto. Por eso soy cristiano y lo soy con entusiasmo. Sufro cuando los cristianos dejan degenerar el ser cristiano a una cosa aburrida, ajena al mundo, a menudo meramente teórica. Cuando en la Biblia se invita a las personas a colaborar en proyecto de Dios, no se trata de teorías teológicas grises.

Lamentablemente existen muchas personas, que se llaman cristianos y no tienen mucha noción de las intenciones y los objetivos de Dios. Muchos se acercaron a Cristo porque están preocupados por la salvación de sus almas. Ellos vivieron la experiencia de la conversión y lograron lo que llaman la seguridad de salvación. Y a pesar de todo esto, muchos de ellos casi no saben lo que en realidad es el gran proyecto de Dios. Pocos de ellos tienen alguna imaginación concreta de cómo Dios, desde el comienzo de la historia, ha propagado su proyecto, cuál es su objetivo y cómo quiere alcanzar el mismo con los seres humanos.

Otros están fascinados por algunas enseñanzas de Jesús, como, por ejemplo, el Sermón del Monte. Desde ese punto de vista, se dedican apasionadamente a la labor de alcanzar un mundo más justo. Pero muchas veces, con el tiempo, y por la falta de una relación de fe personal con Jesucristo, se agotan las fuerzas. Lo que queda es resignación. ¿Se habrán comprendido los planes y las intenciones de Dios para con los hombres?

Este libro se ocupa con el *proyecto de Dios*. Se desea que sea motivación e invitación a un ser cristiano comprometido y vivo.

### **Verdades fundamentales de la Biblia o “contar la historia”**

¿De qué se trata la fe cristiana? ¿Cómo se pueden resumir, corta y concisamente, las verdades fundamentales de la Biblia?

Durante los últimos treinta años, reiteradas veces, esta pregunta se me vino a la mente. Como maestro de escuela dominical, quería presentarles a los niños las verdades fundamentales de la Biblia interesantemente. Durante varios años fui co-responsable de elegir, evaluar y redactar material didáctico para la escuela dominical. Hace veinticinco años comencé a enseñar en el Seminario Teológico Bienenberg (anteriormente denominado Europäische Mennonitische Bibelschule). A eso se le sumaron actividades en la promulgación de la palabra, enseñanza eclesial para adultos y capacitaciones para colaboradores.

Una cosa me preocupaba constantemente: **¿Cómo, o de qué manera, se puede transmitir el mensaje antiguo de la Biblia a este nuevo tiempo, de modo que siga siendo el antiguo mensaje, pero contundente para la época?** No solo me interesaba el contenido, sino también la forma. **¿Cómo** deben presentarse las verdades fundamentales de la Biblia?

Si en el Antiguo Testamento, un hijo (o una hija), le preguntaba a su padre (también podría haber sido la madre): “¿Qué tiene todo esto lo de nuestra fe? ¿Por qué vivimos así y no de otra manera? ¿Por qué oramos y por qué asistimos al culto?”, entonces el padre no le contestaba:

Primero: Nuestro Dios es así y así...

Segundo: Nosotros los humanos somos así y así...

Tercero: El asunto del pecado es así y así...

Cuarto: Los mandamientos de Dios se deben entender así y así...

Quinto: ...

## 10. SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

El padre tenía el encargo de **contarle una historia** a su hijo.<sup>1</sup> Vaya, ¿qué una historia? ¡Debe contarles **la** historia! “Nosotros fuimos esclavos en Egipto. Dios nos rescató por medio de un milagro y nos hizo hombres libres y verdaderos. Nos forjó a ser una comunidad, que se mantendrá unida, pase lo que pase. Él nos dijo como podemos vivir para que nuestra vida sea un logro. Y ahora estamos en camino hacia la tierra que nos prometió. Para vivir allí, tal cual como nuestro Dios nos lo demostró. Podremos vivir felices y contentos. Ya no seremos esclavos, sino hombres libres. Y todos los pueblos vecinos quedarán admirados y preguntarán qué Dios tan grande y sabio es ese. En todos los peligros nos ha protegido, nos ha abastecido, nos ha dado de comer y de beber. Ves, por eso oramos, vamos al culto y vivimos según los buenos mandamientos de nuestro Dios. Esto es la vida real.”

La Biblia no es un libro didáctico sistemático con definiciones sobre Dios y el mundo. Sino la historia fascinante de Dios con los hombres - una historia que no concluyó todavía. Todos estamos invitados para, personalmente, formar parte de esta historia.

### **Acerca del uso de este libro**

Este libro surgió de la práctica y fue escrito para la práctica. Su estructura le rendirá cuentas.

### **Contar la historia**

En los años pasados, procuré contarle la historia de Dios con los hombres, de manera corta y fácil de comprender, a un público de

---

<sup>1</sup> Deuteronomio 6, 20-25. (Los textos bíblicos generalmente no se citan exactamente conforme a una traducción. Casualmente los formularé con mis palabras, refiriéndome a traducciones conocidas o, cuando me sea importante, citándolos más textualmente según fuentes fidedignas.)

diferente índole. Así la primera parte de cada capítulo relata sobre el *proyecto de Dios*.

### **Pensar con el - pensar más allá - discutir**

Este libro invita a pensar con el y pensar más allá. Cada capítulo cierra con preguntas animadoras para seguir pensando personalmente, o en un grupo de reunión casera.

Al leer puede surgir la pregunta: ¿Dónde dice esto en la Biblia? ¿Cómo se le ocurrió esta idea? ¿De dónde sacó aquel pensamiento? Ocasionalmente se darán contradicciones. Así por lo menos reaccionaron frecuentemente los/las oyentes, posibilitando así un diálogo interesante. A veces se trataba simplemente de aclaraciones de mi parte. Muchas de estas observaciones precisas se incorporaron en las notas al pie de página.

Con frecuencia también se desarrollaron conversaciones inspiradoras sobre preguntas teológicas y sobre las consecuencias prácticas de lo escrito. Quisiera animar explícitamente a un diálogo. Algunas de las repetidas preguntas las incorporé en correspondencias ficticias al final de cada capítulo. Quizás este diálogo incitará algunas reflexiones personales o conversaciones en un grupo.<sup>2</sup> La bibliografía al final de cada capítulo indica literatura complementaria. Fuentes teológicas fundamentales se encuentran en la bibliografía al final del libro.

Y ahora les invito a participar de un viaje a través de la Biblia, que puede cambiar nuestra vida.

---

2 Gerd Theissen me inspiró a este método: *La sombra del Galileo* (Salamanca, 2008).



Capítulo 2

# DIOS

TIENE UN PROYECTO



### La voluntad de Dios

“Venga tu Reino, hágase tu voluntad”, así oramos en el Padre Nuestro<sup>3</sup>. ¿¡La voluntad de Dios!? ¿Qué es? ¿Sabemos qué es lo que Dios quiere? Cuando Dios llamó a Abraham, le dijo: “Y te haré una nación grande y te bendeciré.”<sup>4</sup> Cuando Dios se le apareció a Moisés, en la zarza ardiente, dijo: “Bien he visto vuestra aflicción. Yo he descendido, y os libraré.” Después, cuando Moisés preguntó nuevamente, recibió la respuesta precisa: “Yo os libraré y salvaré. Yo os haré mi pueblo. Yo seré vuestro Dios. Yo os llevaré a la tierra prometida.”<sup>5</sup> Así prosigue por toda la Biblia, hasta la visión de Juan: “Vi un cielo nuevo y una tierra nueva...”<sup>6</sup> Dios quiere algo. Dios planea algo. Dios tiene un objetivo. ¡Dios tiene un proyecto!<sup>7</sup>

“En el principio”, así la Biblia comienza su relato. Y en Apocalipsis, el último libro de la Biblia, la historia se aproxima a su meta. Desde la perspectiva bíblica, la historia de la humanidad tiene un principio y un fin. No es un circuito sin fin, como en otras religiones. Al principio está la palabra de creación de Dios. Él planta el comienzo. Él planea algo. Él tiene un plan, un proyecto, como lo nombraré en las siguientes exposiciones.

Quizás lograremos ofrecer un pequeño vistazo al *proyecto de Dios*. Ya tan solo una breve introducción a las intenciones y los objetivos de Dios puede darle una nueva perspectiva a nuestro ser cristiano.

---

3 Mateo 6, 9-13.

4 Génesis 12, 2-3.

5 Éxodo 3, 7ff 6, 6-8.

6 Apocalipsis 21, 1.

7 A Elmer Martens, *God's Design* (Grand Rapids 1981), le debo la visión de ver a la voluntad y a la intención de Dios a través de la historia como un “proyecto”. Sin caer en el error de presionar la tradición de la variada narración bíblica en un esquema rígido de la historia de salvación.

### ¿Pero, qué es un proyecto de Dios?

Si deseamos saber cuál es el *proyecto de Dios*, deberíamos leer toda la Biblia. Dentro de las traducciones bíblicas existen textos específicos que son como presentadores de programa. Uno de los textos presentadores más cortos se encuentra en Lucas cuando narra la historia navideña.<sup>8</sup> Allí el ángel les anuncia a los pastores en el campo (Lucas 2, 14): “¡Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra paz, ..., para con los hombres!”

Más corto que esto casi no se puede resumir de lo que es la fe cristiana: Adorar el único Dios, creador del cielo y de la tierra, y dedicarse a su mandato de promulgar la paz entre los hombres.

Aquí también observo cuan parciales podemos ser los cristianos: algunos se concentran en la adoración. Todo el ser cristiano es vertical, dirigido hacia arriba.

Otros se comprometen con el proyecto “Justicia y paz en esta tierra”. Su ser cristiano es egocéntrico, dirigido hacia el mundo, horizontal.

Pero en el anuncio de los ángeles estas dos dimensiones van de la mano - y así, yendo de la mano, también las quiero dejar.

### Dios quiere paz

En este anuncio se habla de la “paz”. Eso no es nada nuevo en las traducciones bíblicas. Ya en el Salmo 85, 9 se lee que Dios quiere la paz. Por eso, al plan de Dios, le llamo *Shalom - el proyecto de Dios*. La raíz hebrea del término *Shalom* significa mucho más que nuestra palabra paz.

<sup>8</sup> Otros textos presentadores son Éxodo 6, 6-8 o Lucas 4, 18-19.

## 16. SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

*Shalom* tiene que ver con pagar. Una mirada a un diccionario hebreo nos muestra que *shalom* proviene del verbo *schillem*, lo que significa “pagar” algo. Se podría decir, que *shalom* es cuando se hayan pagado, finiquitado, todas las deudas. El saludo *sha’al shalom* no es simplemente un deseo de paz, sino en realidad una pregunta. “¿Hay *shalom*, o todavía hay deudas que pagar?” Alguien tradujo este saludo libremente de esta manera: “¿Te alegras de verme, o te debo algo todavía?” Si sigue existiendo alguna deuda, no hay *shalom*. Si la deuda fue saldada, nuevamente habrá *shalom*. Pero ¿qué pasaría, si la deuda es tan grande, que no podría ser pagada? En este caso sólo ayudaría que otra persona intervenga y pague el precio “*shalom*”, o si la deuda se remitiría. Israel, en el Antiguo Testamento, conocía diferentes métodos, para restablecer el *shalom* en el pueblo.<sup>10</sup>

No solo económicamente nos convertimos en deudores. Ninguna herida, ningún dolor y ninguna injusticia pueden ser subsanados con dinero. Para eso se necesita el perdón, es decir, la liberación y la renuncia a la condena.

En Israel, *shalom* tiene otra dimensión todavía. La relación entre los hombres y Dios también se describe con este término. Cuando los hombres y Dios “están de acuerdo” hay *shalom*. Pero la Biblia manifiesta reiteradas veces, que esto no es así. Los hombres se escaparon de su relación con su creador y hacen lo que quieren, sin escuchar la buena voz de Dios.

---

9 Con esta explicación me refiero a Otto Betz, “*Der Friede Gottes in einer friedlosen Welt*”, en *Theologische Auseinandersetzung mit dem Denken unserer Zeit, Volumen 2* (Neuhausen-Stuttgart 1984), pág. 57.

10 Por ej. La Ley de la rescisión y la remisión de deudas en el año de jubileo (Levítico 25), véase también la parábola del deudor inclemente Mateo 18, 23-35. Con respecto al significado del año de jubileo y el *Shalom* véase: John H. Yoder, *Jesús y la realidad política*. (Downers Grove 1985), también Ronald Sider, *Cristianos ricos en la era del hambre*. (Buenos Aires 2015).

Así se volvieron culpables. ¿Cómo será posible que alguna vez pueda haber nuevamente *shalom* entre Dios y los hombres? También de esto nos habla la historia bíblica.

En pocas palabras: Cuando en la vida de un hombre todo está en orden, entonces hay *shalom*. Cuando a Dios podemos mirarle a los ojos y sabemos que ya no existe ninguna deuda. Cuando como hombres podemos mirarnos el uno al otro a los ojos y responder sonriendo a la pregunta: “¿Te alegras de verme, o todavía hay algo entre nosotros?” con las palabras “Todo está en orden”. Y en última instancia, cuando podemos mirarle en los ojos a la creación de Dios, en la cual vivimos, entonces hay *shalom*.

Cuán lejos muchas veces se encuentra nuestra vida de ahí. Y cuánto aspiramos una vida de *shalom*. Una vida, en la cual todo está en orden. La que recién entonces es vida. Esta paz es la que quiere Dios. En esto está trabajando en su proyecto. Esto es lo que nos cuenta la historia narrada en la Biblia. La Biblia no es otra cosa que la historia de Dios con los hombres en su camino hacia el *shalom*. Es una invitación a que prosigamos en este camino.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Qué entiendo por el término paz? ¿Qué significa paz para mí? ¿En qué se diferencia nuestro concepto de paz de aquél mencionado en la Biblia?

---

---

---

---

---

2. ¿Tengo la esperanza de que en este mundo alguna vez habrá paz?

---

---

---

---

3. Nuestras congregaciones e iglesias ¿son herramientas del *shalom* de Dios? ¿Cómo podrían serlo con más eficacia?

---

---

---

---

4. Actualmente ¿en qué conflictos estoy involucrado? ¿Cómo lo experimento? ¿Qué pasos deberían darse para llegar a la paz?

---

---

---

---

5. ¿Por qué la paz está tan amenazada? ¿En qué volvemos a fracasar tan seguidamente?

---

---

---

---

6. ¿Qué espero de la Biblia con respecto a este tema?

---

---

---

Queridos  
Mónica y Pedro:



Acabo de leer su carta con los primeros comentarios acerca del proyecto *shalom*. Uds. aceptaron mis sugerencias y han profundizado lo leído con sus propias reflexiones. ¡Muy bien!

Obviamente tienen algún problema con mi “obsesión del *shalom*, como Uds. lo llaman. Hasta me preguntan, si no soy un poco anticuado, ya que los auges de los movimientos de paz pasaron hace mucho. Probablemente me consideran como uno de aquellos de la generación de los inmejorables y canosos “Give Peace a Chace”.

Puedo tranquilizarlos (o tal vez agitar más aún), no llegué a la paz por medio de algún movimiento de paz u otro movimiento. Sino simplemente por medio del trabajo exhaustivo con la Biblia. No requiere ningún gran esfuerzo. Un simple vistazo a los términos “paz”, “reconciliación” y “justicia” en una concordancia abren los ojos. Si a eso le agregan diccionarios griegos y hebreos, quedarán boquiabiertos. Una cosa queda clara: los temas sobre “la justicia y la paz” no son ninguna nueva moda del siglo XX - ¡o la Biblia parece ser moderna, incluso ya posmoderna! Pero es como lo mencionaron, el tema paz se relegó a un

segundo plano. Movimientos de moda van y vienen. Justamente por eso el tema paz no debe depender de los movimientos que justo están de moda. ¡Si Dios habla de eso desde el primer libro de la Biblia hasta al último, nosotros deberíamos callarnos!

Por supuesto, Uds. tienen razón; se podrían poner otros “títulos” a la historia bíblica. Muchos teólogos ya hicieron propuestas correspondientes. Algunos consideraron al pacto como su centro, otros hicieron la *gobernación soberana de Dios* su consigna, otros han interpretado todo en base a los términos *promesas* y *cumplimiento*. Todas ellas son buenas formulaciones.

Aquí desistiré de explicarles detalladamente porque me decidí por el tema paz. Pues esto es lo que desea demostrar este libro. Yo solamente puedo invitarles a seguir leyendo y reflexionando. Estoy seguro de que harán varios descubrimientos interesantes. Al final podemos conversar una vez más, sobre la pregunta, si paz es el concepto apropiado, para resumir el mensaje de Dios en una sola palabra.

Hasta la próxima vez,

**Su Bernhard**



*Capítulo 3*

# AL PRINCIPIO



### Un buen plan

En las primeras páginas de la Biblia se buscará en vano la palabra *shalom*. Pero encontramos otra formulación, la que probablemente describe lo que más tarde se denominará *shalom*. Después de cumplir sus actos de creación, Dios dijo: ¡Es muy bueno!<sup>11</sup> La obra creacional de Dios se logró. Resultó tal cual Él se la imaginó. Es funcional, armónica y correspondía a su objetivo.

Vale la pena mirar detalladamente a aquello que se describe como “muy bueno”.

### Como Dios se imaginó al hombre<sup>12</sup>

Comienza en forma muy modesta. El hombre no es nada especial. Consiste de materia. Se formó de los mismos materiales que el resto de la creación. El texto bíblico menciona que es de tierra arable roja.<sup>13</sup> Por eso, un intérprete de la Biblia, al humano le llamó simplemente “terrestre”. Dos Euros y medio vale el humano, pronunció un químico que analizó las sustancias materiales del mismo para calcular su valor. Nada en especial, pensamos nosotros.

Pero al mismo tiempo, el hombre es algo grandioso, una obra maestra del creador. No es un producto de la casualidad, sino el resultado de un plan muy bueno. No es un Dios pequeño, o formado por “materiales divinos”, como lo pensaban algunas religiones en aquel tiempo. No, el

---

11 Génesis 1.

12 Fundamentando la imagen bíblica del hombre: Hans Walter Wolff, *Anthropology of the Old Testament*. (Philadelphia 1974). Waldemar Janzen, *Werden was wir sind, Biblische Menschenbilder und ihre Bedeutung für uns* (Weisenheim am Berg, 2001).

13 Génesis 2, 7, también Génesis 3, 19. 23. El concepto hebreo “adama” significa tierra arable. De esa raíz surge Adam, lo que significa “formado del polvo de la tierra”.

hombre es la criatura maravillosa de Dios. Él forma parte de la creación. Su existencia se debe a la voluntad de Dios, quién creó todo.

Siguiendo, el texto bíblico nos dice que el hombre es un ser viviente.<sup>14</sup> El mismo término también se usa para animales.<sup>15</sup> El hombre realmente está emparentado con todos los demás seres vivientes. Es un ser necesitado que puede existir solamente si respira e ingiere comida.<sup>16</sup> Y al mismo tiempo, este ser necesitado, es una “máquina” genial, en la cual se desarrollan procesos biológicos, químicos y físicos fenomenales. Una vida funcional y pulsante es un misterio, que solamente nuestro creador conoce. También esto es muy bueno, dice Dios.

Y luego viene lo especial: En el Salmo 8 dice: “Si, le diste honra y poder; no falta mucho y sería como tú. Le hiciste señor sobre tus criaturas, todo lo pusiste bajo su señorío.” El texto en el primer capítulo de la Biblia dice lo mismo en otras palabras. El hombre fue hecho conforme a la imagen de Dios. Esto no se refiere a la apariencia externa. Tiene algo que ver con su mandamiento. El hombre debe ser el representante y administrador de la creación de Dios. Fue llamado a una gran misión. El relato creacional utiliza cuatro términos para especificar esta misión: reinar, someter, labrar y conservar. El hombre es llamado para cuidar responsablemente ante Dios, de que la creación quede en funcionamiento. Dios les ha confiado la creación a las manos del hombre. El hombre es el fiduciario de Dios en la creación. Por esta razón el hombre es un ser pen-

---

**14** Génesis 2, 7. El concepto hebreo “nāphāsĥ haja” ocasionalmente traducido como “alma viviente”, lo que podría dar lugar a interpretaciones erróneas. Mejor sería simplemente “ser viviente”.

**15** Génesis 1, 20. 24. 30; 6, 17; 7, 15; 9, 10.

**16** Con respecto al significado del término “nāphāsĥ” como expresión de las necesidades de todos los seres vivientes véase Wolff, *Antropology*.

sador y estructurador de mundos. El hombre puede crear cultura. Esto también es muy bueno, dice Dios.

Y una observación más: El hombre no realiza todo esto sólo, como persona solitaria. Hombre en Génesis 1, 26-27 significa humanidad.<sup>17</sup> No una persona sola, sino toda la comunidad humana fue creada a la imagen de Dios. No uno solo, sino toda la comunidad humana, obtiene el encargo fiduciario en frente de la creación. Y entiéndase bien, al mismo pertenecen hombres y mujeres. La humanidad, que recibió dicho mandamiento, es de sexo masculino y femenino, dice el texto. Él necesita ayuda y depende de un suplemento.<sup>18</sup> Esto también es bueno, dice Dios.

Y no por último el hombre es un ser delante de Dios. El hombre puede hablar con Dios. El hombre puede entrar en una relación personal con Dios. El hombre es la criatura especial para Dios. Esto también es muy bueno, dice Dios.

Todo esto es bueno, porque forma parte de un todo. Todo esto es bueno, porque congenian en armonía. El hombre como criatura y el hombre como representante de Dios. El hombre como uno solo y el hombre en la comunidad. El hombre en su relación con Dios y el hombre en su relación con el resto de la creación. El hombre como pensador y el hombre con sus sentimientos. El hombre como regente y el hombre como siervo. El ser humano como mujer y el ser humano como hombre. Donde todo esto congenia en armonía, ahí simplemente todo está bien. ¡Eso es *shalom*! Ese es el plan de Dios, su proyecto.

---

<sup>17</sup> Adán tiene aquí el concepto colectivo "humanidad", como también "hombre" en Efesios 2, 15.

<sup>18</sup> Génesis 1, 27 y 2, 18-23.

# INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Cómo concuerda la imagen del hombre presentado aquí con mi imagen del hombre? ¿Existen aspectos, que son nuevos o ajenos para mí?

---

---

---

---

---

2. Nuestra imagen del hombre tiene consecuencias para nuestra vida. ¿Se me ocurren ejemplos concretos? ¿En el matrimonio? ¿Cómo hombre y mujer? ¿En la educación de los niños? ¿En la profesión? ¿En la tecnología? ¿En la ciencia? ¿En la psicología y en la medicina? ¿En las religiones?

---

---

---

---

---

---

---

---

**28.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

3. ¿Qué significa, que el hombre fue creado “a la imagen de Dios”? ¿Qué significa esto para mi propio entendimiento sobre mí mismo como ser humano? ¿Determina mi vida? ¿Mi comportamiento frente a otros hombres?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. ¿Qué es lo que yo quisiera decirle a Dios en una oración, después de estas reflexiones?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Queridos  
Mónica y Pedro:



Me alegro de que con tanto entusiasmo estén estudiando el *proyecto shalom*. Me alegré mucho cuando leí que Uds. mismos toman la Biblia, buscan y leen los textos correspondientes.

Ahora Uds. escribieron que se sienten algo inseguros porque ubiqué al hombre tan cerca de la “naturaleza”, de la tierra cultivable y de los “animales”. Ante todo, les llamó la atención que, en su Biblia, en Génesis 2, 7 dice, que el hombre se convirtió en un alma viviente. Entiendo por qué me preguntan si yo, desde mi punto de vista, considero que los animales también tienen alma.

¿Realmente leyeron bien Génesis 2,7? ¿Es cierto que dice, que el hombre haya recibido un alma? No, allí dice que se convirtió en alma. Lo ven, por esto nuestro término alma, quizás no sea el apropiado para describir lo que dice Génesis 2,7. Aquí no se habla de un alma, que podría ser diferenciada del cuerpo, y que conforma la personalidad del hombre. Así los griegos se imaginaban al hombre, pero no los hebreos. Si se quiere usar el término alma, no se puede decir que el hombre *tiene* un alma, sino el hombre *es* un alma. El “aliento de Dios” nos convirtió en un ser viviente, y en este *ser alma* somos como los animales. ¡Por

favor, lean Génesis 1, 20; 1,24; 7,15; 9,10! En todos estos textos se aplica el mismo concepto para los animales. También ellos son *alma*, o, para hacerlo más comprensible y moderno: *seres vivos*.

También es muy importante, que nos entendamos como parte de toda la creación, de la tierra, del aire y del agua, de las plantas y el mundo animal. Al *shalom* de Dios le pertenece la armonía de toda la creación. Quizás trataríamos a la creación de Dios de otra manera, si nos diéramos cuenta de que nosotros “pertenece” a la misma a todo trance. No enfrentamos a la tierra, al agua, al aire, a las plantas y a los animales como personas que sobrevivirán, si todo se destruyese. Somos parte del “sistema”. Pertenece a la creación. Esto no es ningún nuevo descubrimiento ni un invento del siglo 20. Esto ya se representa así en el relato creacional de la Biblia.

Bueno, y ahora les dejo seguir trabajando con el próximo capítulo, y con interés espero sus reacciones.

Cordiales saludos,

**Su Bernhard**

Capítulo 4

# EL HOMBRE NO ES UN ROBOT



Vivimos en la época de las computadoras y de los robots. Se les introducen programas y estas máquinas ejecutan lo que se les ordena hacer. El hombre, ¿también es una máquina de esta clase? ¿Dios programó a la computadora “hombre”, para tener un mayordomo fiel sobre su creación? ¿Dios se creó un robot? Los robots tienen ventajas, hacen lo que se les dice. Punto. No así el hombre. El hombre es un paralelo. El hombre puede escuchar, evaluar (pensar), diferenciar y decidir. El hombre puede pensar, ser creativo, introducir su propia voluntad en el juego. ¿Porque Dios hizo al hombre de esta manera? ¿No se hubiera ahorrado mucho disgusto, si se hubiera creado a un robot? No lo hizo.

Los capítulos 3-11 de Génesis nos muestran que significa esto para la historia de la humanidad.

### **El camino, que el hombre eligió**

Como el hombre no es un robot, puede elegir. ¿No es grandioso? Nosotros podemos decidir. En los primeros capítulos de la Biblia se describe, como Dios le da un encargo al hombre. Debe ser el fiduciario en la creación. Para este encargo se le han dado capacidades, pero también se le pusieron límites. Dios sigue siendo la última autoridad. La noción de lo bueno y lo malo, el conocimiento universal y las últimas decisiones están más allá de los límites humanos. Él es “sólo” el fiduciario, no es Dios.

Si el hombre solamente fuera un robot, todo estaría claro. Pero como es hombre, puede pensar y soñar. Y la serpiente le ayuda en esto. Por su cabeza pasa a la idea “¿Como sería, si yo mismo fuera el jefe?” “¿De veras será cierto todo lo que este Dios dice? Quizás solamente quiere escatimarme algo, por eso me mantiene reprimido. “¿Quizás no tenga intenciones buenas conmigo?”

Y justamente, porque el hombre es hombre, por voluntad propia puede ser fiduciario de Dios o también tomar otra decisión. Todo lo que, hace mucho, entendemos con los términos claves tentación y pecado original, normalmente lo clasificamos como horrible y horroroso. ¿Pero no deberíamos verlo también del lado positivo? Los robots no pueden ser tentados. Para las computadoras no existe el primer pecado.

El hecho de poder decidirse es parte de la dignidad y grandeza del hombre. Y él se ha decidido. Él decidió tomar las riendas en sus propias manos. Él decidió no ser fiduciario sino Señor. Se decidió por la autonomía.<sup>19</sup> Con esto se decidió contra Dios, su creador. Con esto quebró la lealtad con su Señor. Esto es lo que la Biblia denomina pecado. El pecado consiste en más que algunos actos errados. El pecado es sublevación, traición, rebelión. El hombre se vuelve un rebelde contra de Dios.

Un poco más tarde toma una segunda decisión. Se decide en contra de su prójimo. Él decide ser el Señor de la creación sin ninguna ayuda adicional a su lado. Se vuela en un fratricida. También esto es parte del primer pecado. Esto no es solamente pasado. Hasta hoy en día, el hombre se vuelve a encontrar frente a frente con Dios y debe decidirse. ¿Quiere aceptar el papel como fiduciario en la creación o quiere decidirse por la autonomía? ¿Quiere aceptar el previsto rol de fiduciario de la creación o desea aceptar la autonomía? ¿Aceptará sus límites y vivirá en comunión, o querrá hacer todo como solitario?

---

<sup>19</sup> Del griego *autonomos* = vivir según sus propias leyes. Este es el origen del pecado, refiriéndose a nuestra relación con Dios. Con esto no se pueden juzgar como pecaminosas a todas las aspiraciones por la autonomía en el mundo interno. La autodeterminación, en el sentido psico-social, es muy importante para el hombre.

Pero el hombre debe experimentar que la competencia decisiva también comprende responsabilidad. Su decisión tiene consecuencias.

### **Las consecuencias**

¿Dónde estás Adán? pregunta Dios. Y un poco más tarde sigue la pregunta: ¿Dónde está tu hermano? Con estas dos preguntas se descubre toda la responsabilidad del hombre. No está tan solo, como él piensa, o como quizás lo desea. El debe rendir cuentas. El no puede escapar de su cargo de fiduciario. Sigue siendo responsable frente a su Señor. Le debe rendir cuentas.

De nuevo puede decidirse. Podría decir: “Aquí estoy. Me he vuelto un rebelde. Sobrepasé mis competencias. Me he atribuido demasiado valor.” Pero los primeros capítulos de la Biblia nos cuentan otra cosa. El hombre se esconde delante de Dios. Él no asume la responsabilidad de su culpa, le culpa a su prójimo, a Dios mismo, a la serpiente.

A la pregunta por su hermano le contesta en forma indiferente: “¿Tengo que cuidar a mi hermano constantemente?” El resultado es trágico. El hombre tiene, lo que quiso. Sin Dios, sin patria y solitario camina por la tierra, buscando ansiosamente el paraíso perdido. El *proyecto shalom* fracasó. La paz desaparece de todas las áreas de la vida. La armonía se rompe en pedazos.

Ya no todo está muy bien. El hombre busca amor y encuentra dominio y opresión. Busca comunión y encuentra guerra. Quiere trabajar y tiene que luchar con espinas y cardos. Aspira el progreso y se aleja cada vez más de Dios. Desea la unidad mundial y encuentra esparcimiento.

Esto es más que la descripción de situaciones históricas de hace miles de años. Este es hombre de todos los tiempos. Este es el hombre como re-

belde contra Dios. Este es el hombre lleno de ansias. Este es el hombre sin Dios. Sin creador la creación se agota dentro de poco.

### **¿Y qué hace Dios?**

Los primeros once capítulos relatan muy poco sobre esto. Pero lo poco basta, para reconocer claramente una cosa: ¡Dios no le renuncia a su rebelde! Comienza con el hecho, de que no destruye al hombre. Le ofrece protección y un lugar para vivir. Él protege a Noé y a su familia y, por medio de un pacto, se compromete frente a los hombres.

Todas estas son pequeños señales de que Dios no ha desechado a su rebelde por completo. Con esto comienza un segundo escalón en el *proyecto de Dios*. Denominándose: aflicción - regreso a la paz. Dios quiere recuperar a su rebelde. Voluntariamente, por supuesto, no como robot, sino como hombre. Debe volver a ser hombre, un hombre verdadero, así como Dios lo había ideado. Fiduciario en su creación. Ahí Dios se metió en algo. ¿Encontrará hombres que colaborarán?

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Por qué la historia del primer pecado también tiene un lado positivo? ¿Qué dice de positivo sobre el hombre?

---

---

---

---

2. ¿Por qué es importante ver al pecado, no solamente como una violación a la ley, sino también como una rebelión contra Dios?

---

---

---

---

---

---

3. ¿Cómo, en mi vida, experimento en forma concreta en mis alrededores las consecuencias de una humanidad, que trata de vivir sin su creador?

---

---

---

---

4. ¿Qué significa “aflicción”? ¿Qué significa que Dios nos “aflige”? ¿Me dejó “encontrar p ara regresar al hogar”?

---

---

---

---

---

---

---

---

5. ¿Qué le quisiera decir yo a Dios después de estas reflexiones?

---

---

---

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



De modo que Uds. aún siguen estudiando el *proyecto shalom*. Esto naturalmente me alegra. Uds. escriben que el capítulo 4 les parece algo complicado. Mi percepción del “primer pecado” originó cierta controversia en su reunión casera. Algunos se sorprendieron de que yo le encuentre tantas partes positivas al “pecado original”. Ellos, hasta ahora, con la historia de “la caída del primer hombre” solo entendieron que ¡El hombre es un pecador perdido!

Otros, según su relato, suspiraron aliviadamente.

Me alegran sus discusiones. ¿Es cierto que algunos, hasta ahora, leyeron al relato del primer pecado solamente desde el punto de vista de la doctrina cristiana, que sobre todo ve lo malo, lo pecaminoso y lo diabólico del hombre? Los primeros capítulos de la Biblia (y no solamente éstos!) también dicen otra cosa. Hablan de la libertad del hombre, del poder decidir, y de la dignidad de ser tomado en serio por Dios como su paralelo. Ya en el próximo capítulo regresaremos nuevamente a este tema.

Otros ven al hombre esencialmente como bueno. Pero los primeros capítulos de la Biblia (y no solamente éstos) también

nos muestra la otra cara del hombre: un rebelde contra Dios. Sin-Dios, simplemente un pecador.

Probablemente vivimos en el peligro de evaluarnos equivocadamente en dos direcciones. O nos *sobrevaloramos*, “derogando” a Dios y considerándonos los “dueños” libres del mundo. O nos *infravaloramos*, lamentando nuestro ser inhibido, pecaminoso y malo. ¿Qué tal una caminata sobre la cresta entre estas dos estimaciones falsas? Esto probablemente sería lo más parecido a lo que nos dice la Biblia sobre el hombre.

Hasta la próxima vez

**Su Bernhard**



*Capítulo 5*

# UN NUEVO COMIENZO



Hace más de veinte años Martín Luther King pronunció su famoso sermón: *¡I have a dream!* (¡Yo tengo un sueño!) En un discurso patético describió su visión de un mundo, en el cual los negros y los blancos podrían vivir juntos en paz, en justicia y en amor recíproco. Es un viejo sueño, y es un sueño bíblico. Esta fue la intención de Dios en la creación. Así se imaginó a la humanidad. Éste es su proyecto *shalom*. Lamentablemente la humanidad lo quiso de otra manera.

Pero Dios no desiste tan rápido de sus planos. Él comienza nuevamente con un solo hombre - ¡Llegamos a Abraham!<sup>20</sup>

La historia de Abraham es un buen mensaje para nosotros, los hombres. Es un claro testimonio del hecho, que Dios no le renunció al rebelde. Es un paso decisivo en el *proyecto de Dios* de la búsqueda: Dios quiere llamar al hombre para que vuelva con Él.

### **Dios se revela**

El que piensa que estamos tratando con un Dios mudo y ausente, se equivoca. La historia de Abraham nos demuestra, que Dios se revela a los hombres. Después de todo lo que hicieron los hombres, sería comprensible que Dios hubiera abandonado el proyecto 'hombre'. Pero Él no deja sola a su criatura. Hasta ahora Dios está buscando a su rebelde huido.

### **La revelación de Dios contiene una visión**

Dios le presenta nuevamente una visión al hombre. En la historia de Abraham dice: "Vete a una tierra Y haré de ti una nación grande y te bendeciré, y serán benditas en ti todas las familias de la tierra. Yo te haré

---

20 A partir de Génesis 12.

padre de un pueblo poderoso... Todos los pueblos de la tierra serán felices y bendecidos por ti.”<sup>21</sup>

Dios comienza con el hombre Abraham, pero su meta va más allá de un solo hombre. Dios no tiene interés solamente en la salvación personal de Abraham. Dios quiere hacer de Abraham toda una nación y bendecir a todos las naciones por la misma. Aquí ya se enciende una llamarada de la universalidad del *proyecto de Dios*. Dios no quiere solamente individualistas convertidos y renacidos. Cuando un hombre vuelve a Dios, también vuelve al prójimo y así se encarga nuevamente de su encargo original de la creación. Por eso Dios le regala a Abraham la visión para una nación y un país.

Así también es en el Nuevo Testamento y hasta hoy en día. La conversión de la persona individual es importante. Con esta comienza todo. Pero Dios quiere más. Dios quiere un pueblo en este mundo, que será una bendición para todos los hombres. Dios quiere a un pueblo, que en su creación será nuevamente el fiduciario según su voluntad. Dios quiere un pueblo *shalom*, donde todo estará en armonía otra vez, como al principio.

### **Dios se revela**

El que piensa que estamos tratando con un Dios mudo y ausente, se equivoca. La historia de Abraham aclara que Dios se manifiesta a los hombres. Después de todo lo que produjo la humanidad, sería entendible si Dios hubiera renunciado al proyecto “hombre”. Pero no le deja solo a su creación. Hasta hoy en día Dios sigue en la búsqueda de su rebelde que huyó.

---

21 Génesis 12, 1–3.

### **La revelación divina contiene una visión**

Dios le plantea nuevamente su proyecto al hombre. En la historia de Abraham dice: “Vete a la tierra que yo te mostraré... Y haré de ti una nación grande... todas las naciones de la tierra serán bendecidas y tendrán suerte por medio de ti”<sup>22</sup> Aunque Dios comience con el hombre Abraham, su meta va mucho más allá que esta persona única. A Dios no solo le importa la salvación personal de Abraham. Dios desea que de Abraham se haga una nación grande, y por medio de esta nación, bendecir a todas las naciones. Aquí ya resplandece algo de la universalidad del proyecto. Dios no quiere solamente a individualistas convertidos y renacidos. Cuando el hombre vuelve junto a Dios, también vuelve junto a su prójimo, asumiendo devuelta su encargo creacional original. Por eso Dios, a Abraham, le dio la visión de una nación y una tierra.

Así también es en el Nuevo Testamento y hasta el día de hoy. La conversión de cada uno es importante. Con eso comienza. Pero Dios quiere más. Dios quiere una nación en este mundo, que sea de bendición para todos los hombres. Y Dios quiere una nación que vuelva a ser fiduciario de su creación según su voluntad. Dios quiere una nación-*Shalom*, en armonía, como en el principio.

### **La revelación de Dios contiene un desafío**

Dios comienza al por menor. La gran visión de Dios no se vuelca colectivamente sobre la humanidad. Dios creó al hombre como individuo con su propia facultad de decisión y responsabilidad. De esta manera, toma muy en serio a su hombre. Un hombre concreto es llamado por su nombre y es invitado a dedicarse al proyecto de Dios. En el texto dice: “Vete

---

22 Génesis 12, 1-3.

de tu tierra, y de tu parentela, ... a la tierra, que te mostraré”. Esta es una invitación a buscar nuevos rumbos. “Deja lo viejo, lo acostumbrado, la rutina detrás de ti y emprende un camino hacia algo nuevo, que no conoces todavía, pero que yo te lo mostraré.”

¿Acaso no es algo extraño? Dios no comienza con reproches contra su rebelde, sino que le muestra, por medio de una visión grandiosa, lo que podría ser la vida. Él lo sincha fuera del círculo vicioso vacío de las religiones babilónicas. Le muestra una meta para su vida y le invita a dedicarse a ella. Esto sigue vigente hasta hoy en día: los grandes planes de Dios para su iglesia y su reino no se cumplen automáticamente, poniendo todo esto sobre una humanidad pasiva.

No, Dios busca a personas individuales, las llama por su nombre y las invita para encaminarse juntamente con Él. Hoy en día Dios sigue procurando plantar una visión de su reino de amor, de paz y de justicia en el corazón de los hombres. Hasta hoy en día invita a los hombres, a abandonar los modelos de comportamiento viejos, acostumbrados y encarnados. Hoy en día sigue llamando a las personas a abandonar sus vidas vacías, poniendo ante sus ojos una meta digna de vivir. Hasta hoy en día invita a hombres para emprender camino hacia una nueva vida.

### **El hombre puede emprender camino**

En la historia de Abraham dice simplemente: “Abraham obedeció al llamado del Señor”.<sup>23</sup> Siempre de nuevo hombres, y especialmente cristianos, han manifestado, que el hombre no puede, es decir, es incapaz de tomar una decisión para lo bueno. Con Abraham, ya al comienzo de la

---

23 Génesis 12, 4.

Biblia, tenemos un testimonio impresionante, que el hombre sí lo puede. Esta expresión contiene mucha esperanza. El hombre no debe ser descartado. Aunque sea un rebelde contra Dios, y se encuentre en un camino completamente equivocado, existe esperanza. ¡Cuando Dios llama e invita, el hombre puede reaccionar! Los hombres, una y otra vez, se han disculpado con su no-querer y no-poder. La historia de Abraham nos enseña una cosa completamente diferente. A la *palabra* de Dios podemos dar una *respuesta*.

**El hombre vive en la tensión entre la promesa y el cumplimiento**

El hombre vive en la tensión entre la promesa y el cumplimiento. El que conoce la historia de Abraham sabe, que la realización de la promesa de Dios, a veces solo se da con oposiciones y puede tardar mucho. El primer entorno y el más cercano de la realización del proyecto divino *shalom* es la familia. Sin Sara no habría ninguna historia de Abraham. También en Sara, el camino a la realización pasa de la duda a la fe.<sup>24</sup>

Más allá de todo esto, el *shalom* divino también se debe vivir en la familia extendida. Eso no fue nada fácil en la convivencia con su sobrino Lot y su gente. Abraham se presentó como un hombre con mucha *sabiduría shalom*, el que logró restaurar la paz en la familia extendida.<sup>25</sup>

Al fin y al cabo, se trataba de la amplia promesa de convertirse en una gran nación. Pero Abraham y Sara envejecían y la promesa no se cumplía.

La imagen de la promesa estaba delante de ellos diariamente. Y diariamente fueron desafiados nuevamente, encaminarse con Dios en un

---

24 Génesis 18, 1-15; Hebreos 11,11.

25 Génesis 13.

nuevo camino. En un pacto Dios se comprometió, y ellos fueron invitados a ser fieles por su parte.

En esta tensión vivimos todos nosotros. Dios nos ha presentado un gran espectáculo. Su *proyecto shalom* está delante de nuestros ojos. Su reino vendrá. Estamos encaminados hacia una nueva creación. Los sueños y las esperanzas de un Martin Luther King están justificados. Pero la realidad no es así todavía, le falta mucho aún. El comienzo de lo prometido muchas veces es muy pequeño y modesto - como el único hijo de Abraham. Pero el pacto de Dios de fidelidad sigue vigente. Él seguramente llevará a cabo su proyecto con los hombres. Y nosotros estamos invitados seguir fieles en su camino.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Cuáles son las partes conformantes de la revelación de Dios a Abraham?

---

---

---

---

**48.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

2. ¿Que nos dice la historia de Abraham sobre los hombres?

---

---

---

---

3. La respuesta de Abraham, a la palabra de Dios, hasta en el Nuevo Testamento, se caracteriza como una fe “ejemplar”. ¿Qué abarca “fe” para Abraham? ¿Esa también es mi precepción de la fe?

---

---

---

---

---

4. ¿Dónde en mi vida experimento la tensión entre la visión (promesa) y su cumplimiento? ¿Cómo manejo esta tensión?

---

---

---

---

5. ¿Cuáles son las personas que Dios puso a mi lado como “familia de la fe”?

---

---

---

---

6. ¿Cuál es el primer ambiente, y el más cercano, para la realización del *shalom* en mi vida (familia, familia extendida)?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

7. ¿Qué quiero decirle a Dios en una oración, después de dichas reflexiones?

---

---

---

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Parece que Abraham les impresionó. Al leer su carta entre líneas, están comenzando a reflexionar completamente de nuevo sobre lo que realmente significa “fe”.

La historia de Abraham en todo caso muestra, que la fe es más que solamente aceptar algo por cierto de algunas reglas fundamentales de la fe. También es más que el vago reconocimiento de que existe algo como “Dios”. Creer obviamente significa encaminarse con dicho Dios en un camino. “Creer” significa emprender un camino con Dios. “Creer” significa dejar darse una nueva perspectiva de vida de Dios y orientar toda la vida hacia allá. Mónica, tu escribes: “Entonces creer no es solamente lo que tiene que ver con la parte religiosa dentro de mí, sino algo que abarca toda mi vida.”. Con esto le distes en el blanco. Se trata exactamente de esto.

Pero también de Pedro oigo algunas reflexiones críticas. Te preguntas: ¿Cómo es eso con la revelación de Dios? Todo esto suena tan simple y claro en el caso de Abraham. Aparentemente Dios habló y Abraham comprendió claramente. ¿Pero cómo es esto con nosotros? ¿Dios todavía habla? ¿Le seguimos escuchan-

do? ¿Y cómo habla? ¿Cómo sabremos que es su voz, la cual creemos escuchar, y no solamente nuestra fantasía?

Tienes razón, es posible que entendamos a los productos de nuestra fantasía, y la de otros, como revelación de Dios. Sin más preámbulos esta regla práctica puede ayudar: existen varios canales por los cuales Dios llama hacia nosotros: 1) la voz interna, 2) la Biblia, 3) el consejo de otras personas. A estos tres canales se les pueden tomar como los tres ángulos de un triángulo. Cuando se unen dichos ángulos, surge un terreno, una fuente, del cual se puede escuchar la voz de Dios. Del diálogo interno surge la convicción de que Dios habla conmigo.

Cuando leo sus cartas percibo, como Uds. leen las historias del Antiguo Testamento y reflexionan dedicadamente sobre las mismas, estoy seguro de que Dios les está hablando. Parece ser un misterio de la fe, que la certeza crece en la medida, en la cual nos dedicamos llenos de confianza a Dios y su proyecto. Cuando algunas personas le pidieron a Jesús demostrarles que sus palabras realmente eran de Dios, solamente les dijo: “El que quiera hacer la voluntad de Dios, conocerá si la doctrina es de Dios, o si yo hablo por mi propia cuenta”. (Juan 7,17).

**Su Bernard**



Capítulo 6

# Y ¿NO RESULTÓ NADA?



Dios quiere hacer algo grande, pero se realiza en pequeños pasos. Esto, a nosotros los hombres, nos esfuerza. Queremos contribuir para que progrese. Una y otra vez, los cristianos, por medio de sus propias fuerzas, procuraron acelerar la venida del Reino de Dios. Algunos, en su afán, no temieron proceder con violencia. Es la vieja rebelión contra Dios. Es el viejo método de Caín y Lamec.<sup>26</sup> El que actúa de esta manera, no ha regresado a Dios realmente.

También Moisés actuó así. Él ve la miseria<sup>27</sup> y la injusticia, bajo la cual sufren los hebreos. Con asesinato y matanza procura adelantar la liberación a su propia manera. Esto fracasa. Lo bueno no se puede conseguir con lo malo. Así el *proyecto shalom* no se puede realizar. Parece que de la historia no resulta nada. Moisés desaparece en el desierto. Los israelitas queman ladrillos y construyen edificios suntuosos para el faraón. La historia se desarrolla lejos del *proyecto de Dios* y de sus promesas. ¿De veras?

### **Dios sigue siendo Dios**

Esto significa que: su plan, su proyecto, su intención, siguen siendo los mismos. Él no se olvidó del pacto con Abraham. Él es fiel a sus promesas y ve la miseria en Egipto. El libro de Éxodo repite reiteradas veces: “Yo seré vuestro Dios, y Uds. serán mi pueblo... Yo les escogí, pero en realidad toda la tierra me pertenece a mí... les envió a una tierra para que todos los pueblos se asombren y lleguen a conocerme”.<sup>28</sup> Dios le sigue siendo fiel a su promesa. Él quiere un pueblo y mediante este pueblo quiere recuperar a toda la humanidad. Él quiere paz y justicia. No opresión y violencia.

---

<sup>26</sup> Caín mató a su hermano (Génesis. 4, 1-8), Lamec se ha vengado 77 veces (Génesis 4, 23-24).

<sup>27</sup> Éxodo 2,11-15.

<sup>28</sup> Éxodo 3; 6, 6-8; 19, 5-6; Deuteronomio 4, 1-8.

Dios sigue siendo Dios. Esto significa que vuelve a tomar la iniciativa. Como un estribillo, en Éxodo 3 suena: “¡He oído su clamor! ¡He visto sus angustias! ¡He descendido hacia Uds.! ¡Yo os quiero liberar! ¡Yo os sacaré de aquella tierra! ¡Yo os haré mi pueblo! ¡Yo os daré una tierra! Dios nuevamente interviene. Él es el que actúa, el que da el primer paso, el que busca a los hombres, les libera e invita ser nuevamente sus hombres.

### **Dios busca a un director del proyecto**

Nuevamente, Dios comienza con una persona. Ninguna solución sobrepueta, forzada, colectiva. ¡Y con quién comienza! ¡Con el fracasado revolucionario Moisés! Con aquél, que cuarenta años atrás, a la dura, procuró adelantar el *proyecto de Dios*. Con él Dios comienza de nuevo. “A ti te enviaré”, le dice Dios.<sup>29</sup>

“Contigo llevaré adelante mi proyecto. A ti te invito, a ser mi colaborador.” Nuevamente suena como con Abraham: “¡Levántate... ponte en marcha!” Y nuevamente estamos palpitante: ¿Puede, desea aceptar este desafío? El Moisés octogenario ya no es el entusiasta, que sale enseguida. Las experiencias anteriores le volvieron realista. Dios debe luchar por su colaboración. El viejo revolucionario no es tan fácil de ganar. En primer lugar, ya no esta tan convencido de sí mismo. “¿Yo? ¿Quién soy yo?” Esta es su primera reacción a la invitación de Dios. Él duda de sí mismo. Duda de sus facultades. Conoce sus límites. No es un orador, evidentemente eso lo sabe. Y Dios le toma en serio. Le pone a su hermano Aarón a su lado, como su portavoz. Así Dios se imaginó al hombre. No como individualistas y genios universales, sino como un miembro comunitario que necesita de otros. Además, Moisés quiere saber, quién es su comitente.

---

29 Éxodo 3, 10ff.

Quiere saber su nombre. Y Dios le dice su nombre: “YO SOY EL QUE SOY”.<sup>30</sup> Este nombre contiene una gran confirmación. “Yo soy el Dios, con quién puedes contar. Yo soy el presente. Yo soy el Señor de la historia, el Dios, que está, Él que te acompaña”. “Yahvé” es su nombre.

Parece que Moisés aprendió mucho en sus cuarenta años en el desierto. El hombre, que más tarde deberá ser el gran líder del pueblo de Dios, comprendió, que tiene límites y es dependiente. Solamente podrá colaborar en el proyecto de Dios si depende completamente de Dios y si aceptará el apoyo de parte sus hermanos y hermanas. ¿Será que nosotros también necesitaremos ochenta años para darnos cuenta de esto?

### **Moisés no está solo**

También aquí vale: Dios se comunica individualmente con los hombres, pero ninguno está solo y aislado. Sin su madre, sin su partera, sin la hija del faraón, sin Jetro y sin la hija de Jetro, Moisés no existiría.<sup>31</sup> Ninguna persona es el único portador de la historia de salvación. Hombres y mujeres, que alguna vez aparecieron solitarios, son parte de una historia familiar, son miembros de una comunidad. Y algo más sobresale: el *proyecto de Dios* no es una historia de hombres. También en esto se nota la jerarquía creacional de Dios: hombres y mujeres juntos forman la imagen de Dios en el proyecto de Dios. Eso también se nota en la vida posterior de Moisés: ¿Qué sería de él sin Aarón, sin Miriam y sin Hur? ¿Cómo podría guiar a su pueblo sin los ancianos y los sacerdotes?

---

30 Éxodo 3, 14.

31 Éxodo 1-2.

### Dios actúa

Se necesita más que las palabras de Dios y un Moisés para dar origen a un pueblo de Dios. Dios debe actuar concretamente en la historia. Y lo hace. La forma y manera en la cual Israel salió de Egipto es un milagro. Mirando retrospectivamente el pueblo siempre lo ha entendido así.<sup>32</sup> Ya el comienzo, la pascua, la actuación de Dios como juez en Egipto y el hecho que los esclavos son echados del país por sus patrones, es más que solamente una actuación humana. Y luego lo sucedido en el Mar Rojo: el camino hacia adelante está bloqueado, desde atrás se acerca a toda velocidad el ejército egipcio. Moisés, en el nombre de Dios, tiene que decirle al pueblo desesperado: “¡No pierdan el ánimo! Esperen y verán como Yahvé los rescatará... Yahvé mismo luchará por vosotros. Podrán quedarse completamente tranquilos”.<sup>33</sup> Y así sucede. La salvación es un asunto de Yahvé solamente. Después de pasar por el Mar Rojo Moisés canta con el pueblo: “Solamente ÉL, Yahvé, ¡lo logró!”<sup>34</sup> Más tarde, en el Sinaí, Yahvé mismo le dice a Moisés: “Uds. mismos han experimentado, que los he llevado como un águila lleva sus polluelos; les he traído sanos y salvos hasta aquí a mí.”<sup>35</sup>

No es de extrañar, que, para el pueblo de Dios, esta experiencia, de la salvación de Egipto, se convirtiera en un modelo para la actuación salvadora de Dios. Aquí queda evidente, como Dios realizó su *proyecto shalom*.

Hasta hoy en día, los hombres se vuelven a sentir desamparados y esclavizados. La humanidad sin Dios produce violencia, opresión e in-

<sup>32</sup> Retrospectivamente compare textos como Josué 24, 5-8; Nehemías 9: 9-12; Salmos 136, 10-20.

<sup>33</sup> Éxodo 14, 13-14.

<sup>34</sup> Éxodo 15, 3.

<sup>35</sup> Éxodo 19, 4.

justicia. Por sí solo el hombre no es pacífico. No puede superar lo malo alrededor suyo.

Hasta hoy en día, Dios se revela como el fiel, que no ha abandonado al hombre. Como un Dios que hace la historia, crea la salvación. Él y solamente Él, nivelará el camino de la esclavitud hacia una vida nueva.

Hasta hoy en día el hombre es un invitado. Dios busca a personas, que voluntariamente, se pongan en marcha con Él. Que confíen en Él a pesar a todas las circunstancias negativas.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Dónde puedo identificarme con Moisés y donde menos (resolver problemas a la fuerza, retiro a la resignación, una vida cómoda, lejos de la miseria de los demás, dudas en mis propias posibilidades, cuestiones críticas con respecto a Dios, un nuevo comienzo con la ayuda de Dios)?

---

---

---

---

---

2. ¿Como trato al mal en el mundo? ¿Es cierto que la violencia no puede ser superada por violencia? ¿Estoy pensando en situaciones concretas? ¿Qué quiere decir “quedar tranquilo y confiar en Dios”?

---

---

---

3. ¿Qué significa, para mi imagen de Dios, si Él se presenta con el nombre “Yo estaré contigo”?

---

---

---

4. ¿Cuáles son las personas a las cuales les debo mi vida, mi desarrollo? ¿Quiénes me complementan, llenan los vacíos con dones que yo no tengo?

---

---

---

5. ¿Que más me gustaría preguntar a Moisés con respecto a toda esta historia del éxodo?

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Gracias por su última carta. De modo que Uds., en el *proyecto shalom*, ya llegaron a la historia de Moisés y el éxodo de Egipto. Este acto salvífico de Dios provocó algunas discusiones entre Uds. Me hacen preguntas muy difíciles: ¿Fue realmente un milagro o “solamente” una serie de circunstancias felices? ¿Fue solamente Dios, el que actuó, o acaso también lo fueron Moisés y todo el pueblo de hebreos? ¿Y si fue un milagro de rescate, porqué Dios no hace milagros de esta clase hoy en día? Seguramente que en nuestro mundo no faltan las regiones de crisis, los escenarios de guerra y las situaciones de emergencia.

Como si yo tuviera una respuesta satisfactoria tan rápidamente. Puede ser que, durante el éxodo de los hebreos de Egipto, hayan ayudado algunas circunstancias históricas felices. Sin lugar a duda, en gran medida también fue el mérito de Moisés, de Aarón y de los demás, que los hebreos oprimidos, después de todo, creyeran en la posibilidad de una salvación. Todo el proceso del éxodo se extendió a través de un largo período de tiempo, y debe entenderse como un suceso complicado. En medio de los desarrollos, muchas veces inseguros, probablemente nadie aún habló de un milagro. Pero cuando Israel al final estuvo liberado, cuando comenzaron a echar una mirada retrospectiva

y a contarle la historia a la próxima generación, fue muy claro: de que realmente hayamos salido de ahí, es un milagro de Dios. El hecho, de que podamos vivir en libertad, no se debe gracias a nuestra obra, sino a la intervención de Dios.

¿No nos pasa exactamente lo mismo en algunas situaciones de la vida? Damos lo mejor que podemos, oramos y trabajamos, esperamos y dudamos, algunas cosas se logran y en otras fracasamos. Las circunstancias a veces son favorables, y luego aparentemente contra nosotros. Después miramos atrás y sabemos solamente una cosa: Fue un milagro, que hayamos pasado por tal circunstancia. Gracias a Dios. Así es con los milagros. Para el observador objetivo rara vez son inequívocos, y para el que los experimenta en su propia vida, recién mirando en retrospectiva, reconoce que fue una obra de Dios.

Esta profunda seguridad, de que Dios los liberó de Egipto, le dio la fuerza a Israel a caminar, también en el futuro, con Dios.

Cariñosos saludos

**Su Bernhard**



Capítulo 7

# POR FIN LLEGÓ EL MOMENTO



Estando en el año 1280 antes de Cristo, nos encontramos en un área montañosa de la península del Sinaí. Delante de las masivas rocas del monte Horeb, en el desierto, se encuentra acampada una muchedumbre. Miles, mayormente gente pobre. La mayoría de ellos de descendencia hebrea. Entre ellos también se encuentran algunos egipcios. A la mayoría de ellos se les nota el trabajo esclavizado durante años. Muchas familias. Niños gritando. Ganado y enseres domésticos están parados o esparcidos en los alrededores. La mayoría de ellos moran en carpas provisoriamente erigidas. Es una gran muchedumbre en medio del desierto. ¿Ese es un pueblo?

¿Cuál es la diferencia entre una multitud de personas y un pueblo? También nosotros sabemos que una muchedumbre de cristianos aún no es una comunidad. Justamente en nuestra época individualista deberíamos contemplar bien de cerca estos sucesos en el Sinaí.

Todavía debe suceder mucho para que una muchedumbre de esclavos escapados se convierta en un pueblo. Para que este pueblo se transforme en un modelo para el *proyecto shalom*, todavía deberán suceder muchas cosas.

¿Cómo Yahvé formará a su muchedumbre de gente salvada de Egipto en su pueblo? O una pregunta en nuestro contexto: ¿Cómo una muchedumbre de cristianos podrá convertirse en una comunidad?

Los capítulos 20-24 de Éxodo nos cuentan, que Yahvé traza las leyes e invita al pueblo a dar su conformidad, por medio de un pacto, para firmar dichas leyes. Esto naturalmente no sucede con todas las formalidades del siglo XX, sino según las reglas usuales en aquel entonces.

Eso suena más o menos así:

### **Yahvé es rey**

Primero se define el papel de Dios. Yo soy Yahvé, tu Dios, dice al comienzo del texto de las leyes.<sup>36</sup> Luego se explica complementando: No hay otros Dios aparte de mí. Yahvé quiere ser el rey de Israel en forma ilimitada. No tolera ninguna otra autoridad a su lado. Él quiere, que cada uno de la multitud se comprometa a Él como rey y única autoridad. Y como un buen señor y rey, le da tres grandiosas promesas al pueblo

1. Su seguridad y libertad es mi problema; yo lucharé por Uds.<sup>37</sup>
2. El sustento de su vida es mi problema: yo les abasteceré<sup>38</sup>
3. Su camino será mi problema: yo os guiaré.<sup>39</sup>

Tan generoso es el Señor con su rebelde. Con tanto amor adelantado invita a los hombres a ser nuevamente sus hombres. El Antiguo Testamento lo llama elección y amor; el Nuevo Testamento lo llama gracia: un favor inmerecido. Pero el mandamiento dice más todavía:

### **Yahvé quiere un “pueblo santo”**

Su proyecto sigue siendo una humanidad, que cumple voluntariamente y bajo su gobierno una misión en su creación. Dios no quiere un pueblo, que lo adora como Dios, pero al fin y al cabo haga lo que quiera. Dios busca a un pueblo, que se ubique completamente a su lado, que oriente toda

---

**36** Éxodo 20, 2.

**37** Éxodo 14, 13-14. Aquí, como también con la ocupación de la tierra, ocasionalmente se plantea la pregunta por la interpretación de las guerras de Yahvé y/o de Israel. El tema sobrepasa el marco de esta representación. Bibliografía adicional: Gerhard von Rad, *Holy war in ancient Israel*. (Grand Rapids 1991). Gerhard von Rad, *Der Heilige Krieg im Alten Israel* (Göttingen 1969); Millard C. Lind, *Yahweh is a Warrior – The Theology of Warfare in Ancient Israel* (Scottsdale 1980); Yoder, *Jesús y la realidad política*.

**38** Éxodo 16.

**39** Éxodo 13, 21.

su vida hacia Él, un pueblo *shalom*. Debe convertirse en un pueblo completamente distinto de los demás pueblos. Un modelo de humanidad, tal cual como Dios se la había imaginado.

El texto habla de un pueblo santo. Este es ahora el papel del pueblo. Dice que Dios es santo. Él es el extraordinario, el otro, no criatura, sino creador. No un rebelde, sino fiel. Y ahora quiere un pueblo, su pueblo. El origen de una humanidad, que esta completamente de su lado. ¡Hombres que le pertenezcan a Él, que le sean leales, que orienten toda su vida conforme a su voluntad! Éstos serían seres humanos santos. Ellos serían un pueblo santo. Pero los esclavos de Egipto saben poco de todo esto. Ellos apenas tienen una idea de cómo sería una vida santa. ¿Cómo se vive, cuando uno vuelve a Dios? ¿Cómo sería una vida, así como Dios se la imaginó? ¿Cómo se vive como un pueblo *shalom*? Para esto Yahvé le da otro regalo a su pueblo. Él le dice como es una vida santa. Se deja formular simplemente en dos frases:

1. ¡Ama a Dios de todo el corazón!
2. ¡Ama a tu prójimo de todo el corazón!

¿Nos damos cuenta de que Dios vuelve a las mismas dos preguntas que en el principio? ¿Dónde estás tú hombre? ¿Dónde está tu hermano? Dios no es olvidadizo. Cuando hombres se vuelven nuevamente hombres, entonces suceden cosas fundamentales. Y los conceptos más fundamentales son, que los hombres acepten nuevamente a Dios como creador y como suprema autoridad en su vida, y que comiencen a respetar nuevamente a sus semejantes como socios, dados por Dios, en una misión conjunta.

En el texto del pacto del Sinaí naturalmente suena un poco diferente, pero el contenido es el mismo.<sup>40</sup>

1. Yo soy el único Dios para Uds. sin competencia alguna.
2. No procuren hacerse una imagen de mí o de definirme.
3. No procuren de manipularme para sus propósitos.
4. No se olviden de mantener el día de reposo.
5. Honren a padre y madre.
6. Respeten la vida y no maten a nadie
7. No destruyan vuestros matrimonios.
8. No le roben a nadie su libertad ni su propiedad.
9. No hablen falsos testimonios contra sus prójimos.
10. Confórmense con lo que tienen y no codicien cosa alguna de sus prójimos.

Nosotros conocemos a estas frases como los 10 mandamientos. Junto con los siguientes capítulos los llamamos ley. La ley, entre nosotros, muchas veces no es bien vista. La ley recuerda a legalidad, y legalidad no es bien vista. Pero las instrucciones de Dios a su pueblo requieren otra interpretación. Dios les hace un ofrecimiento, a los hombres, que están sin Dios, pero lleno de ansias. Él saca a un pueblo de la esclavitud y lo invita de vivir de acuerdo con sus reglas de juego. Esto sería la verdadera vida, así como Dios la imaginó para sus hombres. Así armonía y paz se volverían reales. Esto sería *shalom*. ¿Los hebreos en el Sinaí lo aceptarán? ¡Si, lo hacen! En una ceremonia solemne se confirma el pacto.<sup>41</sup> Todas las palabras del Yahvé, el rey, son leídas y luego quedan constatadas prolijamente por escrito. En voz alta el pueblo da su si para el texto de las leyes,

<sup>40</sup> Éxodo 20, 3-17.

<sup>41</sup> Éxodo 24.

y, según las costumbres de aquél entonces, todo se sella con sacrificio y derramamiento de sangre. ¡Dios se compromete a un pueblo! Los hombres contrajeron una alianza voluntaria con Él y mutuamente.

El camino de Dios quedó el mismo durante siglos. Y Dios sigue en la búsqueda de hombres, que en un pacto se comprometan con Él, con sus hermanos y hermanas. ¿Dónde, hoy en día, están las comunidades, que se comprometen en forma obligatoria, de aceptar a Dios como autoridad suprema y de amar a las hermanas y los hermanos? Esta clase de comunidades serían señales de paz en un mundo sin paz.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Cómo es mi relación con la ley del Antiguo Testamento? ¿Qué significado tiene para mí?

---

---

---

---

2. ¿Qué me imagino con una vida “santa”? ¿Como la describe el texto?

---

---

---

---

3. ¿Cómo es mi relación con la iglesia/congregación? ¿Personalmente, he asumido un compromiso (pacto) con Dios y su pueblo?

---

---

---

---

4. ¿Qué significa para mí que Dios es la autoridad suprema sin ninguna competencia? ¿De dónde proviene la competencia para mí vida? ¿Qué quiere decir esto, por ejemplo, con respecto a las exigencias de las autoridades?

---

---

---

---

5. ¿Dónde me encuentro yo en esta historia de la alianza? ¿Qué es lo que me causa problemas en esta historia?

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



En este inciso obviamente se encuentran algunos temas, que les hacen pensar mucho. ¿Cómo es esto con la vida santa? ¿Cómo debemos entender los mandamientos del Antiguo Testamento? ¿Por qué deberíamos comprometernos con una iglesia? ¿Qué tiene que ver el reinado de Dios con la autoridad de gobernadores? (vean la pregunta 4 mencionada anteriormente)

Me es imposible hacerles caso a todas sus preguntas realizadas en esta carta. Pero la última, la que se refiere a la autoridad del estado, quizás necesite algunos comentarios adicionales. Estamos acostumbrados clasificar a la fe y a la religión a la esfera particular del hombre. En forma privada cada uno puede creer lo que quiere, pero en la sociedad todos deben vivir según los reglamentos del estado y de la sociedad. Hasta las constituciones fundamentales se basan en este concepto: Cree lo que quieras, pero adáptate obedientemente al estado (así por lo menos es la constitución suiza).

Pero cuando leemos las historias de la Biblia (el Antiguo y Nuevo Testamento), la perspectiva de Dios suena completamente diferente. Dios no quiere ganar solamente los sentimien-

tos esclavizados de los hebreos en Egipto. Él los quiere completamente. Su exigencia es total. Él quiere ser el rey de toda su vida. Todo, hasta su comportamiento ético, debe desarrollarse según sus reglas y no según las reglas de los señores de este mundo. Aquí Israel se distingue de muchas otras culturas de aquél entonces. Según dichas culturas los sacerdotes debían preocuparse de las almas de la gente, mientras que el rey determinaba la vida pública. Pero en Israel Dios es el rey - también en área social y político. Esto le da, a la fe bíblica, una dimensión fundamentalmente diferente. La fe cristiana nunca se dejará espiritualizar, interiorizar o privatizar - Dios quiere toda la vida de su gente - también en la vida cotidiana, en la profesión, en la sociedad, en la vida pública. Por eso para la gente bíblica (también cristianos) nunca podrá haber una autoridad mundana que sea superior a Dios. Todos los señores del mundo, soberanos, gobiernos o estados solamente podrán exigir un poder relativo. Esto es lo que los cristianos y las iglesias de hoy en día muchas veces han olvidado.

Piensen un poco qué significaría esto para su vida cotidiana, si Dios quiere ser el señor de todas las áreas de su vida. Vuélvase sensibles para los señores que también exigen autoridad a sus vidas. En el Nuevo Testamento volveremos a hablar sobre el tema.

Hasta la próxima vez.

**Su Bernhard**



Capítulo 8

# ES UN CAMINO LARGO



La firma de contratos y acuerdos forma parte de nuestra vida cotidiana. Se contraen matrimonios, se firman contratos comerciales, se celebran contratos internacionales. Además, existen un sinnúmero de acuerdos, compromisos y derechos no formulados ni firmados. La vida es vivir en un pacto con los demás. Pero, contraer pactos, dar compromisos, celebrar contratos, es una parte; cumplirlos y mantenerse fiel a ellos, es una cosa completamente distinta. ¿No sería esto la realización del *proyecto de Dios* con nosotros los humanos, si lográramos mantenernos fieles el uno al otro y a Dios? ¿Por qué nos resulta tan difícil?

#### **Los viejos modelos de comportamiento están muy arraigados**

Hemos observado como miles de esclavos hebreos liberados, hace más de 3000 años, en el desierto del Sinaí, fueron comprometidos por Yahvé a una comunidad del pueblo bajo su reino. Todos ellos se declararon conformes con el texto del contrato, celebraron solemnemente el pacto. Esta fue la parte más sencilla. La más difícil llega más tarde. ¿Este pueblo de Dios, se mantendrá fiel a su pacto? El que piensa, que los hombres cambiarán completamente de un día a otro solamente porque contrajeron un compromiso, probablemente se haga ilusiones. Los viejos modelos de comportamiento están demasiado arraigados para librarse de ellos tan rápidamente. Hoy en día, como hace 3000 años. Pero el nombre de Dios es “Yo estoy”. Él acompaña en este camino y tomó algunas precauciones, para hacer transitable a este camino.

#### **Punto de encuentro “tabernáculo”**

Lo que en alemán tradicionalmente llamamos “tabernáculo”, correctamente traducido sería “carpa del encuentro” o “vivienda”. Esta carpa

transportable se vuelve en el centro de lo que Yahvé hace para su pueblo durante la peregrinación.<sup>42</sup>

Por una parte, Yahvé quiere estar muy cerca de su pueblo. Él es el invisible y el santo, pero al mismo tiempo es el totalmente presente. Él se deja hacer una carpa. Él quiere vivir como vive su pueblo. Él es un Dios, que se identifica con su pueblo. Él es un Dios, que arma su tienda entre su pueblo, para emprender con él el camino sobre esta tierra. Tal cual el pueblo sigue su camino, así Yahvé le sigue en su tienda. Él es un Dios dinámico. Él es un “Dios del camping”. Él es el “Yo estoy presente”.

Por otra parte, Yahvé, como rey del pueblo, quiere encontrarse regularmente con su pueblo. Por eso su vivienda es una “carpa del encuentro”. Ahí se encuentra regularmente con su pueblo para reuniones.<sup>43</sup> Generalmente llamamos a estas reuniones “cultos”. Pero este término trae una connotación que puede dar lugar a interpretaciones falsas. Si como lo más importante sería, reunirse para una o dos horas “santas” por semana para servir a Dios. Estos cultos se realizan en salas “santas”, sobre suelo “santo”. Son dirigidos por personas “santas” y se realizan “santas” ceremonias. Este pensamiento es muy religioso, pero poco bíblico. Para el pueblo de Dios, toda la vida debe ser “santa”, no solamente algunas horas. Todo el pueblo es “santo” y no solamente algunos sacerdotes. Todos los quehaceres diarios deben ser “santos” y no solamente ciertos rituales religiosos. Justamente esta vida cotidiana “santa”, es la que Yahvé quiere cuando se reúne con su pueblo. Hay cuatro aspectos que forman parte de dichos encuentros. Cada uno está orientado hacia un problema especial del pueblo de Dios:

<sup>42</sup> Textos correspondientes a tabernáculo y cultos (servicios religiosos) Éxodo 25-29.

<sup>43</sup> Éxodo 29, 42-46.

En primer lugar, se trata del **olvido**.<sup>44</sup> Cuan rápido desvanecen los recuerdos de los milagros del éxodo, del compromiso en el Sinaí y de la protección en el desierto. ¿Una vez que se hayan muerto todos de la generación, que ha vivido esto, cómo se podrán mantener vivos los recuerdos? ¿Y cómo se podrá proseguir con todo el *proyecto de Dios*, cuando se hayan olvidado los orígenes, las horas de nacimiento, la liberación y la celebración de la alianza? Por esta razón el pueblo de Dios, cuando se reúne, debe contar la historia. Así una generación tras otra escuchará, desde niño, y siempre de nuevo, la historia de Yahvé con su pueblo. Muchos Salmos manifiestan como estas historias fueron representadas con cantos en los “cultos” del antiguo testamento.

En segundo lugar, se trata de **las faltas** del pueblo. El que cuenta la historia honestamente irremisiblemente también verá sus propias faltas, su propia infidelidad<sup>45</sup> Ya no hay *shalom*. Ya no se puede mirar a los ojos de Dios. Esto no deberá ser callado en la reunión con Yahvé. David y otros cantores de salmos conocen la miseria interior, cuando uno reprime y calla su propia falta.<sup>46</sup> ¿Pero que sucede, cuando uno la confiesa y se la admite francamente a Yahvé? ¿Cómo se podrá restaurar el *shalom*? Netamente jurídico, a base de la alianza celebrada, el precio del *shalom*, es alto, Yahvé podría castigar al que haya infringido la alianza. Según el derecho del oriente antiguo, la pena de la infracción de un tratado o una alianza era la muerte. Pero otra vez Dios le ofrece a su rebelde amor. El que confiesa sus faltas ante Yahvé, podrá poner su culpa representativamente sobre un animal de ofrenda, y la pena se ejecuta con este animal.<sup>47</sup>

---

44 Especialmente Deuteronomio 8.

45 Compare Nehemías 9.

46 P.ej. Salmos 32, 3-4.

47 Levítico 4, 5 y 16.

Yahvé le ofrece a su pueblo el perdón de sus pecados. Por eso David puede orar: “Confesaré mis transgresiones a Jehová... y tú - tú me has perdonado todo...”<sup>48</sup> Respirar nuevamente. Vivir nuevamente. Mirarle a los ojos a Dios nuevamente. Devuelta hay *shalom*.

Y, en tercer lugar, se trata de la **indecisión**. Ya hemos aprendido, que decidir forma una parte esencial del hombre; si, él debe decidir. La vida consiste de permanentes nuevas decisiones. Una sola decisión nunca será suficiente para toda la vida. El pacto es una decisión. Pero diariamente se debe comprobar, que seguirá siendo fiel. Obviamente al hombre le gusta evitar esta clase de decisiones. Indeciso, rengueando a la izquierda y a la derecha, muchos viven su día. Por eso los líderes del pueblo de Dios, una y otra vez, llaman a decidirse. Sea Moisés, Josué, Samuel o Elía, la pregunta, cuando el pueblo se reúne delante de Yahvé, siempre es: “¿A quien quieren servir? ¡Decídanse hoy! ¡Déjennos renovar el pacto con Yahvé!”<sup>49</sup> No podemos descansar sobre decisiones una vez tomadas. No podemos apelar a las decisiones de nuestros padres y madres. Siempre de nuevo se exige *nuestra* decisión para o contra Dios.

Y finalmente se trata de la **preocupación y del miedo**. El pueblo de Dios es un pueblo de poca fe. Esto es comprensible. Necesita mucha confianza en Dios, para ser un pueblo “santo”. ¿Yahvé nos protegerá si desistimos del ejército? ¿Yahvé nos guiará, si no tenemos un rey? ¿Yahvé nos bendecirá, si no practicaremos el culto de la fertilidad? ¿Yahvé me abastecerá, si comparto mi pan con los hambrientos? Solamente puede vivir una vida “santa”, el que confía en Dios. El que tiene miedo y se preocupa mucho, siempre actuará en forma egoísta y mezquina para rete-

<sup>48</sup> Salmos 32, 5.

<sup>49</sup> Josué 24; 1 Reyes 18, 20ff.

**78.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

ner y defender todas sus posesiones. Yahvé lo sabe. Por eso no se cansa de asegurar, en las reuniones con su pueblo, su bondad, su previsión, su fidelidad y su bendición. Su pueblo debe oírlo cada vez de nuevo:

¡Que el Señor les bendiga ricamente y les guarde!

¡Que los mire amablemente y dirija su amor hacia Uds.!

¡Él esté cerca de Uds. y les regale amor y paz!<sup>50</sup>

---

50 Números 6, 24-26.

# INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Qué me llama la atención cuando comparo mi concepto de culto con el concepto de culto del Antiguo Testamento? ¿Hay coincidencias? ¿Hay diferencias?

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿Conozco el problema del olvido? ¿Qué hago para no olvidar los grandes actos de Dios en mi vida y más allá de mi vida? ¿Qué rango ocupan la alabanza y el agradecimiento en mi vida?

---

---

---

---

---

---

---

**80.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

3. ¿Cómo trato a las faltas y a los pecados en mi vida? ¿La confesión de pecados, es algo que estoy practicando regularmente? ¿Me cuesta admitir mis faltas?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. ¿En mi vida, existen puntos de renovación de la alianza y una nueva dedicación a Dios? ¿Me resulta difícil, tomar decisiones claras?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5. ¿Escucho la aseguación de Dios? ¿Puedo aceptarlo para mi vida, que Él me cuidará?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6. ¿Qué es lo que le quiero decirle a Dios en una oración, después de este capítulo?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Queridos  
Mónica y Pedro:



Creo que fue una buena idea, que Uds. hablaran sobre el tema del culto con la gente de la iglesia y hayan desatado una discusión sobre el contenido y las formas del culto. Con frecuencia nuestros cultos son una excursión, hasta una huida de la vida a una experiencia espiritual, que tiene poco que ver con la vida cotidiana, en vez de ser una armadura para la vida real. Si Uds. ahora están procurando encontrar formas de culto, que relacionen mejor la mañana del domingo con los días cotidianos de la semana, solo puedo animarlos a seguir trabajando con esta idea.

Ahora Uds. me preguntan, como podrían hacerlo concretamente. Yo propongo que simplemente comiencen con las propuestas del *proyecto shalom*. Se deberían plantear las siguientes preguntas:

1. ¿En nuestros cultos, tenemos un tiempo para contar los actos de Dios? Puede ser la historia bíblica, como también las narraciones de la historia y de la actualidad de la iglesia y de la vida de los presentes en el culto. A esto la iglesia podrá responder con alabanza oral o cantada.

2. ¿En nuestros cultos, hay espacio para una reconciliación con Dios? Nuestras faltas humanas ¿son un tema? ¿Hay tiempo para la confesión de pecados? ¿Se ofrece y se asegura el perdón?
3. ¿En nuestros cultos, hay espacio para una renovación del pacto? ¿Hay lugar para una decisión personal? ¿Somos desafiados a comprometernos nuevamente con Dios y con nuestros semejantes en Cristo?
4. ¿En nuestros cultos, hay espacio para animaciones? ¿Escuchamos qué es Dios para nosotros, y que Él nos acompañará en la vida cotidiana?

Es obvio que en mi texto no mencioné todos los aspectos de un culto. La reunión con Dios en el Antiguo (y en el Nuevo Testamento) es el lugar, en el cual se habla con Dios sobre cuestiones cotidianas. El pueblo de Dios se acerca a Dios con sus problemas y preocupaciones, y Dios le da instrucciones concretas para la vida. ¿Cómo y cuándo esta idea se concreta en los cultos?

Los animo pensar realmente, y en forma fundamental, sobre el contenido y la forma de los cultos. Esto puede ser el comienzo, no solamente de un culto renovado, sino también de una vida transformada. Con interés espero escuchar, lo que resultará de esto.

Con cariñosos saludos,

**Su Bernhard**



*Capítulo 9*

# CUANDO UNO ESTÁ BIEN, ESTÁ MAL



El predicador de avivamiento inglés, John Wesley, en el siglo 18, escribió: “Temo que dondequiera aumente la riqueza, allí, en la misma medida, disminuirá el contenido de la religión... Cuando aumenta la riqueza, el orgullo, la pasión y el amor al mundo aumentan en todas sus facetas.”

¿Wesley tuvo razón? Aunque esto no sea así para ciertos adinerados, Wesley fundamentalmente ha observado correctamente. Rara vez la riqueza le hace bien al hombre.

¿Por qué entonces forma parte del *Proyecto Shalom* de Dios, que Él quiera guiar su pueblo a un país donde fluyen leche y miel, donde hay bendición en abundancia?

### **¿Demasiada “leche y miel”?**

Tierra, en el *proyecto de Dios*, significa dos cosas. Tierra forma parte de la salvación. Tierra es parte de la vida, de la libertad, de la paz. La creación de Dios es el lugar, donde el hombre puede vivir y desarrollarse. Tierra es bendición, es regalo de Dios. Pero tierra también es misión. La tierra no le pertenece al pueblo, sino a Dios. En la tierra el hombre, nuevamente, tiene que ser el fiduciario, el administrador. Así fue la idea desde el principio. La tierra por eso no debe ser explotada. Debe reposar durante el año sabático. También los animales pertenecen a la creación, y ellos tampoco deben ser explotados. A ellos también se debe conceder un descanso sabático. La tierra nunca debe volverse instrumento de injusticia social. Nadie debe acumular grandes posesiones de tierra, y nadie debe empobrecer. Cada cincuenta años, en el año del jubileo, debe realizarse una compensación entre las posesiones.<sup>51</sup> Vivir así en la tierra prometida

---

51 Compare Levítico 25.

es el encargo de Israel. Esta es su misión. Así lo deben vivir como ejemplo para las otras naciones. Todos deben mirarlos y asombrarse – y así debe demostrarse a Yahvé.<sup>52</sup> Porque esta es la meta del proyecto de Dios: Un pueblo que vuelve junto a Él, y por el cual Él quiere alcanzar a toda la humanidad.

Pero Yahvé conoce el peligro, del cual, mucho más tarde, habla Wesley. Por eso, antes de entrar en la tierra prometida, Moisés, con ahinco, debe llamarle la atención al pueblo sobre su misión y el peligro: Yahvé os llevará a una tierra hermosa y fructífera... Uds. podrán comer hasta saciarse... ¡Pero no olviden a Yahvé, su Dios! No desatienden sus instrucciones, mandamientos y estatutos... No se vuelvan traviesos, cuando estén bien... y todos sus bienes se multipliquen. No se olviden de Yahvé, su Dios. Ni se les ocurra decir: mi poder y la fuerza de mi mano me han traído esta riqueza.<sup>53</sup> Esta indicación es clara y concisa, pero lamentablemente no fue muy útil. La prosperidad no le hizo bien a Israel. Cuando uno está bien, está mal. Ya doscientos años más tarde, la tierra le pertenece a una clase alta próspera que oprime a la pobre población rural. El año del jubileo probablemente nunca se practicó. Anarquía, corrupción y ateísmo son comunes y corrientes. ¿Cómo se pudo llegar a este extremo?

### **¿Qué es lo que no cuaja?**

El motivo lo encontramos en el un pequeño pero peligroso deseo que se describe en 1 Samuel: Y nosotros seremos como las demás naciones.<sup>54</sup>

<sup>52</sup> Deuteronomio 4, 5-8; 28, 9-10.

<sup>53</sup> Deuteronomio 8, 7-20.

<sup>54</sup> 1 Samuel 8, 20.

Samuel capta enseguida y se niega a consentir. También Yahvé reacciona inmediatamente diciendo: Ellos me han rechazado como rey.<sup>55</sup>

Y nosotros, ¿también nos dimos cuenta de lo que pasa? Yahvé tiene un proyecto, Él busca a hombres, que comiencen otra vez con Él, que estén dispuestos a ser su pueblo. Él libera a su pueblo. Él celebra un pacto con este pueblo, y se acuerda solemnemente, que Yahvé es el rey e Israel su pueblo “santo”. Deberá vivir completamente diferente a las demás naciones. Una señal de la paz, debe ser una demostración de Dios en este mundo. Se debe ver la diferencia. Dicho pueblo debe convivir de tal manera, que se hará visible algo de la intención original de Dios con los hombres. Paz y justicia deben ser vividos. El amor a Yahvé y el amor al prójimo deben caracterizar la vida.

Y ahora aparece el deseo de ser justamente *como todos los demás*. Esto, para Yahvé, debe haber sido como un golpe en la cara. Esta es la rescisión del pacto. Esta es una trasgresión al pacto. Este es el cometido de la misión. Los otros son justamente los pueblos los que viven sin Dios. Los que aún se rebelan contra Dios. Esta es la humanidad, la que se escapó de Dios al comienzo de la historia.

La vocación de Israel es justamente, ser diferente. El pequeño pedido, querer ser como los demás, es lo que no cuaja. Todo lo demás son solamente las consecuencias. Israel quiere un rey *como todas las demás naciones*. Israel comienza a confiar en el ejército, *como todas las demás naciones*. Israel comienza a fundar su esperanza en el culto de la fertilidad, *como todas las demás naciones*. Israel construye un suntuoso templo, *así como las demás naciones*. En Israel se desarrolla una clase alta adinerada y una clase

---

55 1 Samuel 8, 7.

baja pobre como en todas las demás naciones. Israel es un pueblo religioso, pero la religión no tiene nada que ver con la ética cotidiana como en todas las demás naciones. Los reyes de Israel se vuelven poderosos y ricos, construyen edificios suntuosos y celebran tratados políticos, como en todas las demás naciones.

Así, en forma lenta pero segura, Israel deja de ser un pueblo “santo” ¡y se convierte en una nación como todas las demás! ¿Será posible que nadie lo ve? ¿No hay nadie que encienda la alarma? ¿Dónde queda Yahvé? ¿Lo deja pasar todo esto así no más?

### **Los invocadores de Yahvé**

No, Yahvé adopta medidas. En esta situación convoca a hombres y mujeres, que van contra la corriente. Ellos, en el desierto, se vuelven sus invocadores. Ellos son predicadores incómodos. Por la clase directiva son considerados aguafiestas. La Biblia los llama profetas. En forma incansable critican los desarrollos defectuosos. Con mucho valor predicán contra riqueza e injusticia, contra la confianza en el ejército y tratados con otros estados, contra el culto de la fertilidad y una religiosidad vacía del templo. Llámense Elía, Amos, Óseas, Isaías o Jeremías, todo ellos son portavoces de Dios, que llaman a Israel para que entren en razón y vuelvan a Dios. Su mensaje es: dar la vuelta, ¡volver a Dios, y su proyecto!

Mejor dicho “dar la vuelta” significa regreso al pacto con Dios. Se trata de reconstruir las verdaderas relaciones, de la renovación del *shalom*. Las viejas dimensiones del *shalom* están en juego: la verdadera relación con Dios, relaciones justas y reconciliadas con los demás, una relación sana con toda la creación de Dios. Conversión significa todo esto y nada menos.

**Religiosidad sola no alcanza**

Los profetas, en el nombre de Dios, le dieron en el blanco del problema: muchas personas eran religiosas, pero ya no les interesaba vivir el proyecto de Dios. Por eso muchas veces las críticas proféticas iban contra los cultos y las prácticas religiosas en general. Amós, en el nombre de Dios, tuvo que decirles a los lugares religiosos en Betel (5, 21-24): “aborrecí, abominé vuestras solemnidades y no me complaceré en vuestras asambleas. Y si me ofrecierais vuestros holocaustos y vuestras ofrendas, no los recibiré, ni miraré a las ofrendas, no las recibiré, ni miraré las ofrendas de paz de vuestros animales engordados. Quita de mí la multitud de tus cantares, pues no escucharé las salmodias de tus instrumentos. Pero corra el juicio como las aguas, y la justicia como impetuoso arroyo.”

Oseas lo dice corto y conciso (6, 6): “porque misericordia quiero, y no sacrificio, y conocimiento de Dios más que holocaustos.”

Más tarde Jeremías, estando parado en el pórtico de templo de Jerusalén, predica (7, 3-7): “mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré morar en este lugar. No fieis en palabras de mentira, diciendo: Templo de Jehová, templo de Jehová, templo de Jehová es éste. Pero si mejorareis cumplidamente vuestros caminos y vuestras obras; si con verdad hicierais justicia entre el hombre y su prójimo, y no oprimiréis al extranjero, al huérfano, a la viuda, ni en este lugar derramareis sangre inocente, ni anduviereis en pos de dioses ajenos para mal vuestro, os haré morar en este lugar, en la tierra que di a vuestros padres para siempre.”

Isaías lo duplica (1, 11-17): “¿Para qué me sirve, dice Jehová, la multitud de vuestros sacrificios? Hastiado estoy de sacrificios de holocaustos de carneros y de sebo de animales gordos; no quiero sangre de bueyes, ni de ovejas, ni de machos cabríos. ¿Quién demanda esto de vuestras manos, cuando venís a presentaros delante de mí para hollar mis atrios? No me

traigáis más vana ofrenda; el incienso me es abominación; luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas, no lo puedo sufrir; con iniquidad vuestras fiestas solemnes. Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas solemnes las tiene aborrecidas mi alma; me son gravosos; cansado estoy de soportarlas.

Cuando extendáis vuestras manos, yo esconderé de vosotros mis ojos; asimismo cuando multipliquéis la oración, yo no oiré; llanas están de sangre vuestras manos. Lavaos y limpiaos; quitad la iniquidad de vuestras obras de delante de mis ojos; dejad de hacer lo malo; aprended de hacer el bien; buscad el juicio; restituid al agraviado, haced justicia al huérfano, amparad a la viuda.”

De Amós y Oseas, en el siglo 8 antes de Cristo, hasta Isaías y Jeremías, en el siglo 6/7 antes de Cristo, escuchamos el mismo refrán: Dios aborrece la religiosidad interiorizada y los rituales religiosos que no llevan a la glorificación del *proyecto de Dios* en la vida cotidiana. Y el *proyecto de Dios* se llama justicia y *shalom*. El cuidado de la relación personal con Dios y la celebración de lindos cultos son un blasfemo sumidero si no sirven para renovar el pacto y guiar y facultar a las personas para la realización del *proyecto de Dios*.

### **Si esto sigue así...**

Pero los profetas ven más aún. Ellos ven al futuro. No, no solamente como adivinos de como va a seguir la historia, sino como invocadores de Dios que con susto ven hacia dónde se dirige todo esto si sigue así.

En una época donde todo parece estar bien, son los únicos que tienen una visión clara: ¡si seguimos así, es el final! Pero a menudo no son comprendidos. Su mensaje encuentra muy pocos oídos abiertos. Muchas

veces son encerrados y se les prohíbe predicar. Israel decidió vivir como todas las demás naciones. Prédicas sobre el arrepentimiento le son molestos. De esta manera Oseas, en el nombre de Yahvé, tiene que juzgar con un balance final: “Porque vosotros no sois mi pueblo, ni yo seré vuestro Dios”.<sup>56</sup>

¿No es así que los cristianos del rico y saciado oeste deberían responder algunas preguntas planteadas en base a las observaciones antiguotestamentarias? ¿Dónde la iglesia aún es una demostración del amor y de la paz en este mundo? ¿No es que la iglesia en todas estas décadas una y otra vez volvió a ser como el mundo? ¿Dónde están los profetas que aún nadan contra la corriente? ¿Dónde están los invocadores que se animan a no ser populares? ¿En qué lugar existen cristianos que como comunidades desean realizar algo del *proyecto shalom de Dios* visiblemente?

---

56 Oseas 1, 9.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Por qué el deseo de ser como todos los demás pueblos es tan fatal para Israel? ¿Puedo formular esto con mis propias palabras?

---

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿Puedo ver paralelos entre los problemas de Israel y de los cristianos de hoy en día? ¿Dónde se refiere esto también a mi iglesia y a mi vida?

---

---

---

---

---

---

---

---

**94.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

3. ¿Dónde experimento la tensión entre la adaptación al “mundo!” y la separación del “mundo”? ¿Cuáles son las áreas, en las que nosotros, los cristianos de hoy, deberíamos ser “diferentes” en nuestra cultura?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. En el texto ¿cómo se define el rol de los profetas? ¿Este rol concuerda con mi concepto de profetas?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Queridos  
Mónica y Pedro:



Otra vez leí con gran interés su carta. Mi pregunta por los paralelos entre el Israel del Antiguo Testamento y nosotros de hoy en día, obviamente les proporcionó algunos temas de conversación. Especialmente, tú, Mónica, que te criaste en una casa paternal más bien conservativa, no puedes encariñarte con la idea, de que el pueblo de Dios debe ser “diferente” a los demás pueblos. Escribes, que en tu niñez y juventud con suficiente frecuencia escuchaste, que como cristiano “uno”, no haría una u otra cosa, “para no igualarse al mundo”. Pero esta clase de cristiandad obviamente la experimentaste como anticuada, legalista y repelente, y no como una alternativa atractiva para una vida adaptada a nuestra sociedad.

Te aseguro, que no gastaré ningún renglón para hacerte más atractiva aquella separación del mundo reposada, que conoces de tu juventud. El *proyecto shalom de Dios* apunta totalmente a otro rumbo. Como cristianos estamos invitados a vivir y demostrar simbólicamente algo del mundo venidero. El pueblo de Dios es desafiado a ser el pionero y guía en las áreas de reconciliación y paz, veracidad y justicia, fidelidad y complacencia. En un mundo que está buscando modelos, ejemplos, proyectos pilotos en todas las áreas de la conviven-

cia humana, se requiere justamente de la actitud de los cristianos orientada hacia el futuro.

Solo puedo adherirme a Pedro, cuando ve grandes paralelos entre el Israel veterotestamentario monárquico y la iglesia de nuestro tiempo. Lamentablemente las congregaciones cristianas con demasiada frecuencia están demasiado bien adaptadas a nuestra sociedad, y en ningún sentido son sociedades contrastantes que inviten. Uds. también me preguntan, si hoy en día todavía hay profetas. En algunos círculos cristianos está muy de “moda” hablar de profetas y del servicio profético. Creo que no siempre son verdaderos profetas, aquellos que se autodenominan como tales. Pero les puedo decir, si Uds. permanecen en lo que ahora descubren, lo llevan a cabo en su vida, y no se callan en el momento adecuado - entonces Uds. están a punto de convertirse en profetas en su entorno. Pero no se propongan como una meta ser profetas, vivan simplemente con todo su corazón como colaboradores en el *proyecto shalom*. Todo lo demás ya resultará como debe ser.

Shalom

**Su Bernhard**



*Capítulo 10*

# CUANDO SE TOCA FONDO



Hay un matrimonio. Tienen un hijo. Es su único niño. Con amor y dedicación lo crían. Que hermosos son los años de la niñez. El muchacho esta sentado en la falda de su madre. Él aprende a caminar tomado de la mano de su padre. El muchacho crece, se vuelve más adulto e independiente. Llega el tiempo de la pubertad. Se complica. El hijo ya no quiere saber nada de sus padres. Él va por sus propios caminos - no es una separación sana de su hogar, sino un camino hacia la catástrofe. Con lágrimas en los ojos sus padres lo convocan a volver; en vano. A los padres casi se les rompe el corazón, cuando ven a su hijo. Pero no se puede cambiar nada. Él es mayor de edad. Él puede decidir solo, como quiere vivir, y debe responsabilizarse por sí mismo.

Con este ejemplo muy común y humano, Dios describe su experiencia con su pueblo. El profeta Oseas nos lo cuenta.<sup>57</sup>

Una vez más, Dios tiene que sobrellevar las consecuencias de su acto de creación. Creó a un hombre, que puede decidir, si voluntariamente quiere ser su colaborador, o si quiere organizar su vida autónomamente. Y una vez más los hombres se decidieron por la segunda alternativa. Una vez más tienen que asumir las consecuencias. Israel recibe lo que quiere:

### **Pelota de juego de las naciones**

Israel decidió delegar su gobierno a los reyes. Israel quería confiar su seguridad al ejército. Israel quería asegurarse su futuro con pactos políticos. Israel decidió confiar en los dioses del culto de fertilidad. Israel obtendría lo que quería. Pero no resultó nada bueno de esto.

---

57 Oseas 11, 1-6.

En el siglo 8 a.C. los asirios barrieron la parte norte de Israel del mapa. No ayuda ningún rey Pekach, ningún pacto con los sirios, ningunos ejércitos, ningún Baal fue de ayuda.

El pequeño imperio sur, alrededor de Jerusalén, puede mantenerse unos 120 años más, probablemente debido más a la situación política en el cercano oriente, que por su propia fuerza. Pero a finales del siglo 7 y principios del siglo 6 a.C., también cae Jerusalén. No ayuda ningún ejército, ningún refugio en los brazos de los egipcios, ahí no ayuda ninguna fe falsa en el templo.

Israel quiere estructurar su vida sin Yahvé - y lo puede hacer. En vez de la libertad prometida, de vuelta se encuentra en prisión, ahora en Babilonia. En vez de un pueblo prometido, solo se encuentra a un resto deportado y disperso. En vez de estar en la tierra prometida, llorando están sentados “junto a los ríos de Babilonia”<sup>58</sup>.

Una vez más, queda demostrado dramáticamente, que la humanidad prefiere vivir su vida sin Dios. Y una vez más se plantea la pregunta, si el *proyecto de Dios* después de todo tiene una oportunidad. ¿Jamás encontrará a personas, que le permanecerán fieles? ¿Lo intentará otra vez con los hombres?

### **Si Dios fuera un hombre**

Conforme al derecho humano, la historia de Dios con los hombres ya hubiera acabado hace rato. Por infracción del pacto se recibe pena de muerte. El derecho en el Antiguo Testamento le permite al padre llevar a su hijo

---

58 Salmo 137.

rebelde ante el tribunal y dejarlo ejecutar<sup>59</sup>. Pero Yahvé no es así. Por medio de Oseas le manda decir a su pueblo: “¿Cómo podría yo renunciarte!... ¿Cómo podría yo abandonarte! ¿Yo no puedo aniquilarte! ¿Mi corazón se conmueve dentro de mí, cuando solo pienso en esto; se inflama toda mi compasión!... No ejecutaré el ardor de mi ira, porque Dios soy, y no hombre; yo, el santo Dios, vengo para ayudarte, y no para destruirte”.<sup>60</sup>

Así es Yahvé. Esto es evangelio - el buen mensaje. Dios no abandona a los hombres. Nosotros siempre debemos llevar las consecuencias de nuestras decisiones, y éstas muchas veces son muy amargas. El lío que nos armamos con nuestra vida autónoma, lo tenemos que soportar bajo lágrimas. Y a pesar de todo; ¡es cierto para cada uno, personalmente, y para toda la humanidad: ¡Dios no nos abandonará!

### **El próximo capítulo del proyecto**

En el pueblo de Israel extinguido existe un pequeño resto fiel. Solamente conocemos algunos nombres: Daniel, Ezequiel, Esther, Nehemías. Esdras y otros. Dios los ha visto. Él los acompaña por el oscuro tiempo del exilio. Y en la hora más oscura, nuevamente les da una visión. Se abre un nuevo capítulo en el *proyecto shalom de Dios*.

Llega el día, en el cual Yahvé intervendrá nuevamente. Entonces su reino se manifestará ampliamente. Entonces se cumplirán los viejos sueños. Paz y justicia empezarán. Será un día de juicio sobre todo lo malo e impío, a la vez día de salvación para todos los fieles. Esto es lo que los profetas del exilio ven claramente: a pesar de la actual amenaza, el futuro pertenece a Yahvé.

---

59 Deuteronomio 21, 18-21.

60 Oseas 11, 8-9.

Esta nueva era del futuro se caracterizará por una actuación nueva de Dios. Yahvé derramará su espíritu, así lo ve Ezequiel, y se formará un nuevo pueblo de Dios. La culpa del pasado se perdonará, y el nuevo pueblo de Dios vivirá y será fiel a la voluntad de Dios<sup>61</sup>.

Jeremías ve más claro que ningún otro que esta novedad comenzará con la venida de un legado. Comenzará otra vez con uno solo, que le será fiel a Dios. Isaías lo denomina siervo de Dios. Traerá paz y justicia a este mundo. Será el *portador del shalom* para toda la humanidad. Va a reconciliar a la humanidad rebelde con Dios. Va a pagar el *precio del shalom*, para que vuelva a haber paz entre los hombres y Dios. Va a ser ejemplo de vida de lo que significa ser hombre tal cual Dios lo quiso.<sup>62</sup>

Desde aquellos días del exilio el resto de Israel vive con esta esperanza, y la historia de Israel desde aquél entonces se caracteriza por la pregunta: ¿Cuándo Dios intervendrá nuevamente? ¿Cómo intervendrá Dios? ¿Cuánto más tenemos que esperar? ¿Cuándo por fin vendrá el legado, al cual esperamos? ¿Y como lo reconoceremos?

Como cristianos, con el Nuevo Testamento, creemos que Jesucristo es el prometido traedor de la paz. Con Él comenzó la prometida era de salvación. Y a pesar de todo nosotros, como iglesia y como personas individuales, reiteradas veces volvemos a vivir sucesos similares como Israel: recién en el fondo, cuando nuestros caminos autónomos nos hayan conducido a la ruina, escucharemos en forma más clara la voz de Dios. Y para nosotros vale lo mismo: ¡Dios no nos abandonará! Un nuevo comienzo es posible.

---

61 Ezequiel 36, 23-27.

62 Textos de Isaías 40-55.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. Leo el texto indicado anteriormente de Oseas 11 y reviso mi imagen de Dios. ¿Qué tengo que reivindicar?

---

---

---

---

2. ¿Ya personalmente (o como comunidad) experimenté el tocar fondo? ¿Qué me dice la experiencia del pueblo de Dios del Antiguo Testamento de esta situación?

---

---

---

---

3. ¿Qué papel tienen los profetas en los tiempos difíciles? ¿Necesitamos profetas también hoy?

---

---

---

---

4. Echo una mirada retrospectiva a las épocas de la historia antiguotestamentarias: salida de Egipto, vida en un reino, exilio en Babilonia. ¿Cuál de estas épocas es la más parecida a nuestra situación de hoy en día?

---

---

---

---

---

---

---

5. ¿Qué desencadenó esta revisión del Antiguo Testamento en mí personalmente? ¿Gané nuevos conocimientos del Antiguo Testamento?

---

---

---

---

6. ¿Qué quisiera decirle a Dios en mi oración después de este estudio del Antiguo Testamento?

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Bueno, ahora ya terminamos la primera parte de nuestro viaje por la Biblia. Muchas gracias por sus pensamientos retrospectivos del Antiguo Testamento. Me alegro, que a algunos aspectos ahora los ven desde otro punto de vista. Me alegro, que especialmente tres temas se desprenden de su carta: (1) El Dios del Antiguo Testamento no es un Dios oscuro, violento e incomprensible, sino un Dios lleno de amor y atención hacia los hombres. Es cierto, algunos textos “oscuros” del Antiguo Testamento no los entenderemos. Pero sobre todo irradia la imagen de un Dios, que camina con gran fidelidad con sus hombres, y no los abandona ni en las horas más oscuras.

(2) Además Uds. ya habrán notado, que el Israel veterotestamentario no es una religión legalista, que todavía no sabe nada de la gracia de Dios. Al contrario, el mensaje del Antiguo Testamento es el mensaje del inmerecido amor y dedicación a los hombres de parte de Dios. ¡El Antiguo Testamento es Evangelio!

(3) Finalmente Uds. habrán notado, que Dios, ya en el Antiguo Testamento, tenía en vista a toda la humanidad, y que envió a su pueblo para la bendición de todos los pueblos del mundo. Por consiguiente, ya el Antiguo Testamento tenía una perspectiva misionera.

Tampoco se me escapó de la vista que Uds. plantearon algunos problemas difíciles y fundamentales: (1) ¿Cómo debemos entender a las guerras en el Antiguo Testamento? (2) ¿Por qué justamente Israel fue el escogido por Dios? ¿Qué pasa con todos los demás pueblos? (3) ¿En qué medida se nos permite aplicar la historia del Antiguo Testamento a nuestro tiempo? (4) ¿Cuál es la diferencia en comparación con el Nuevo Testamento, es decir que cambió con Jesucristo?

La respuesta a algunas de estas preguntas sobrepasa el marco de mi libro y de esta carta. Pero les puedo decir ya ahora, que algunas de sus preguntas se tratarán en los siguientes capítulos.

De modo que hasta luego - en el Nuevo Testamento,

**Su Bernhard**



*Capítulo 11*

# JESÚS BEN JOSÉ DE NAZARET



### **Esperando al Mesías**

Giremos 2000 años hacia atrás a la rueda de la historia. Roma, alrededor del Mar Mediterráneo, es el poder supremo del mundo del aquél entonces. También en el cercano oriente, en la región, donde tuvo lugar el desarrollo del *proyecto de Dios* en su mayor parte, rige el derecho romano. El resto del pueblo de Dios vive bajo un gobierno ajeno, lejos del prometido *shalom*.

El pueblo aceptó el gobierno soberano romano de diferentes maneras. La clase superior rica lo aceptó con la potencia ocupante. En cambio, la pobre población rural de Galilea suspira bajo los altos impuestos. Algunos se unieron como grupos revolucionarios, que quieren liberarse de sus opresores. Otros se refugiaron en el desierto, esperando devotamente, en un lugar apartado, la intervención de Dios. Pero todos esperan al prometido Mesías, que vendrá para vencer a los romanos y establecer un nuevo pueblo de Dios. Así la gente se imaginaba la continuación del *proyecto shalom de Dios*.

### **Un hombre proveniente de Nazaret**

En este tiempo aparece un hombre, que llama la atención: Jesús Ben José de Nazaret.<sup>63</sup> Su tierra natal es la pobre Galilea en el norte de Palestina. Su padre es artesano en la pequeña aldea de Nazaret.

Jesús probablemente también aprenderá el oficio de carpintero. Eso no sería nada extraño, si la vida de este hombre, si en su trigésimo año de su vida no se hubiera producido un asombroso cambio. Como muchos

---

**63** Intencionalmente nombramos solamente su nombre "civil": Jesús, hijo de José de Nazaret. Otras denominaciones como "Señor", "Cristo", "Hijo de Dios" o "Hijo de hombre" son títulos, que serán de importancia más tarde.

otros judíos devotos se adhiere al movimiento de arrepentimiento de un tal Juan. Se deja bautizar por él en el Jordán. En esta oportunidad, por medio de una voz del cielo, se le asegura, que Él es el Mesías prometido. No como un poderoso rey, sino como el por Isaías anunciado traedor del *shalom*, el siervo de Dios.<sup>64</sup>

En la soledad, durante días, lucha con esta vocación. ¿Qué significa para él, ser el Mesías en “posición de siervo”, para traerles la paz a los hombres? Al igual que el primer hombre, Adán, él ahora se encuentra frente a la decisión de vivir voluntariamente bajo el reino de Dios, o decidirse autónomamente.

Y como en aquel entonces, también ahora suena la voz susurrante del malvado en su oído. Después de apenas seis semanas, se tomó una decisión, una decisión sensacional: Aquí un hombre no se decide por la autonomía, sino por la obediencia frente a Dios.<sup>65</sup> “Mi comida es que haga la voluntad del que me envió”, dice más tarde.<sup>66</sup> No los deseos humanos, sino solamente la voluntad de Dios será lo que contará a partir de ahora en su vida. ¿Al fin y al cabo, Dios encontró a ese hombre fiel? ¿Esto significa una nueva esperanza para el *proyecto de Dios*? ¿Perseverará?

### ¿Él es el Mesías?

Con esta decisión fundamental vuelve del desierto, y comienza a predicar: ¡El tiempo prometida del reino de Dios, al que todos están espe-

<sup>64</sup> Las palabras de Dios desde el cielo (Mateo 3,17 par) contienen la notable combinación de dos textos del Antiguo Testamento: De Salmos 2,7 un anuncio mesiánico-real, y de Isaías 42 el anuncio del siervo de Dios.

<sup>65</sup> Vocación y tentación representadas desde esta perspectiva por Yoder, *Jesús y la realidad política*.

<sup>66</sup> Juan 4, 34.

rando, está comenzando!<sup>67</sup> La gente comienza a escuchar sorprendida. La pregunta es solo: ¿qué sucederá ahora? ¿Qué hará Dios? ¿Iniciará la guerra santa contra los romanos y reestablecerá el reino de Israel? ¡No! Jesús de Nazaret va por el país e invita a la gente: ¡Creed, que el reino de Dios está comenzando! Cambien de opinión y modifiquen su vida. Abandonen sus modales de vida egocéntricos y comiencen a orientar su vida totalmente en Dios.

En Nazaret, su ciudad natal, proclama un año de jubileo, aquel orden *shalom*, que los profetas previeron para el tiempo mesiánico.<sup>68</sup> ¿Alguien cooperará? La gente es escéptica ¿Jesús será el mesías prometido? Si es así, entonces comenzará un nuevo capítulo en el *proyecto de Dios*. Entonces no se debe perder la oportunidad. Entonces uno debe cooperar. ¿Pero si solamente es un falso profeta, un fanático, un estafador?

Lo que comenzó en Galilea, con la rapidez del viento, se propaga por todo el país. El hijo del carpintero Jesús Ben José excita los ánimos. Reclama ser el enviado del padre en el cielo. Él proclama el comienzo del nuevo tiempo de salvación e invita a la gente, a seguirle. Con el poder de Dios cura a enfermos, expulsa a los demonios y perdona pecados. Da de comer a los hambrientos, se sienta junto a los aduaneros y las prostitutas, protesta fuertemente contra la falsa devoción y la injusticia... ¡y en vez de abrir la guerra contra los romanos, vive y predica el amor a los enemigos! En vez de establecer un pueblo de Dios nacional, invita a la gente de realizar voluntariamente los reglamentos *shalom* en su vida y, de esta manera, vivir un nuevo reglamento social.

---

67 Mateo 4, 17ff.

68 Lucas 4, 16ff, Isaías 61, 1ff. Al respecto Yoder, *Jesús y la realidad política*; Sider, *Cristianos ricos en la era del hambre*.

Así, por ahora, reúne una pequeña comunidad de seguidores y seguidoras alrededor suyo. A éstos les enseña los misterios del reino *shalom* de Dios. Ellos ya ahora deben comenzar a vivir tal cual Dios lo ha previsto en su proyecto: en paz con Dios, sus prójimos y la creación. Esto sería un ejemplo visible y resplandeciente para las demás personas. Muchos se unirían a la gente de Jesús, terminarían su rebelión contra Dios y comenzarían una nueva vida en comunidad. ¡Así comenzaría el *shalom* de Dios!<sup>69</sup>

A la mayoría de la gente el programa de este Jesús les parece raro. ¿Será realmente el mesías? Él no encaja en ningún esquema. Él sobrepasa todas las imaginaciones y expectativas humanas. Aunque siempre vuelve a retirarse para orar en silencio, no es un esenio, que, en un aislamiento ajeno al mundo, espera la intervención de Dios. Enseña como un rabino, pero no es erudito de la escritura fariseo, al cual le importa más la ley que las personas. Desencadena una revolución, pero no es un zelote que a la fuerza de las armas desea construir el reino de Dios. Atiende a los pobres y desamparados, pero no es un mesías del pan al cual solo le importan los bienes materiales.

¿De veras será el mesías? La pregunta se vuelve crítica. Cada vez más gente lo siente. Si Él realmente lo es, entonces es el camino a Dios, la verdad en persona entonces personifica lo que en realidad es la vida.<sup>70</sup> Entonces uno no puede ignorarlo

---

69 Mateo 5, 13-16; Juan 13, 34-35; 17, 25. Sobre la importancia del hecho, que Jesús reunía una comunidad, en la cual se realizaría otra orden social: Yoder, *Jesús y la realidad política*; Gerhard Lohfink, *La iglesia que Jesús quería* (Bilbao 1986); Karl Heinz Michel, *Zeichenhaft leben*, (Wuppertal 1980) Págs. 25-44; Donald B. Kraybill; *El reino al revés* (Guatemala 1995).

70 Juan 14, 6.

¿Pero si es nada más que un profeta falso? Por doquier llega, los espíritus se dividen. Muchos, especialmente de las capas sociales pobres le siguen. Muchos son escépticos y están desilusionados. A los piadosos no les es suficientemente piadoso. A luchadores por la liberación les es muy poco luchador. Para los líderes religiosos se vuelve una amenaza. La institución del templo no está dispuesta a observar, como un predicador ambulante de Galilea se hace pasar por el mesías y seduce al pueblo. La potencia ocupante se amotina contra Él. Es arrestado como revolucionario y ejecutado como un delincuente político.<sup>71</sup>

Hasta en sus últimas horas, cuando sus mejores amigos le amonestan a reaccionar con violencia, y cuando sus adversarios lo provocan, sigue siendo fiel a su lema: Hágase tu voluntad, Padre, no mi voluntad. ¡Y esta voluntad de Dios es amor, y no violencia!<sup>72</sup>

Y así sucede que Jesús de Nazaret, el realmente fiel, el verdadero hombre, el siervo de Dios, es asesinado brutalmente. Una historia triste. ¿Ésta fue la última oportunidad de Dios para con los hombres? ¿Definitivamente venció el ateísmo?

### ¡Él es el Mesías!

En el tercer día, después de la muerte de Jesús, comienza a circular el rumor: “¡Él vive! Jesús de Nazaret resucitó de la muerte. Y hubiera sido un rumor rápidamente olvidado, si una cantidad de los discípulos y discípulas no hubieran proclamado obstinadamente, que lo habían visto. Que Él había comido y hablado con ellos, y que ahora estaban comple-

71 P. ej. Juan 9, 16; 10, 19-21; 11, 45-57; 18, 1 – 19, 30.

72 Mateo 26, 36-56; 27, 39-44.

tamente seguros: de que Él vive y de verás es el mesías prometido. Todos ellos, temerosos y desilusionados, estuvieron juntos, cuando Él de repente entró por las puertas cerradas y les dirigió la palabra: “*Shalom* sea con vosotros”.<sup>73</sup> Luego Él les había enviado a proclamar el reino *shalom* en su lugar y reunir así a la gente para un nuevo pueblo *shalom*.<sup>74</sup>

El principio de una nueva era en el *proyecto de Dios*.

---

73 Juan 20, 19.

74 Mateo 28, 18-20; Juan 20, 21-23.

# INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. Y yo, ¿qué imagen tengo de la vida de Jesús? ¿Qué significa la vida de Jesús para mí?

---

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿Cómo reacciono ante esta representación? ¿Dónde originó consentimiento, preguntas o contradicción?

---

---

---

---

---

---

---

---

3. ¿Puedo ubicarme en el lugar de la gente de aquél entonces y en la situación de aquel tiempo? ¿Cómo hubiera reaccionado yo a este Jesús de Nazaret?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. Pienso nuevamente en la historia de la tentación. ¿Cuál fue la tentación para Jesús? ¿Existen tentaciones semejantes para mí?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**118.** SHALOM, EL PROYECTO DE DIOS

5. ¿Me siento como seguidor/seguidora de Jesús, así como lo describen los evangelios? Concretamente ¿qué significa esto para mi vida? Leo el Sermón del Monte (Mateo 5-7). ¿Lo entiendo como un programa de seguimiento para mi vida?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6. ¿Entiendo y experimento la congregación/iglesia como una comunidad de Jesús, que, conforme al Sermón del Monte, vive como pueblo de Dios?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Me lo imaginé: este capítulo ocasionó profundas discusiones entre Uds. A algunos les rayé su “santa” imagen de Jesús. Ellos piensan - así por lo menos lo leo en su carta - que en mi descripción todo suena tan normal, tan humano y mundano. De la divinidad de Jesús no se lee nada en mi redacción. También que no dijera nada acerca del significado de la muerte de Jesús, como sacrificio sustituto para nosotros. A otros les parece muy interesante hablar tan “mundanamente” de Jesús.

Vayamos despacio y por partes. En este capítulo aún no les he dicho todo sobre Jesús. Con la pregunta por la muerte como sacrificio reemplazante, deben tener un poco de paciencia todavía. Por otra parte, debo admitir, que representé a Jesús así con plena intención. Quizás fui un poco imparcial, pero esto tiene su razón. Tradicionalmente muchas veces se subrayó que Jesucristo es el hijo de Dios, que poseía fuerzas sobrenaturales, que perdonaba pecados y vivió sin pecado. Así lo relatan los evangelios, y yo no lo dudo. Pero, al mismo tiempo, los evangelios nos muestran al Jesús de Nazaret, que luchaba, se desesperaba, lloraba y sufría. Un hombre como nosotros, dice el Nuevo Testamento (Hebreos 2, 14-18; 4, 15). Este Jesús apareció en una época políticamente altamente crítica y su mensaje se dirigía

justamente a esta situación. Este Jesús, que está parado con los dos pies en la realidad histórica y que mantenía una disputa concreta con los poderes religiosos, económicos y políticos, a este Jesús hemos suprimido tradicionalmente.

Por eso, en este capítulo, me tomo la libertad de representar a Jesús en forma muy “humana”. Al mismo tiempo sé que una descripción en esta forma de Jesús suscita varias preguntas teológicas difíciles. No es tan fácil, imaginarse a Jesús como el hijo de Dios y como hombre como nosotros. Las confesiones tradicionales cristianas han procurado resolver este misterio con la doctrina de las dos naturalezas: Jesús es, al mismo tiempo, todo Dios y todo hombre. Como fórmula teológica, que nos protege de no deslizarnos a la izquierda o a la derecha, podría ser una explicación aceptable. Las cuestiones individuales en la vida de Jesús, por ejemplo, en qué medida podía ser tentado o en qué medida era omnisciente, no podrán ser solucionadas con esta formulación doctrinaria. A varias de estas preguntas tampoco tengo una respuesta, que no dejaría abierto algunos “problemas restantes”. Por esta vez dejo así esta representación de Jesús un poco unilateral, humana. Ella podría recordarnos que Dios se hizo hombre en Jesús, completamente hombre, hombre como nosotros. Tan cerca llegó Dios a los hombres, que Él mismo se hizo hombre.

¡Si esto no es evangelio (Buen Mensaje)!



**Q**ueridos  
Mónica y Pedro: recién  
estamos en el comienzo de nuestras  
reflexiones sobre Jesucristo. Piensen sobre las  
preguntas, que surgen dentro de Uds. y váyanse un paso hacia  
adelante en el *proyecto shalom*. Algunas respuestas resultarán de  
los capítulos venideros.

Espero con alegría su eco a mis incentivos de pensamiento.

**Su Bernhard**



Capítulo 12

# CON LA DINAMITA DE DIOS



### Dejados solos

Ahí están sentados ahora. Más de cien discípulos y discípulas de Jesús. Habían seguido a esta persona de Nazaret. Muchos fueron testigos de la terrible condenación y ejecución. La mayoría de ellos se han encontrado con el resucitado. Pero ahora quedaron solos. Jesús se fue. Junto al padre en el cielo se debía ir, les dijo, y que esperaran. Juan comenta que al final les dijo: “Así como el padre me envió, yo les envió a Uds.”<sup>75</sup> Si lo entiendo bien, Él quiere que seamos sus representantes, y sigamos con su objetivo. ¿Podremos con tal encargo? ¿O aquí hay alguien que quiere igualarse con Jesús?” Silencio.

“Y luego la misión de hacer discípulos,”<sup>76</sup> comenta alguien más. “¿Cómo ganaremos a otras personas como discípulos, cuando el maestro ya no está más con nosotros?” “Lo que más que nada me preocupa”, agrega Santiago, “es el encargo de ir a los samaritanos y los romanos, y hasta al fin den mundo.”<sup>77</sup>

¿Realmente quiso decir esto? Nosotros no tenemos ninguna comunión con estos pueblos impuros. Yo, en todo caso no me dejaré motivar para estas cosas.” “Yo tengo miedo”, suena una voz del otro rincón, “sólo reflexionen sobre lo que le hicieron a Él. ¿Piensan que a nosotros nos iría diferente? Si salimos de aquí y declaremos en público que somos sus seguidores, estamos fritos. ¿Acaso no nos dijo, que nos odiarán y nos arrastrarán ante los tribunales?”<sup>78</sup>

---

75 Juan 20, 21.

76 Mateo 28, 19.

77 Hechos 1, 8.

78 Mateo 10, 17-19; Juan 15, 20.

Ahora María, la de Magdala, toma la palabra: “Pero yo también recuerdo otras palabras de Él. ¿No nos dijo también que se quedaría con nosotros hasta el fin del mundo? ¿No dijo que nos abandonaría solo por un breve tiempo y luego volvería en el espíritu? ¿No dijo que el espíritu de Dios sería nuestro protector y asistente? ¿No nos prometió que después de un breve tiempo seríamos equipados con el poder divino para nuestra gran misión? Deberíamos esperar, orar y no perder el ánimo.”<sup>79</sup>

### **Dinamita del cielo**

Una semana más tarde sucede. Lucas, él que más tarde anotó todo, sólo puede describirlo en imágenes: un viento tempestuoso y fuego del cielo. Es el idioma simbólico veterotestamentario que anuncia la intervención de Dios. Y llenos de esta fuerza divina, los discípulos miedosos y perturbados se vuelven en valientes testigos de Jesús. Nuevamente la intervención de Dios se vuelve visible y audible. Gente de diferentes orígenes e idiomas escuchan, cada uno en su dialecto, a los discípulos hablar de Jesús. Como si Dios quería mostrarles, que se había superado el enredo de los idiomas babilónico. Había iniciado una nueva época.<sup>80</sup>

Y, por supuesto, de nuevo se plantean preguntas ¿Qué significa todo esto? ¿Cómo se entiende todo esto? ¿Qué está sucediendo aquí? Es Pedro el que lo interpreta: “Aquí sucede lo que los profetas han anunciado”, comienza y explica, que es la hora en la cual se cumple la promesa sobre la venida del Espíritu Santo en el tiempo final.

---

79 Mateo 28, 20; Juan 14, 16; Lucas 24, 49.

80 Hechos 2, 1-13.

Con esto al fin y al cabo queda aclarado, que Jesús de Nazaret es el mesías. Con esto queda definitivamente aclarado, que Dios ha actuado, y que se comienza un nuevo capítulo de su proyecto. Pues lo anunciaron los profetas, que Dios intervendrá una vez más, que apartaría la vieja culpa, que celebraría un nuevo pacto y colocaría su espíritu en los hombres. Se originará un nuevo pueblo de Dios, que será fiel a Dios y vivirá conforme a sus mandamientos. Todo esto, según Pedro, sucedió ahora mediante la vida, la muerte y la resurrección de Jesús y el derramamiento del espíritu. Ahora recién comienza realmente el *proyecto shalom de Dios*.<sup>81</sup>

### El resultado

¿Qué sucede, cuando cientos de hombres quedan atónitos por el sermón de Pedro y deciden, cooperar con el *proyecto de Dios*? ¿Qué sucede, cuando centenares de personas confiesan, que son rebeldes contra Dios? ¿Qué sucede cuando cientos de hombres se convierten, cambian su vida y le siguen a Jesucristo? ¿Qué sucede cuando a centenares de personas se les perdonan sus pecados, y cuando todos son llenados por el espíritu de Dios - el poder de Dios?

Lucas lo ha resumido para nosotros en las primeras páginas de Hechos.<sup>82</sup>

1. Estas personas se vuelven una comunidad, un nuevo pueblo de Dios. Es una gran equivocación, si pensamos que los cristianos son simple-

<sup>81</sup> Para la interpretación de los sucesos de Pentecostés.: William Barclay, *Er wird euch einen Beistand geben* (Kassel 1968) Págs. 51-71; David Ewert, *The Holy Spirit in the New Testament* (Scottsdale 1983), Págs. 101-115.

<sup>82</sup> Compare al respecto también C. Norman Kraus, *Auf dem Weg zur Gemeinde* (Weisenheim am Berg 1983), Pág. 23; Wolfgang Vorländer, *Gelebte Hoffnung* (Neukirchen-Vluyn 1988), Págs. 77-87.

mente una agrupación de individualistas salvados. Dios, desde siempre, quiso un pueblo. Cuando Él, con su fuerza, interviene en la vida de personas, se origina iglesia.

2. Para el establecimiento de esta comunidad, debe suceder algo con cada una de las personas. Aparte de la dedicación a Dios viene la dedicación a los prójimos. Recordemos el principio de toda la historia: ¿Dónde estás Adán? ¿Y donde está tu hermano? Estas dos preguntas antiguas aún siguen vigentes. Hechos nos relata de una conversión de un comportamiento egoísta y egocéntrico de los hombres a un sentido comunitario, dispuesto a soltar y repartir. Esto tiene repercusiones. Nadie sostiene que sus bienes sean propiedad privada. Todos consideran sus bienes materiales como donaciones de Dios para el bien de la comunidad. Por esta razón no existen necesitados en la nueva comunidad del espíritu. Este amor recíproco visible es tan atractivo para personas ajenas, que diariamente gente nueva muestra su interés en colaborar con el proyecto de Dios. ¿No es justamente lo que Dios siempre quiso?
3. Con gran determinación estos primeros cristianos se atienen al ejemplo y a la doctrina de Jesús. Los discípulos reciben la importante tarea de proclamar y enseñar la vida y la doctrina de Jesús. Esa es la orientación. ¿Cuántas veces, Pedro, Mateo y Santiago habrán repetido las palabras del Sermón del Monte? Capacitados por el espíritu de Dios, dichos primeros cristianos comienzan a cambiar su estilo de vida y orientarlo conforme al ejemplo y la doctrina de Jesús. ¿Quién se asombra de que la gente los mire con veneración y profundo respeto?
4. Pedro, Juan, y todos los demás, intrépidamente testifican su fe. A pesar de toda la resistencia de parte de las autoridades judías, siguen firmes en que Jesús es el mesías. El *proyecto de Dios* es tan ardiente, que

nadie puede callar a los testigos de Dios. Y Dios está con ellos, demostrando su poder, en forma visible, por medio de señales y milagros.

Todos estos fenómenos son repercusiones del poder del Espíritu Santo. Esta es la dinamita de Dios.<sup>83</sup> Con su fuerza hace avanzar su proyecto.

Otra vez queda con la pregunta: ¿Quién se abre a esta fuerza y deja actuar al espíritu de Dios?

---

**83** A Lucas le gusta usar la palabra griega *dynamis* (fuerza, poder), cuando habla de los efectos poderosos del espíritu de Dios.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Qué es lo que realmente sucedió en Pentecostés? Procura resumir con tus propias palabras, lo que realmente pasó en Pentecostés, y que significa todo esto.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿Qué papel desempeña el Espíritu Santo en mi vida y en mi iglesia?

---

---

---

---

---





## Queridos Mónica y Pedro:



Uds. están alegres de poder trabajar con temas del Nuevo Testamento, ya que son más conocidos y de alguna manera más cercanos a nosotros. Uds. sin duda tienen razón. Pero a veces nos parecen tan familiares, que ni siquiera los escuchamos verdaderamente. Parece que eso les sucedió con la historia del Pentecostés. Uds. se encuentran en buen camino, si reflexionan, qué tiene que ver la venida del Espíritu con el nuevo estilo de vida en una comunidad complaciente. No se dejen confundir por gente, que les dice que la manera en la cual convivía la iglesia original fue única, y que nosotros no deberíamos procurar vivir así. Más tarde se habría visto, que esta clase de comunidad de bienes fue un camino falso. La iglesia se empobreció completamente.

Sé que renombrados exégetas de la Biblia, evitaron reconocer la unión que existe entre el derramamiento del espíritu y la forma de convivencia de los primeros cristianos. Entonces ¿con qué interés y que intención Lucas nos describió inmediatamente después la venida del espíritu, esta forma de vida comunitaria? Seguramente no fue la intención de mostrarnos un mal ejemplo, que deberíamos evitar, si fuera posible. ¿Por qué aludió reiteradas veces que aquí se cumplían promesas del Antiguo Testamento: que la venida del Espíritu Santo en los tiem-

pos finales originaría un nuevo pueblo de Dios que cumpliría los mandamientos (p.ej. Ezequiel 36, 26-28), que se proclamaría un nuevo año de jubileo; que los cojos saltarán, los prisioneros se librarán, y a los pobres se les dará de comer (Isaías 61, 1-3; Lucas 4; 18-19)? Lucas solamente lo habrá anotado de esta manera porque quería decir inequívocamente, que realmente es lo que escribe: El espíritu de Dios quiere crear una nueva comunidad.

La frase en su carta: “Si todo esto es cierto, entonces deberíamos cambiar varias cosas en nuestras iglesias”, me gusto más que todo. Así es en efecto. Pero no se olviden, que Lucas, al comienzo de Hechos, no nos presenta simplemente un nuevo proyecto social. No es por casualidad que ve cuatro puntos esenciales en la nueva comunidad creada por el espíritu (Hechos 2, 42): (1) El agarre en las palabras de Jesús que se transmiten por los apóstoles, (2) una comunidad estrecha y comprometida, (3) la celebración en la presencia de Cristo en el compartir del pan (cena del señor) y (4) la oración conjunta. Si Uds. realizan todo esto, su iglesia cambiará - el espíritu de Dios se encargará de esto.

Manténgame al corriente. Con gran interés espero oír lo que sucede entre Uds.

Cariñosos saludos,

**Su Bernhard**



*Capítulo 13*

# QUIEN LO HAYA COMPRENDIDO



### Un rompecabezas para un teólogo judío

Damasco. Un hombre yace ciego en la cama. Sus pensamientos están revueltos. Las experiencias de los últimos días confundieron completamente su vida. Él es judío. Un teólogo bien formado y miembro del partido conservativo de los fariseos. Su nombre hebreo es Saulo, los griegos lo llaman Pablo. Con gran fervor ha perseguido la secta de los seguidores de Jesús. Hasta la noche de anteayer cuando tuvo un encuentro personal con este Jesús. Ahora su cabeza trabaja a toda velocidad. De modo que éste es el Jesús Ben José de Nazaret. Dicen que Él es el mesías. Pero murió como un proscrito en la cruz. Luego habría resucitado dicen sus discípulos. Si eso es cierto, le cruzó por la mente a Pablo, entonces habrá comenzado el nuevo tiempo de salvación. ¿Pero cómo se fusiona todo esto? ¿Qué significa todo esto? ¿Por qué la cruz? ¿Por qué Jesús tuvo que morir? ¿Cómo se puede entender esto desde el punto de vista de las promesas antiguotestamentarias? ¿Qué tiene que ver todo esto con el reino de Dios, con el *proyecto de Dios*? ¿Y qué significa la resurrección? ¿Cómo se puede entender todo esto?

Es una gran misión teológica, aclarar todas estas preguntas. En primer lugar, Pablo, pero también Pedro, Juan, Santiago, Mateo, Lucas y otros, se dedican a esta misión. Dios los capacita por su espíritu para encajar todo lo sucedido con Jesús de Nazaret en el gran contexto del *proyecto de Dios*. Queremos analizar más de cerca estas tres afirmaciones fundamentales sobre Jesús:

### Dios se hizo hombre

¿Qué debía hacer Dios con sus hombres? Todos ellos resultaron ser rebeldes. ¿Dios debía abandonar su proyecto y dejar que el destino autodestructivo se encargue de los hombres? Dios comienza un nuevo capítulo de su plan. Contiene una decisión valiente: Él mismo se hace hombre. En

Jesús de Nazaret en Galilea este milagro se vuelve realidad. El que ve su actuación, ve al padre en el cielo. El que escucha sus palabras, escucha la voz de Dios. En Jesús Dios mismo está presente. Él de cierta manera es una última declaración de amor e invitación a los hombres. Si Dios mismo viene, les demuestra su amor a los hombres y los invite, quizás sería posible ganarlos de una vez.<sup>84</sup>

Pero los apóstoles ven algo más en la encarnación de Dios. Jesús de Nazaret es el verdadero hombre, el que permaneció fiel hasta el final. ¡Dios, en su totalidad, realmente se hizo hombre! Jesús, por decirlo así, es el prototipo del hombre, como Dios se lo había imaginado. Es algo así como el segundo Adán. El primero de una nueva humanidad, que ya no vive en rebelión contra Dios.

La totalidad de la rebelión de la humanidad contra Dios se ve en su comportamiento frente a Jesús de Nazaret. Se mata el siervo de Dios. Con esto se desaira el ateísmo del mundo, y hasta el de los piadosos judíos. En su comportamiento frente a Jesús se han quitado la máscara. Pedro dice que Jesús los ha dejado a la vista.<sup>85</sup> ¡Los hombres mataron a Dios! Esta afirmación lleva a otra pregunta: ¿Por qué y para qué murió Jesús?

### **Jesús murió por nosotros**

Él tendría que morir, Jesús mismo procuró convencer a sus discípulos de esto. Él vino para dejar su vida como rescate por la humanidad.<sup>86</sup> Su muerte no es un contratiempo imprevisto. Forma parte del proyecto.

---

**84** Compare la parábola de los malvados vinicultores, Mateo 21, 33-39.

**85** Colosenses 2, 15.

**86** Marcos 10,45.

Pablo lo percibe así de los otros apóstoles: Cristo murió por nuestros pecados, como ya lo dice el Antiguo Testamento.<sup>87</sup>

¿Qué quiere decir esto? Nosotros ya sabemos del Antiguo Testamento, que una infracción contra el pacto se castigaba con la pena de muerte. El futuro día del Señor es un día de juicio. Dios no quiere destruir simplemente su humanidad, sino salvarla.

¿Qué debe hacer entonces? Los apóstoles comienzan a entender la muerte de Jesús, observado desde el Antiguo Testamento, como un juicio reemplazante para la humanidad. Isaías 53, 5-6 seguramente fue un texto clave. Sobre el prometido siervo de Dios se relata que: El castigo por nuestros pecados fue sobre él, para que tengamos paz con Dios. Por eso Pablo puede decir: Uno sufrió la muerte por todos nosotros... Dios condenó a Cristo, que no ha conocido pecado, como pecador en lugar nuestro, para que nosotros por Cristo fuésemos declarados inocentes. Por eso Pablo entiende todo el proyecto "Jesús" como un acto grandioso de Dios por nosotros.

Por nosotros el hijo dejó la gloria con el padre y se hizo carne. Por nosotros permaneció fiel, fiel hasta la muerte. Por nosotros invirtió su vida. Por nosotros soportó el castigo dictado por el tribunal de Dios.<sup>88</sup> Para nosotros creó paz y reconciliación con Dios. Jesús es el creador de *shalom* entre Dios y sus hombres rebeldes. Esta noción se convierte para Pablo en una motivación que supera todo lo demás. Su conclusión es: Desde que

---

87 1 Corintios 15,3.

88 Vorländer, Págs. 55-65.

comprendí que Jesús dio su vida por mí, quiero invertir mi vida para Él.<sup>89</sup>  
Nuestra motivación de vida ¿también es tan clara?

### **Cristo resucitó**

El tercer punto clave en la teología de Pablo. Pablo lo resume simplemente: Si Cristo no hubiera resucitado, entonces ni nuestra proclamación, ni vuestra fe tendrían sentido.<sup>90</sup> Obviamente para Pablo todo depende de la resurrección. Si Jesús se hubiera quedado en su tumba, no sería más que un buen hombre y un gran profeta, del cual uno se acuerde. Pero Él vive. Él es el hijo de Dios. Dios lo resucitó. La muerte no tiene la última palabra. Lo malo no venció. Por eso Pablo jubila: ¡la muerte se devastó! ¡La victoria es completa!<sup>91</sup>

Por eso la resurrección de Jesús es la señal para el comienzo de un nuevo capítulo en el *proyecto de Dios*. La resurrección es la garantía de que realmente haya comenzado un nuevo capítulo en el *proyecto de Dios*. Así, hasta ahora, Dios nunca ha intervenido en la historia. Hasta ahora, su poder nunca fue tan evidente. Comenzó algo completamente nuevo. Jesús el primero de una nueva humanidad. Él es, por decirlo así, es el prototipo del nuevo hombre. Y quién le sigue, caminará por el mismo camino: ¡a través de la muerte a una nueva vida! Y esto no solamente en el futuro. Él que se confía a Jesús, ya experimentará algo de la nueva vida resucitada.<sup>92</sup>

---

89 2 Corintios 5, 14.

90 1 Corintios 15, 14.

91 1 Corintios 15, 54.

92 Vorländer. Págs. 65-70; 73-77.

Esto es lo que Pablo y los otros apóstoles ven claro como el agua. Con Jesús se inició la época de transición. Él es el centro de la historia.<sup>93</sup> En Él Dios se hizo hombre y se acercó a nosotros como nunca antes. En Él se ejecutó el juicio sobre la humanidad rebelde. En Él se ganó la victoria sobre todos los poderes del mal, hasta sobre la muerte misma. Con Él todo comienza de nuevo. Dios creó un fundamento completamente nuevo para su proyecto.

Pero una cosa quedó igual: Dios sigue buscando hombres, que voluntariamente vuelvan a Él y se conviertan en sus colaboradores y colaboradoras.

Para Pablo fue claro: quien haya comprendido, que Dios, en Jesús, invirtió su vida por nosotros, ya no puede hacer otra cosa, que invertir su vida por Dios.

---

93 Oscar Cullmann, *Cristo y el tiempo*. (Barcelona 1968).

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. Para mí ¿qué significa la frase “Dios se hizo hombre en Jesucristo”?  
¿Cómo la puedo formular con mis palabras? ¿Qué significa esto concretamente para mi vida?

---

---

---

---

2. ¿Qué significa la frase “Jesús murió por mí”? ¿Cómo la formularía con mis palabras? ¿Qué significa esto concretamente para mi vida?

---

---

---

---

3. ¿Qué significa para mí la frase “Jesucristo resucitó y vive”? ¿Cómo la formularía con mis palabras? ¿Qué significa esto concretamente para mi vida?

---

---

---

---

---

---

4. ¿Estoy tan atónito por dichas palabras, que llegué a la misma conclusión que Pablo? Es decir ¿Cristo murió por mí, por eso quiero vivir solamente para Cristo? En mi vida, las afirmaciones “Cristo para mí” y “yo para Cristo” ¿van de la mano, o están en peligros de desgarrarse?

---

---

---

---

---

---

5. ¿Qué quisiera decirle personalmente a Jesucristo después de todas estas reflexiones? ¿Gracias? ¿Confesión? ¿Decisión?

---

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Después de que mis exposiciones sobre Jesús en el capítulo 11 les hayan causado dificultades, la imagen de Cristo ahora se debería haber complementado. Así como lo describe este capítulo, es a lo que estamos acostumbrados en nuestra tradición eclesiástica, ¿verdad?

Pero cuando leo su carta, no siento solamente señales afirmativas. Especialmente mis exigencias de formular esta verdad trivial sobre Jesucristo con sus propias palabras, obviamente les causó un rompecabezas. Tú, Mónica, crees, que todo suena tan terriblemente teórico, que no te toca absolutamente en tu corazón, mientras Pablo se sintió profundamente conmovido en su corazón justamente por estas comprensiones. Con esta pregunta llegaste a un lugar clave de la fe cristiana. Vale la pena, reflexionar un poco sobre esto.

Primero tenemos los factores históricos: Jesús vivió en este mundo y afirmó ser el testigo auténtico del padre en el cielo. La iglesia de los discípulos por consiguiente testificó, que en Jesucristo de Nazaret Dios mismo vino junto a nosotros. Este Jesús murió. Él mismo y la primera iglesia han entendido esta muerte como un sacrificio de su vida para la reconciliación con Dios.

Finalmente fue resucitado, y Él mismo, como también los apóstoles, han visto en esta resurrección el comienzo de una nueva creación. Para los primeros cristianos, estos sucesos históricos, incluidos en la fe del Antiguo Testamento, eran indicaciones inequívocas, de que Dios había actuado. Ya nada era como antes. Una nueva época de la historia de salvación había iniciado.

¿Y para nosotros? Para nosotros muchas veces son historias viejas, que ya no echan chispas automáticamente. Muchos de los contenidos de nuestra fe, conectados con estos sucesos, más bien causan problemas en los pensamientos de los hombres modernos, en vez de convencerlos y ponerlos en movimiento. ¿Dios se hizo hombre? ¿Cómo sucedió esto en todos sus detalles? ¿Jesús, realmente fue Dios o realmente fue hombre - o ambos? ¿Y qué se puede esperar de una "muerte en sacrificio"? ¿Fue necesario para Dios sacrificar a su propio hijo para reconciliarse consigo mismo? Un pensamiento difícil. ¿Y cómo sucedió la resurrección? ¿Existen tales cosas? Y así, dentro de poco, tendremos un sistema bastante complicado de preguntas teológicas y en todo caso también respuestas.

El teólogo alemán Helmut Thielicke seguramente tenía razón, cuando dijo, delante de estudiantes de teología, que un teólogo en sus discursos sobre Dios con gran rapidez se deslizaba de la segunda persona a la tercera - del tú al él - del discurso con Dios al discurso sobre Dios, de la cercanía de una relación personal a la distancia de un objeto de estudios.

Los sucesos históricos alrededor de Jesús de Nazaret ocurrieron hace más de 2000 años. Dentro del marco de aquel mundo veterotestamentario-judío significaron que: Dios es para nosotros, Dios vino junto a nosotros, Dios abre un camino hacia sí mismo, Dios nos perdona nuestra infidelidad, Dios siempre sigue fiel a su proyecto, Él quiere hacernos partícipes de su futuro.

Quizás a veces no podemos hacer otra cosa, que mirar a Jesús y darle las gracias por habernos mostrado, cuanto Dios nos ama. Los detalles de la encarnación, la lógica de la muerte sustituta y los detalles del desarrollo de la resurrección, probablemente para siempre seguirán siendo un misterio para nosotros.

Les deseo a todos Uds. una experiencia, que les despierte y les ponga en movimiento, al contemplar a Jesús, con la mente, pero también con los ojos internos, con el corazón - orando.

*Shalom*

**Su Bernhard**



*Capítulo 13*

# EL MISTERIO



### **Algo huele mal**

Pablo está caminando intranquilamente en la pieza. Su rostro tiene arrugas. ¿Acaso el gran apóstol está furioso? Casi parece que sí. En el pupitre esta sentado un escriba e inmerge la pluma en la tinta. Se dicta una carta:

“¡Ustedes me asombran! Dios, por medio de las buenas nuevas, los ha llamado a una vida en gracia, la cual trajo Cristo. Pero ya tan poco tiempo más tarde se dan la vuelta, dándole la espalda fría a aquél quien les llamó... existen ciertas personas que les quieren confundir. Quieren pervertir las buenas nuevas de Jesús... ¡El que les traiga otra buena nueva, que no sea la que hayan aceptado, sea maldecido!<sup>94</sup>

¿Qué sucedió? ¿Por qué Pablo “manda al carajo” las situaciones que viven las iglesias en Galacia? Obviamente hay mucho en juego. Si, hasta muchísimo, si lo miramos más de cerca:

### **El gran problema**

Hubo un enfrentamiento entre las personalidades dirigentes de la joven cristiandad. En realidad, todos estaban de acuerdo, que Jesús era el mesías, y que había comenzado el nuevo tiempo de gracia. Y todos habían aprobado la misión entre los pueblos no judíos, lo que no fue obvio desde el principio. Pero seguía la gran diferencia en la pregunta, cuan importante era la tradición judía para los cristianos.

Por un lado, se encontraban los muy conservativos cristianos judíos. Pablo, más tarde, les llama los judaizantes. Para ellos el nuevo pueblo de Dios es un asunto judío. Claro que los no judíos también pueden unir-

---

94 Gálatas 6-9.

se a este pueblo de Dios. Hasta son muy bienvenidos. Lo mismo que los judíos esperaban de los prosélitos gentiles, se esperaba también de los cristianos no judíos, que cumplieran con las tradiciones y leyes judías. Especialmente debían aceptar la circuncisión y cumplir con las leyes de comida judías. Para los judaizantes regía lo siguiente: El que quiere ser cristiano, debe convertirse primero en judío.

Cuando los judaizantes se enteraron, de que Pablo anunciaba el evangelio a personas no judías, que había gente que se decidía ser seguidores de Jesús, que recibían al Espíritu Santo, y que fundaban iglesias - y todo esto sin que esa gente recibiera la circuncisión, se volvieron furiosos contra Pablo. Después de su primer viaje misionero a Jerusalén fue atacado severamente. A su espalda los judaizantes comenzaron a atacar a los cristianos en Asia Menor para que se dejaran circuncidar.

Por eso la ira de Pablo. Como pensador y teólogo agudo y ardiente misionero enseguida comprendió, que aquí había mucho en juego.

Es cuestión de actuar inmediatamente. Para no causar mucho daño, era necesario terminarla de una vez, inmediatamente. La tesis de Pablo era completamente clara: el que quiere ser cristiano, no tiene que convertirse en judío. Al nuevo pueblo de Dios se llega solamente por la fe en Jesucristo. Todo lo demás es un paso hacia atrás, un trastorno del mensaje de Jesús, un evangelio falso. Pablo lo deja escribir de inmediato a las iglesias amenazadas.

Y en segundo lugar hay que llegar a un acuerdo en esta cuestión. Se convoca una reunión en Jerusalén. La cuestión se discute por mucho tiempo y se presentan todos los puntos de vista. Finalmente pueden ponerse de acuerdo en la línea de Pablo. Esta es una gran irrupción en el de-

sarrollo del *proyecto de Dios*, más allá del judaísmo, para todos los pueblos del mundo.

Además, existe otro problema. Uno para el teólogo Pablo. ¿Cómo se puede fundamentar todo esto? ¿Cómo es la relación de judíos y no judíos en el nuevo pueblo de Dios? ¿Cómo se debe entender todo el Antiguo Testamento? Este es un problema teológico difícil. Pablo lo trata en la epístola a los romanos y en la epístola a los efesios.<sup>95</sup> Lo que describió allí, lo convierte en el gran “misionero de los gentiles”, al más importante teólogo de la primera iglesia.

### El misterio

En diferentes lugares Pablo habla del “gran misterio de Cristo”, que le fue revelado. Se refiere al hecho de que los “gentiles” (no judíos)<sup>96</sup> ahora son partícipes plenos del *proyecto de Dios*.<sup>97</sup>

En la epístola a los efesios Pablo describe este misterio en forma más detallada. Él ve la iglesia neotestamentaria como una nueva humanidad,<sup>98</sup> en la cual los hombres están reconciliados con Dios y entre sí. Este es el nuevo pueblo *shalom*. Y lo grandioso es, que este nuevo pueblo de Dios no está limitado a un pueblo étnico (los judíos), sino que unifica y

<sup>95</sup> Por argumentos en pro de que la epístola a los efesios, a pesar de muchas objeciones, podrá ser interpretada de la mejor forma posible como una epístola auténtica de Pablo, vea, por ejemplo, en Gerhard Hörster, *Introdução e síntese do Novo Testamento*. (Curitiba 2017); John A.T. Robinson, *Redating the New Testament*. (Eugene 1976).

<sup>96</sup> El término griego *ethnae*, que Pablo usa aquí, en el Nuevo Testamento se usa para referirse a los pueblos no judíos. A veces se traduce con naciones o gentiles, pero podría ser malinterpretado hoy en día.

<sup>97</sup> Romanos 16, 25ff; Efesios 3, 3-5; Colosenses 1, 26; 4,3.

<sup>98</sup> El nuevo hombre aquí es un concepto colectivo (nueva humanidad), como en Génesis 1 (véase comentario en el Capítulo 3).

reconcilia a los hombres de todos los pueblos, razas y culturas. Y no solamente esto, sino también a hombres y mujeres, señores y esclavos, niños y padres están reconciliados en la nueva humanidad.<sup>99</sup>

Todo esto, según Pablo, lo creó Jesucristo. Él es el pacificador, que reconcilia a los hombres con Dios y entre sí. En la iglesia esta nueva humanidad *shalom* ya comienza. Esta es la grandiosa visión, que Dios le regaló a Pablo.<sup>100</sup> A esta comunidad Pablo la llama “cuerpo de Cristo”. La comunidad en Cristo “personifica” a Cristo en el mundo. Pablo no anuncia a ningún Cristo ausente, sino a uno presente. Por doquier personas confiesen a Cristo y vivan juntas reconciliadas, Cristo se hace visiblemente. ¡Su cuerpo en este mundo - este es el *proyecto de Dios!*

Por eso, siempre, cuando viene gente y quieren convencer a los no judíos a que cumplan con las leyes judías, Pablo se defiende. ¡El *proyecto de Dios* está en peligro! ¡Este es un ataque al cuerpo de Cristo! Ahí donde en la comunidad de los cristianos empiezan a haber riñas, injusticias y puntos de vista parciales, Pablo se acalora. ¡El *proyecto de Dios* está en peligro! ¡Es un ataque al cuerpo de Cristo!

En Cristo no solamente se ejecutó la sentencia sobre la humanidad rebelde. En Cristo no solamente estamos reconciliados con Dios. En Cristo no solamente resucitó de la muerte el primogénito de una nueva humanidad. Con Cristo comenzó una nueva humanidad. Una humanidad, en la cual se tiraron abajo todas las barreras divisorias culturales, na-

<sup>99</sup> Efesios 5, 21-6, 9; Gálatas 3, 26-29; Colosenses 3, 9-11.

<sup>100</sup> Pablo subraya el carácter de revelación de dicha visión. Efesios 3, 3-6.

cionales, racistas y tradicionales. En esta humanidad nueva y universal, el *proyecto de Dios shalom* ya comenzó en forma simbólica.<sup>101</sup>

¿Cómo los cristianos pueden seguir tolerando racismo, nacionalismo y egoísmo cultural en el cuerpo universal de Cristo?

¿Cómo los cristianos pueden seguir yendo a la guerra en el nombre de naciones y pueblos?

¿Hemos comprendido, lo que significa ser la nueva humanidad de Dios? Pablo lo llamó un misterio, que Dios tuvo que revelarle. ¡Quizás también a nosotros se nos tienen que ser abiertos los ojos nuevamente para este misterio!

---

**101** Compare Jim Wallis, *The Call to Conversion: Why Faith Is Always Personal but Never Private*. (New York 1983).

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Qué significa que toda la congregación/iglesia es la nueva humanidad, en la cual, ya ahora, en medio de esta humanidad caída y desunida, comienzan la reconciliación y la paz? ¿Es esto lo que para mí significa la congregación/iglesia? ¿Experimento a la iglesia de esta manera? ¿Deseo que la congregación/iglesia fuera así?

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿Qué importancia tiene esta cuestión de unidad y reconciliación de los cristianos en mis pensamientos y en mi vida?

---

---

---

---

---

---

---

3. ¿Realmente deseo de todo corazón vivir reconciliado/a con mis hermanos y hermanas? ¿Dónde tendría que dar pasos concretos para la reconciliación?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. ¿Qué tienen que ver dichas reflexiones con la imagen de enemigos, odio a los extranjeros, racismo, guerra y servicio militar?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

5. ¿Dónde hay judíos y gentiles, patronos y esclavos, hombres y mujeres hoy (es decir grupos divididos, no reconciliados) en la congregación/ iglesia hoy?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

6. ¿Qué produjeron estas reflexiones dentro de mí? ¿Tengo nuevas preguntas? ¿Tomo decisiones? ¿Hablo con Dios en una oración?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Queridos  
Mónica y Pedro:



Parece que en su reunión casera nuevamente tuvieron una discusión muy viva sobre el capítulo del “misterio”. Uds. me preguntan si de alguna manera este problema de los judaizantes es transferible al tiempo actual. Parece que no se llegaron a un acuerdo en esta cuestión.

El tema, sin duda alguna, es supermoderno. Plantéense la pregunta: ¿Cuáles son las características de su cristianismo impregnadas por la cultura, en la cual Uds. viven? ¿En qué posición oran? ¿Cómo se visten cuando el domingo van al culto? ¿Qué formas tienen sus cultos? ¿Qué estilo de música se usa en su culto? ¿Qué aspecto tiene su iglesia, su capilla o su casa de Dios? ¿Cuáles de todas esas cosas son expresión del evangelio, y cuáles de nuestra cultura?

Cuando como cristianos de cierta cultura, nos encontramos con otra cultura y los invitamos a seguir a Jesús, ¿qué esperamos de ellos? ¿Qué tienen que hacer para convertirse en cristianos? ¿Deben aceptar *nuestra* posición al orar, *nuestras* costumbres de vestirnos, *nuestro* idioma de piedad, *nuestras* formas del culto, *nuestro* estilo de música y *nuestra* arquitectura de iglesias, para ser aceptados como cristianos? Así los cristianos del oeste han

evangelizado durante siglos. Recién en los años recientes se reconoce cada vez más, que el evangelio puede encontrar formas completamente diferentes de expresión en las diferentes culturas, y que a los cristianos de una cierta cultura no corresponde prescribir a otras culturas las formas cristianas “correctas”. Ya hace 2.000 años Pablo luchó por eso.

Ah, y las fronteras entre las culturas no existen solamente entre Europa y África, sino también en medio de nuestros países occidentales: entre jóvenes y adultos, entre ricos y pobres, entre población ciudadana y rural, entre hombres y mujeres, entre inmigrantes y nacionales, entre iglesias cristianas tradicionales y gente secular sin iglesia - siempre existe la pregunta, si esperamos que esta gente se “convierta” a *nuestras formas* del cristianismo o que se dediquen a Jesucristo y al *proyecto de Dios*.

Espero que Uds. puedan tener más buenas conversaciones sobre las consecuencias prácticas de dichos conocimientos de Pablo.

Cariñosos saludos,

**Su Bernhard**



*Capítulo 15*

# EL EMPERADOR RECIBE COMPETENCIA



### **Alboroto en Tesalónica**

Una multitud indignada arrastra cristianos ante la gobernación de la ciudad, gritando: “Estos hombres alborotan a todo el mundo. Actúan contra el emperador y aseveran que otro es rey; Jesús.”<sup>102</sup>

¿Acaso no es un gran malentendido? ¿Jesús realmente es una competencia para el emperador? ¿Será posible que unos pocos cristianos sean capaces de alborotar a todo el mundo?

Los primeros cristianos llamaron a Jesús su SEÑOR. También nosotros lo hacemos muchas veces en nuestras oraciones, canciones y confesiones. ¿Qué tiene de revolucionario?

### **Jesucristo es KYRIOS**

Ahí donde en nuestras Biblias alemanas dice SEÑOR, el texto griego usa el término *Kyrios*. Este término era muy erosivo en aquél entonces. Para los judíos era el título que usaban para su Dios Yahvé<sup>103</sup>. *Kyrios*, en el imperio romano, también era el título para el emperador de Roma. ¡Qué desafío, si los primeros cristianos llamaban a Jesús de Nazaret su *Kyrios*! Si, la gente en Tesalónica lo había entendido muy bien. Con Pablo, hay un hombre que va por el mundo, anunciando a otro *Kyrios* que al emperador de Roma. Analicemos un poco más de cerca, lo que Pablo quiere decir con esto.

---

<sup>102</sup> Hechos 17, 1-9.

<sup>103</sup> YHWH es la forma hebrea de escribir el nombre personal de Dios, que no se pronuncia para no usarlo en vano.

### Vencedor sobre todos los poderes y todas las potestades

Como nosotros, también Pablo vivió en un mundo impregnado y dirigido por muchos poderes. Religiones que con su pretensión de poder esclavizan a los hombres: legalismos, rituales y sacrificios. Poderes políticos dominan el mundo. Tiranos y gobernantes, sistemas y funcionarios estatales subyugan a los pueblos y reinan sobre ellos. Filosofías impregnan la vida de los hombres. Muchos creen que encontrarán la verdad en el arte y en la educación. Religiosidad popular y superstición atemoriza y oprime a la gente.

A todo esto, y mucho más, es lo que Pablo denomina poderes y autoridades. Él ve que detrás de estas estructuras visibles y vívidas de poder, obran poderes diabólicos. A pesar de sus promesas de salvación, finalmente esclavizan a los seres humanos. ¿Es diferente hoy en día? ¿Y que tiene que ver Jesús con esto? Pablo confiesa: Jesús, públicamente, evidenció a todos estos poderes. En su comportamiento frente a Jesús mostraron su verdadera cara. Todos, ya sea la religiosidad de los judíos, la filosofía de los griegos o el poder estatal romano, fueron partícipes de la matanza del hijo de Dios. Publicando su poder ateísta. Pero Jesús los venció a todos. Su poder fue quebrado. La vida, la muerte y la resurrección de Cristo es una marcha triunfal sobre todos los poderes y las potestades.<sup>104</sup>

Este es el gran mensaje libertador del Nuevo Testamento: El que viene junto a Jesús es liberado de la violencia de los poderes y se ha transferido al reino de Jesús.<sup>105</sup> El que haya conocido a Jesús no doblará sus rodillas ante ningún otro poder, ya sea en la tierra o en el cielo. Su adoración

---

<sup>104</sup> Colosenses 2, 15; Compare Hendrik Berkhof, *Christ and the Powers*. (Scottsdale 1962), Págs.37- 39 y Yoder, *Jesús y la realidad política*.

<sup>105</sup> Colosenses 1, 13.

y veneración serán exclusivamente al *Kyrios* Jesús. La única confesión es: Jesucristo es el *Kyrios*.<sup>106</sup>

### ¿Jesucristo o el emperador?

Para Pablo esta es la postura que rige también frente al estado romano. También las autoridades superiores pertenecen a los poderes y a las potestades.<sup>107</sup> Naturalmente dichos poderes y potestades también pueden ser usados por Dios para sus objetivos. Al fin y al cabo, están sometidos bajo el control de Dios.<sup>108</sup> Y a pesar de todo, son poderes que dominan a la gente y la aparta de Dios. Para Pablo, como para Pedro, es cuestión de prioridades. A las autoridades superiores les corresponde respeto y honor. Pablo convoca para integrarse al estado. *Kyrios*, la autoridad suprema, no es el emperador de Roma, sino Jesucristo. A Él le corresponde la última obediencia.<sup>109</sup>

Una vez más, los Tesalonicenses han comprendido muy bien de que se trata. Hay un predicador que va por la tierra anunciando un nuevo *Kyrios*. Los señores anteriores ya no sirven. A las religiones, supersticiones, filosofías y poderes políticos se rescinde la fidelidad. Se les quitó su supuesto poderío supremo. Jesús los evidenció y venció. A los hombres se

<sup>106</sup> Filipenses 2, 10 – 11.

<sup>107</sup> Romanos 13 describe a la autoridad suprema como *exhousia* (= poder, potestad, poder absoluto).

<sup>108</sup> Romanos 13, 1 y 4 deberán ser leídos en el contexto de Isaías 44, 28 – 45, 5; Jeremías 27, 6; 43, 10. Dios, con toda su soberanía, usa a las autoridades superiores, por más ateístas que sean, para sus fines. Con esto las autoridades superiores no ganan ninguna autoridad divina, como se afirmaba en la doctrina estatal luterana.

<sup>109</sup> Romanos 13, 1-7; 1 Pedro 2, 17; Hechos. 4, 19; 5, 29. Con respecto a Romanos 13 y la enseñanza estatal desde el punto de vista bautista-pacífico-ecclesial, véase: Yoder, *Jesús y la realidad política*; Idem., *Discipleship as Political Responsibility*. (Scottsdale 2004).; Hanspeter Jecker, "Der politische Auftrag der Gemeinde" en Hans Dürr, Christoph Ramstein (Edit.) *Basileia – Festschrift für Eduard Buess* (Basel 1993), Págs. 155-161.

les invita, a que se dejen liberar por Dios de todas sus ataduras y entren en el reino de amor del *Kyrios* Jesús.

### **El rey y su pueblo**

Y así como ya en el Antiguo Testamento Yahvé quería encontrarse con su pueblo, así también en el Nuevo Testamento el *Kyrios* Jesús quiere encontrarse con su gente. Y así como fue costumbre en aquél entonces, el Señor convoca a su asamblea de miembros, su *Ekklesia*. Es la asamblea de los que se dejaron llamar del reino de la oscuridad al reino de Jesús. Son el pueblo de Dios del Nuevo Testamento. El rey quiere encontrarse siempre de nuevo con su gente, para considerar con ellos la vida bajo su dominio. Ahí, su *Ekklesia*, le ofrece al *Kyrios* veneración, alabanza y agradecimiento. Ahí la *Ekklesia* escucha las instrucciones de su *Kyrios*. Ahí la *Ekklesia* festeja la presencia de su Señor. - ¡Nosotros lo llamamos culto! Está claro, el rey aún está ausente. Está presente solamente en el espíritu y su palabra vive en medio de su iglesia. Regularmente su *Ekklesia* festeja la “cena del Señor” como símbolo de su gobierno, su presencia y su futura venida. Es la comida real de la expectativa de la segunda venida del rey.

### **Preparación para la recepción oficial**

¡El *Kyrios* volverá! “Señor, ven pronto”, oraba la temprana iglesia.<sup>110</sup> Así mismo Él lo prometió. Algún día Él volverá para establecer su reino completa y definitivamente. Ya hoy en día su *Ekklesia* se alegra de poder brindarle una gran recepción. Pablo vuelve a usar imágenes del aspecto político de aquél entonces para describir a este evento. Él habla de la *Parusia* del *Kyrios*. Esta es la llegada del *Kyrios* para la visita oficial. Exactamente así también el *Kyrios* Jesús volverá. Siempre que se anuncia una visita ofi-

---

110 1 Colosenses 16, 22; Apocalipsis 22, 20.

cial, el pueblo prepara una gran recepción. Muchos se van al encuentro del rey, y bajo el júbilo del pueblo entra en la ciudad. Así Pablo describe la llegada del Señor.<sup>111</sup>

Para nosotros, los seres humanos del siglo 21, se plantea la misma pregunta que para los primeros cristianos: ¿Quién es nuestro Señor? ¿Cuáles son los poderes que determinan nuestra vida? ¿Delante de quién y de qué estamos doblando nuestras rodillas? ¿De qué queremos ser liberados? La gente todavía está invitada de dejar trasplantarse del reino de toda clase de poderes, al reino del amor de Jesús. Y la gente todavía está invitada, a servir indivisamente al *Kyrios*.

---

**111** 1 Tesalonisenses 4, 17; Este escenario, a veces descrito como éxtasis (endiosamiento) en la teología, a mi parecer no hay que entenderlo en el sentido literal, sino como ilustración, para no usarlo erróneamente para especulaciones sobre escenarios reales en la segunda venida del Señor.

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Dónde y cómo experimento yo las exigencias de los diferentes poderes en mi vida? ¿Cómo me enfrento y manejo a las mismas?

---

---

---

---

---

2. ¿Qué significa la victoria de Jesús para mí personalmente? ¿Tiene algunas repercusiones concretas en mi vida?

---

---

---

---

---

3. ¿Dónde experimenté la liberación de la esfera del poder de los poderes y potestades? ¿Dónde aspiro todavía esta liberación?

---

---

---

---

---

4. ¿Qué posición tengo yo frente a las autoridades del gobierno? ¿Existen situaciones, en las cuales siento el conflicto entre lo que las autoridades exigen, y lo que Cristo quiere? ¿Cómo me comporto o decido en tal situación?

---

---

---

---

---

---

---

5. ¿Dónde, definitivamente, no quiero doblar mis rodillas delante de otros Señores, sino servir exclusivamente a Jesús?

---

---

---

---

---

---

---

---

## Queridos Mónica y Pedro:



Su última carta está llena de preguntas y objeciones críticas. Entre líneas hasta oigo un tono de reproche. Según Uds. estoy interpretando el mensaje de la victoria de Jesús en forma demasiado política. Que en mi discusión no hubiera dicho nada sobre los enfrentamientos con los poderes ocultos. Además, Pablo diría, que tenemos que subordinarnos a las autoridades. Pero en mi caso, les pareció que no es así. ¿Acaso no tenemos que entender el evangelio en forma más espiritual que política?

Especialmente con respecto a Romanos 13, 1-7 Uds. desean algunas explicaciones adicionales.

En Romanos 13 se habla de poderes superiores. Parece que Pablo, a propósito, usa el mismo término, que en otras partes para describir toda clase de “poderes y potestades”. Para él, el poder del estado pertenece a la misma categoría como las culturas, las religiones y las filosofías, es decir, sistemas, en los cuales vive el hombre - y también la iglesia cristiana. Estos sistemas forman parte de este mundo. Pero por último se encuentran bajo el dominio de Dios. Él puede “usar” dichos poderes para llegar a su meta con su historia. En este sentido también la

autoridad de Dios es siervo (comp. Isaías 44, 28 - 45, 5; Jeremías 27, 6; 43, 10).

La iglesia debe integrarse en estos sistemas seculares. Pero clasificarse y subordinarse no debe entenderse como una obediencia ilimitada. Los versículos anteriores de Romanos 12 le muestran a la iglesia su lealtad primaria. Los cristianos deben dedicar su vida a Dios y no vivir según las normas de este mundo (12, 1-2). Ellos deben amar a todos. Ellos no deben vengarse, sino bendecir a sus enemigos. Deben superar todo lo malo por lo bueno y no aplicar los métodos del maligno (12, 9-21).

Si las autoridades exigen algo de nosotros, que no corresponda a la ética de Jesús, ninguna autoridad, en el nombre de Dios, puede exigir obediencia. Pablo está apelando a la iglesia, que no se oponga a las autoridades con violencia, o establecer un “estado cristiano”, sino que se integre a los sistemas de este mundo. Haciéndolo de tal manera, que cada instancia reciba lo que le corresponde (13, 7). Esto quiere decir, que Dios ocupa el primer lugar. A la autoridad le corresponde cierto respeto relativo, como, por ejemplo, el pago de los impuestos, según Pablo. (comp. 1 Pedro 2, 17).

Con esto quedó trazada la dimensión de la iglesia. En medio de los pueblos y las naciones vive el pueblo de Dios. Se integra a los sistemas de este mundo, pero no vive según sus valores y métodos. Mientras todos los pueblos ponen sus intereses

nacionales en el primer lugar, el pueblo de Dios es una comunidad internacional, que se extiende tras todas las culturas, pueblos y naciones.

Los cristianos se sienten comprometidos en primer lugar a esta comunidad internacional, y por esta razón podrán servir a los intereses nacionales y públicos solamente en la medida, que no pongan en duda su pertenencia al pueblo de Dios mundial. Si la iglesia de Jesús vive así en este mundo, reiteradas veces se convertirá en un asunto político. Ser cristiano definitivamente tiene una dimensión política.

Ahora estoy muy curioso de ver, como Uds. recibirán mis reflexiones adicionales y continuarán discutiendo. Ya me alegro por su reacción.

Cariñosos saludos

**Su Bernard**



Capítulo 16

# ¿PERO?!



### **¿Demasiado optimista?**

¿Acaso no somos demasiado optimistas? ¡El *proyecto de Dios*! ¡El nuevo hombre! ¡Una nueva humanidad! ¡Pueblos reconciliados! ¡Hombres como colaboradoras y colaboradores voluntarios de Dios! ¡El reino de Dios ha comenzado! ¡Con Jesús se ganó la victoria sobre todos los poderes malignos!

Miremos un poco alrededor nuestro. Una mirada al diario basta. Y otra a nuestros alrededores, a nuestra iglesia y a la historia de la cristiandad. Quizás ni necesitamos mirar tan lejos. Una mirada a nuestra propia vida basta para ver que la meta no se logró todavía. ¿Dónde está el nuevo hombre? ¿Dónde está la nueva humanidad? ¿Dónde comienza el reino de Dios? ¿Cómo está el *proyecto de Dios*?

Antes de tildar a Pablo & Co. como entusiastas e idealistas, deberíamos escuchar con más atención lo que ellos dijeron y escribieron. Quedaremos atónitos de su realismo.

Tomemos por ejemplo el capítulo 8 de la epístola a los romanos. Pablo escribe que el nuevo mundo todavía se encuentra en los dolores del parto. Esta imagen de la vida humana quiere explicitar las siguientes tres cosas:

### **Lo nuevo ya comenzó**

La ilustración de los dolores del parto señala que algo comenzó. Una nueva vida se engendró. Se desarrolló en lo escondido. Las contracciones ya comenzaron. El parto está a punto de concretarse. Con la misma certeza, para Pablo ya comenzó la nueva época de gracia. Para él, los siguientes hechos concretos lo testifican claramente:

1. Jesús es el Cristo prometido. La resurrección es el hecho de prueba más impresionante de Dios. Muchos testigos oculares confirmaron que Jesús ha resucitado. Por eso ya no existe ninguna duda: la nueva humanidad ha comenzado. Jesús es el primero que vive dicha creación nueva.<sup>112</sup>
2. Y ya que Él vive, también su vida y su muerte se pueden ver como algo nuevo. Es una autoentrega de Dios para la reconciliación de la humanidad. El juicio se ejecutó en Jesucristo.
3. Y finalmente se derramó el espíritu de la época final. Pentecostés es la señal visible. Con gran poder del cielo los hombres son cambiados y unidos para un nuevo pueblo de Dios.

Por eso para Pablo está claro: lo nuevo ya comenzó. Vivimos de la Pascua, del resucitado. Por eso los cristianos saben, que ya comenzó la mañana, aunque todavía haya oscuridad.<sup>113</sup>

### **Lo nuevo aún no se ha acabado**

Con la misma claridad Pablo también ve, que todavía no llegamos a nuestra meta. La ilustración de los dolores de parto habla de los dolores del crecimiento. Lo nuevo no comienza de inmediato y por completo. No se puede tener todo inmediatamente. La creación del nuevo mundo es un proceso.

---

112 1 Corintios 15.

113 Vorländer, Págs. 73-89.

Esto vale para cada uno: aunque en Cristo estamos reconciliados con Dios, la renovación de nuestra vida se lleva a cabo con dolores. No todo es nuevo ahora y de inmediato.<sup>114</sup>

Esta es esperanza cristiana. Sabe que la culminación perfecta del reino de Dios llegará con toda certeza.

Esto también vale para la comunidad: aunque en Cristo seamos una humanidad nueva y reconciliada, la realización de esta nueva comunidad está ligada a dolores. No todo es renovado ahora e inmediatamente.

**La culminación perfecta (que se llevará a cabo) llegará con toda certeza**

Esto también caracteriza la fe de Pablo. Tan seguro como lo nuevo haya comenzado, tan seguro llegará la culminación perfecta. La ilustración del nacimiento da a entender esto. Pablo también utiliza la ilustración de una seña de pago. Una seña asegura que algún día se pagará el importe completo. Así Pablo interpreta al don del Espíritu Santo como garantía del futuro remate.<sup>115</sup>

Esta es la esperanza cristiana. Sabe que la culminación perfecta del reino de Dios vendrá con toda certeza. Ya ahora esta esperanza caracteriza a la vida de los cristianos. En esta tensión esperanzadora vivimos.

---

**114** El texto citado con preferencia en este contexto de 2 Corintios 5, 17 no debe ser mal interpretado en el sentido de que en Cristo todo es renovado cuantitativamente. Más bien Pablo quiere decir, que para el creyente comenzó algo cualitativamente completamente nuevo. Esto incluye la renovación personal como también la realidad de una comunidad nueva. (nueva humanidad).

**115** Efesios 1, 14; Romanos 8, 11.

La esperanza cristiana no es una utopía, sueño de un mundo sin fundamento real. La esperanza cristiana es vida, que hoy ya se orienta en el futuro, que comenzó con Jesucristo.

Los cristianos no siempre lograron aguantar dicha tensión. A veces el mundo viejo se volvió tan dominante, que ellos se olvidaron de Pascuas y Pentecostés. Así muchos cristianos viven adaptadas al viejo mundo. Ellos no creen que lo nuevo ya comenzó. Ellos no confían en el poder del resucitado y no experimentan nada (o poco) del comienzo de la nueva época mundial. Ellos no confían en la fuerza del Espíritu Santo y no se dan cuenta de nada (o poco) de la dinámica de Dios ya presente.

Una y otra vez habrá grupos cristianos, que se caen al otro extremo. Ellos creen ya haber llegado al destino. Ellos quieren todo, ahora y de inmediato. Cuando la gente se convierte, inmediatamente “todo tiene que ser completamente nuevo”.

Si creemos correctamente todas las dolencias se curarán. Todos los dones y bendiciones de Dios ya están disponibles ahora. La salvación está disponible, solamente debemos agarrarla. El despertar muchas veces es amargo, cuando la realidad demuestra, que el dolor y las aflicciones aun forman parte de nuestra vida.

### **Experimentar y vivir en forma simbólica**

No, no podemos querer “todo o nada”. Vivimos “entre las épocas”, y este tiempo intermedio está caracterizado por símbolos. Con el término símbolos se refiere a que lo nuevo comienza realmente, se vuelve experimentable y realmente visible, pero solamente como símbolo de lo venidero. Ya ahora, en nuestra propia vida, experimentamos la renovación por el espíritu de Dios - no siempre e inmediatamente, pero en forma

simbólica. Ya ahora festejamos la comunión con nuestro Señor - aún no como en el cielo, pero en forma simbólica. Ya hoy vivimos según los parámetros del reino de Dios - seguramente aún no perfectamente - pero en forma simbólica.

¿Cómo, el *proyecto shalom*, se presentaría apetitosamente al mundo, si nosotros los cristianos en medio del viejo mundo no pondríamos un símbolo del nuevo mundo?

## INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Dónde en mi vida experimento esta tensión entre el nuevo y el viejo mundo? ¿Dónde experimento lo nuevo? ¿Dónde aún estoy arraigado a lo viejo? ¿Cómo vivo con eso?

---

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿A qué lado tiendo a volverme unilateral? ¿Estoy inclinado a ser dominado por la realidad del viejo mundo y perder lo nuevo de mi vista? ¿O tiendo de reprimir la realidad del viejo y vivir en ilusiones?

---

---

---

---

3. ¿En qué áreas de mi vida quiero dar más espacio a Dios, para que se vuelva simbólicamente visible algo de su amor y poder? ¿Estoy dispuesto de darle más espacio en aún más áreas de mi vida? ¿Espero que Él pueda dar renovación y curación?

---

---

---

---

---

---

4. ¿En qué áreas quisiera dar pasos concretos para una vida simbólica? ¿Dónde tendría que dar el próximo paso, para vivir simbólicamente ya ahora, según las normas del reino de Dios en medio de este mundo?

---

---

---

---



## Queridos Mónica y Pedro:



Muchas gracias por la última, sumamente interesante carta. Aparentemente tuvieron varias discusiones muy animadas en su reunión casera sobre el tema “vivir en forma simbólica”. Muchas preguntas quedaron sin respuestas. ¿Cuán radical debe ser esta “otra” manera de vivir? ¿Deberíamos practicar la comunidad de bienes? ¿Deberíamos establecer escuelas y negocios cristianos? ¿Cómo podemos ser símbolos en medio de las instituciones de nuestra sociedad?

Su conversación en su grupo se desarrolló como ya lo he observado con frecuencia. Algunos proponen cosas extensas y radicales. Otros ponen en duda la realización de dichas ideas. Finalmente, los “realistas” han perforado todas las propuestas de cambios desafiantes de tal manera, que todos, con resignación, admiten, que seguramente no tendría sentido cambiar, aunque sea, algo.

Con esto Uds. cayeron en una trampa muy mala. Existe un gran número de “mecanismos de pensamiento”, que conducen a que al final no hagamos nada. Debemos aprender a reconocer sus intenciones:

(1) Este mecanismo de pensamiento consiste en mostrar una posición extrema y sumamente radical, para a continua-

ción aclarar la imposibilidad de la realización. Resultado: ya que la solución no es viable, no hacemos nada. Ejemplo: la responsabilidad por la creación. ¿Quién, sino los cristianos, deberíamos tratar a la creación de Dios con amor y respeto? Esto tiene que ver algo con la expulsión de materiales dañinos, y por consecuencia con la conducción de automóviles. Propuesta radical: todos los cristianos renuncien a los automóviles. Esto no es viable. Resultado: dejamos todo como está.

(2) Otro proceso de pensamiento paralizador opera con la legalidad. Todas las reflexiones sobre una ética cristiana responsable, tarde o temprano, conducen a modos concretos de comportamiento. Se trata de nuestro manejo del dinero, como nos enfrentamos a los refugiados en nuestro país, como cuidamos a la creación de Dios, como convivimos en nuestros matrimonios y familias, como manejamos el poder y la violencia, o como nos comportamos en “el paraíso de los medios de comunicación y del consumismo”. Pero cuando el asunto se vuelve concreto, los “apóstoles de la gracia” se presentan rápidamente y en nombre de la gracia luchan contra cualquier forma de legalidad. Resultado: ninguna exigencia ética concreta, porque podrían poner en duda la gracia.

(3) Ocasionalmente también la idea del éxito, o mejor dicho del fracaso, juega un papel importante. ¿Qué podemos lograr nosotros en vista de los grandes problemas mundiales? Discutimos que millones de personas aún sufren hambre, mientras estamos tan cómodamente sentados, en una linda casa, y satisfechos

en nuestras reuniones caseras. ¿Qué podemos hacer nosotros? ¿Cómo podemos compartir con los más pobres de este mundo? Todas las propuestas al fin y al cabo se disolverán en el aire cuando alguien en el círculo pregunte: ¿Da todo igual, a quién le será útil, si hacemos algo? Resultado: dejamos todo así como está.

Podrán observarse a Uds. mismos y seguramente agregar algunos ejemplos más. ¿Qué tiene que ver todo esto con mi capítulo sobre el tema “vivir en forma simbólica”? Vivir en forma simbólica quiere decir, que estamos tan entusiasmados por Jesucristo y el reino de Dios venidero, que no podemos dejar de contagiar nuestra vida, ya ahora, por el espíritu de Jesús y su reino.

Seguramente no lo haremos en forma perfecta, pero por lo menos dar un pequeño paso aquí y allá en la dirección correcta. Con esto no nos queremos ganar la salvación. Tampoco preguntamos si “sirve” de algo, sino más bien si corresponde al espíritu y la voluntad de Jesús.

“Vivir en forma simbólica” quiere decir justamente, que “ya” comenzamos a vivir la nueva vida, aunque “aún” no lo sea posible completamente.

De modo que manténganse firmes y se dejen paralizar por aparentes mecanismos de pensamiento “inteligentes”.

Cariñosos saludos,

**Su Bernhard**



Capítulo 17

# LA META



### ¿Qué se nos aproxima?

Hoy en día muy pocos todavía se imaginan el futuro en color de rosas. La realidad de las guerras, la injusticia y la destrucción del medioambiente han modificado todos los sueños. “Hoy estamos a un paso del abismo – ¿mañana estaremos un paso más adelante?” Los próximos pasos de la historia de la humanidad serán difíciles y decisivos. Algunos ya no creen en un buen fin. Su lema es: disfrutemos la vida hoy todavía, ya que tras nosotros el mundo perecerá. Otros ven, que “el tiempo urge” y hacen todo lo que está a su alcance para cambiar el rumbo. Quizás la realización de la utopía de un mundo mejor aún sea posible. Y otros en dejan colgar sus cabezas completamente desanimados.

### Los cristianos y el futuro

Y luego vienen los cristianos y hablan de una nueva creación, un futuro nuevo orden del mundo en el cual reinarán la alegría, la justicia y la paz. Están completamente seguros de su convicción porque con la resurrección de Jesús este nuevo mundo ya se ve en este tiempo del mundo. Por consiguiente, para los cristianos hay algo seguro: Dios llevará su *proyecto shalom* a la perfección. ¿Pero que aspecto concreto tendrá esta perfección? La Biblia nos indica cierta cantidad de sucesos, que sucederán, cuando la historia de los humanos llegará a su meta.<sup>116</sup>

Muchas de esas afirmaciones se refieren a cosas, que sobrepasan el marco de nuestras experiencias y entendimiento. Por eso la Biblia muchas veces habla en ilustraciones. Esto no simplifica la interpretación. Lamentablemente los cristianos siempre de nuevo hemos disputado so-

---

<sup>116</sup> Ocasionalmente en la teología, al referirse al fin del mundo, se habla de los últimos sucesos o del tiempo final. Pero el concepto neotestamentario *telos*, no deberá ser entendido como un punto final. Se debe pensar más bien en dos puntos. Conceptos como “meta” o “perfeccionamiento” deben ser preferidos al “fin”.

bre las “cosas del tiempo final”. Esto no es necesario, si interpretamos las imágenes con el cuidado necesario y no introducimos especulaciones y pronósticos fantásticos.<sup>117</sup>

### **¡Jesucristo vendrá otra vez!**

Una imagen ya llegamos a conocer: la llegada del rey y la recepción oficial de su pueblo. Esta imagen habla de la segunda venida de Cristo. Los cristianos no esperan que este mundo podrá ser reestructurado en una sociedad perfecta gracias a los esfuerzos humanos. La Biblia tampoco habla de una destrucción catastrófica del mundo sin futuro. No, la iglesia espera la aparición de su Señor. Él traerá la perfección del reinado de Dios. Esta seguridad caracteriza su filosofía ya hoy en día. “Los señores de este mundo van y vienen, nuestro Señor vendrá”. En esta frase de Gustav Heinemann expresa la certeza, que el futuro del mundo no quedará expuesto al libre albedrío del destino. Los cristianos pertenecen a su Señor venidero. A ellos juntos les pertenece el futuro.

### **El anticristo y la aflicción de la iglesia**

En diferentes ocasiones el Nuevo Testamento habla del espíritu anticristiano, de los anticristianos y del anticristo. Los autores del Nuevo Testamento escriben de ellos en forma del presente.<sup>118</sup> Cuidémonos de meter las ideas sobre el anticristo solo a los últimos días. Todos los poderes del mundo opuestos a Cristo y su reino, son poderes anticristianos.

---

**117** Aquí no representamos la visión dispensacionista de los últimos tiempos (Doctrina de la época de salvación según Darby y Scofield). Literatura adicional: Adolf Pohl, *Die Offenbarung des Johannes* (Wuppertal 1971); Siegfried Grossmann, *Das Ende der Welt* (Wuppertal/Kassel 1991); David Ewert, *Y luego el fin*. (Scottsdale 1987); Hans Schwarz, *Jenseits von Utopie und Resignation* (Wuppertal/Zürich 1990).

**118** Por ejemplo: 1 Juan 2, 18ff.

Y en todas las épocas, los que confesaron su fe en Cristo, llegaron a sentir que en este mundo están operando poderes anticristianos. Sufrimiento y persecución, por hacer la voluntad de Cristo, forman una parte esencial de la iglesia. Pero también hay otra cosa que los escritores bíblicos ven claramente: las aflicciones aumentarán al final del tiempo. La situación se hará crítica para la iglesia. Ya varias veces los tiempos se volvieron tan difíciles para la iglesia, que muchos pensaron que el fin llegaría dentro de poco.

Igualmente cautelosos debemos ser con personificación del Anticristo. Reiteradas veces, la iglesia, en situaciones difíciles, vio al anticristo en algún dictador. Y probablemente no fue infundado, ya que algunos tiranos eran la personificación de poderes anticristianos. La iglesia de Jesús es bien aconsejada, si vive, tanto en este mundo y como en todos los tiempos, con ojos abiertos y se adhiere fielmente a Cristo. Ella no necesita buscar-se sus anticristos. Si en medio de este mundo pereciente, sigue siendo fiel al proyecto de paz de Dios y su príncipe de paz, por medio de sus obras y palabras, entonces obtendrá resistencia. Vale la palabra de Jesús: “En el mundo tendréis aflicción, pero confiad, yo he vencido al mundo.”<sup>119</sup> La última palabra en el mundo no la tiene el anticristo, sino Cristo.

### Un nuevo cielo y una nueva tierra

Juan ve a la gran meta en la nueva creación del cielo y de la tierra.<sup>120</sup> La muerte se habrá superado, y no habrá más lágrimas. Del cielo se bajará

<sup>119</sup> Juan 16, 33.

<sup>120</sup> Apocalipsis 21. En este lugar a veces surge la pregunta por el reino milenarismo como una clase de escalón intermedio entre el tiempo de este mundo y la nueva creación. Con respecto al reino milenarismo existen varios conceptos teológicos, que no podrán ser presentados aquí. Una buena discusión sobre los distintos puntos de vista se encuentra en Robert Clouse (Edit.), *¿Qué es el milenio? Cuatro enfoques para una respuesta*. (El Paso 1997).

una Jerusalén dorada a la tierra. En esta ciudad de Dios los pueblos vivirán eternamente en la presencia de Dios y en paz. Esto también es ilustrativo. ¿Quién sabrá que aspecto tendrá realmente la perfección del *proyecto de Dios*? En todo caso no es el cielo, donde uno está sentado aburrido en una ciudad de oro, cantando alabanzas. Estas ideas son caricaturas de la nueva creación.

Pero las ilustraciones quieren transmitirnos algo. El punto central se encuentra en la palabra de Dios: “¡He aquí, yo hago nuevas todas las cosas!” Toda la miseria, todo dolor y todo mal serán superados. La comunidad humana será sana. *Shalom* se volverá realidad entre los pueblos. Alegría, paz y justicia ya no serán solamente un sueño. Y Dios para siempre estará presente entre sus hombres. Hasta la creación será renovada y será libre de la maldición de la explotación. Esta será la perfección del *proyecto Shalom* de Dios.

Los últimos capítulos de la Biblia también mencionan otra cosa con gran claridad. Estarán presentes todos aquellos, cuyos nombres están escritos en el “libro de la vida del cordero”. Son aquellos que en este mundo se decidieron ir al lado de Cristo y pertenecen a la comunidad de sus seguidoras y seguidores. Son los que ya hoy se dejan invitar por Dios, para ser colaboradoras y colaboradores en su *proyecto shalom*.

### ¿Y ahora ...?

¿Qué significa todo esto para nuestra vida hoy en día? Algunos cristianos están luchando encarnizadamente por un mundo mejor, como si dependiera solamente de nosotros lo que sucederá con nuestro planeta. Otros, en cambio viven indiferentes y adaptados a este mundo, esperando que Dios hará todo de nuevo después de la gran catástrofe mundial.

Yo leo algo diferente en el Nuevo Testamento: ya que sabemos que Dios tiene un proyecto, que este proyecto comenzó con Jesucristo, y que, con su segunda venida, llevará a la perfección dicho proyecto, estamos invitados, como su iglesia, de experimentar y vivir algo de dicho proyecto ya ahora. Hacemos esto tranquilos, sin encarnizamiento y sin ilusiones de poder mejorar al mundo, porque sabemos que Jesús vendrá, y que el perfeccionamiento no quedará a nuestro cargo. Pero también lo hacemos decididos y entusiasmados, ya que nos sentimos conmovidos por Jesús. Porque Dios por su espíritu implantó una visión en nuestro corazón, para su *proyecto shalom*.

¿Quién se deja invitar?

# INCENTIVOS PARA SEGUIR PENSANDO

---

1. ¿Qué importancia tienen los pensamientos sobre el futuro, el fin del mundo y la eternidad en mi fe y en mi pensar?

---

---

---

---

---

---

---

---

2. ¿La esperanza bíblica caracteriza mi vida cotidiana? o ¿la esperanza cristiana es más bien una idea teórica para mí?

---

---

---

---

---

---

---

---

3. ¿Cuál es mi preferencia? ¿La voluntad de cambiar al mundo mediante esfuerzos humanos o esperar pasivamente el fin del mundo y la nueva creación de Dios?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

4. ¿Cómo formularía, en base a los textos considerados, una postura cristiana en este mundo? ¿Qué significado tiene esto para la estructuración de mi vida? ¿Qué rol tiene la iglesia en todo esto?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Queridos  
Mónica y Pedro:



La última carta de Uds. está delante de mí. Quizás será la última en nuestra correspondencia. Llegamos al final de nuestro camino por la historia bíblica. Hojeé una vez más todas nuestras cartas. Juntos hemos caminado por un camino interesante. Uds. me escribieron muchas cartas interesantes. Reflexionan sobre el *proyecto de Dios* y sobre sus vidas. Sus críticos pedidos de aclaraciones me obligaron a pensar más detalladamente sobre algunas preguntas y formularlas con más precisión. Yo mismo no sigo siendo el mismo después de recorrer este camino. Gracias por este acompañamiento crítico.

¿Y qué pasó entre Uds. mediante este estudio? En su última carta escribieron: “En nuestra vida se encendió un nuevo fuego. La Biblia comenzó a vivir de nuevo y el mensaje de este libro antiguo nos cautivó. Ser un cristiano, para nosotros ahora significa colaborar con el *proyecto de Dios*, es lo más fascinante, que podamos imaginarnos.”

Si este es el tenor básico que quedará en su vida después del estudio de este libro, Dios, por medio de “su” historia alcanzó su meta.

Cariñosos saludos  
**Su Bernhard**

# BIBLIOGRAFÍA

---

- Barclay, William, *Er wird euch einen Beistand geben*. Kassel: Onken Verlag (1968).
- Barth, Christoph, *Rechtfertigung*. Zürich: TVZ (1969).
- Beachy, Alvin J., *Worship as Celebration of Covenant and Incarnation*. Scottdale: Herald Press (1968).
- Berkhof, Hendrik, *Christ and the Powers*. Scottdale: Herald Press (1962).
- Betz, Otto, *Der Friede Gottes in einer friedlosen Welt* in: *Theologisch Auseinandersetzungen mit dem Denken unserer Zeit*. Neuhausen - Stuttgart: Hänssler Verlag (1984).
- Betz, Otto, *Was wissen wir von Jesus?* Wuppertal/Zürich: Brockhaus Verlag (edición ampliada 1991).
- Betz, Otto, *Wie verstehen wir das Neue Testament?* Wuppertal: Brockhaus Verlag (1981).
- Betz, Ulrich, *Abraham - unterwegs mit Gott*. Witten: Bundes Verlag (1980).
- Beyerlin, Walter, *Religionsgeschichtliches Textbuch zum Alten Testament*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht Verlag (1975).
- Bittinger, Arnold, *Im Kraftfeld des Heiligen Geistes*. Marburg/Lahn: Ökumenischer Verlag R. F. Edel (1968).

- Bockmuehl, Klaus, *The Christian Way of Living: An Ethics of the Ten Commandments*. Regent College Publishing (1997).
- Bockmühl, Klaus, *Umweltschutz - Lebenserhaltung*. Giessen: Brunnen Verlag (1975).
- Bonhoeffer, Dietrich, *Ética*. Barcelona, España: Estela (1968).
- Bonhoeffer, Dietrich, *El precio de la gracia*. Salamanca, España: Sigueme. (1968).
- Bright, John, *A History of Israel*. Lousville: WJK Press. (2000).
- Bright, John, *The Kingdom of God*. New York/Nashville: Abingdon Press (1953).
- Brother John, *Way oft he Lord: A New Testament pilgrimage*. Oregon: The Pastoral Press (1990).
- Brother John, *The Pilgrim God: A Biblical journey*. Oregon: The Pastoral Press (1986).
- Bruce, F.F., *Jesu Werk*. Marburg/Lahn: Verlag der Francke Buchhandlung (1980).
- Bruce, F.F., *Zeitgeschichte des Neuen Testaments* (tomo 1 + 2). Wuppertal: Brockhaus Verlag (1975).
- Brunner, Emil, *The Christian Doctrine of God (Dogmatics Vol. I)*. Eugene: Wipf & Stock (2014).
- Brunner, Emil, *The Christian Doctrine of Creation and Redemption (Dogmatics Vol. II)*. Eugene: Wipf & Stock (2014).
- Brunner, Emil, *The Christian Doctrine of the Church, Faith, and the Consummation (Dogmatics Vol. III)*. Eugene: Wipf & Stock (2014).

- Brunner, Robert (Edit.), *Gesetz und Gnade im Alten Testament und im jüdischen Denken*. Zürich: TVZ (1969).
- Buber, Martin, *Moses*. Heidelberg: Lambert Schneider (3 edición 1966)
- Burkhardt, Helmut, *Wie geschichtlich sind die Evangelien?* Giessen/Basel: Brockhaus Verlag (1979).
- Childs, Brevard S., *Teología bíblica del Antiguo y del Nuevo Testamento. Reflexión teológica sobre la Biblia cristiana*. Salamanca: Sigueme (2011).
- Clouse, Robert (Edit.), *¿Qué es el milenio? Cuatro enfoques para una respuesta*. El Paso: Casa Bautista de Publicaciones (1997).
- Cullmann, Oscar, *Cristo y el tiempo*. Barcelona: Estela (1968).
- Cullmann, Oscar, *Cristología del Nuevo Testamento*. Buenos Aires: Methopress (1965).
- Daniel-Rops, Henri, *Jesus and his Times*. New York: Anchor Books (1958).
- Driver, John, *Kingdom Citizens*. Scottsdale: Herald Press (1980).
- Driver, Juan, *La obra redentora de Cristo y la misión de la iglesia*. Scottsdale: Nueva Creación (1994).
- Eichrodt, Walter, *Teología del Antiguo Testamento* Madrid: Ediciones Cristiandad (1975).
- Eller, Vernard, *War and Peace from Genesis to Revelation*. Scottsdale: Herald Press (1973/1981).
- Ewert, David, *Y luego el fin*. Scottsdale: Herald Press (1987).

- Ewert, David, *The Holy Spirit in the New Testament*. Scottsdale: Herald Press (1983).
- Gerhardsson, Birger, *Prehistoria de los Evangelios*. Santander: Sal Terrae (1979).
- Gish, Arthur G., *Living in Christian Community*. Scottsdale: Herald Press (1979).
- Goppelt, Leonhard, *Theologie des Neuen Testaments*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht (3 edición 1991).
- Griffith, Michael, *Gottes herrliches Volk*. Giessen: Brunnen Verlag (1976).
- Grossmann, Siegfried, *Hoffnung gewinnen*. Wuppertal/Kassel: Onken Verlag (1986).
- Grossmann, Siegfried, *Das Ende der Welt*. Wuppertal/Kassel: Onken Verlag (1991).
- Haaker, Klaus, *Biblische Theologie als engagierte Exegese*. Wuppertal/Zürich: Brockhaus Verlag (1993).
- Hempelmann, Heinzpeter, *Die Auferstehung Jesu Christi - eine historische Tatsache?* Wuppertal: Brockhaus Verlag (1982).
- Herwig, Michael, *Herrschaft Gottes - Freiheit des Menschen*. Wuppertal: Brockhaus Verlag (1977).
- Hörster, Gerhard, *Introdução e síntese do Novo Testamento*. Curitiba: Esperança (2017).
- Janzen, Waldemar, *Old Testament Ethics. A Paradigmatic Approach*. Louisville: Westminster/John Knox Press (1994).

- Janzen, Waldemar, *Still in the Image. Essays in Biblical Theology and Anthropology*. Newton: Faith and Life Press (1982).
- Janzen, Waldemar, *Werden was wir sind. Biblische Menschenbilder und ihre Bedeutung für uns*. Weisenheim am Berg: Agape Verlag (2001).
- Hanspeter Jecker, “Der politische Auftrag der Gemeinde” en Hans Dürr, Christoph Ramstein (Edit.) *Basilea - Festschrift für Eduard Buess*, Basel: Miteinander (1993).
- Jecker, Hanspeter (editor), *Jesus folgen in einer pluralistischen Welt. Impulse aus der Arbeit John Howard Yoders*, Weisenheim am Berg: Agape Verlag (2001).
- Kettling, Siegfried, *Du gibst mich nicht dem Tode preis*. Giessen/Basel: Brunnen Verlag (4 edición 2004).
- Kettling, Siegfried, *Wie der Mensch zum Menschen wird*. Giessen/Basel: Brunnen Verlag (1985).
- Kettling, Siegfried, *Wer bist du, Adam?* Wuppertal: Brockhaus Verlag (1978).
- Kitchen, K. A., *Ancient Orient and Old Testament*. Westmont: Intervarsity Press (1965).
- Koch, Hermann, *Wenn der Löwe brüllt*. Stuttgart: Verlag Junge Gemeinde (1966).
- Koch, Hermann, *Flieg, Friedenstaube*. Stuttgart: Verlag Junge Gemeinde (1981).
- Koch, Hermann, *Blüh, Mandelzweig, blüh*. Stuttgart: Verlag Junge Gemeinde (1990).

- Kraus, C. Norman, *Auf dem Weg zur Gemeinde*. Weisenheim am Berg: Agape Verlag (1983).
- Kraybill, Donald B., *El reino al revés*. Guatemala: Ediciones Semilla (1995).
- Kreider, Alan, *Journey Towards Holiness*. Scottsdale: Herald Press (1987).
- Kruhöffler, Gerald, *Grundlinien des Glaubens*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht (1989).
- Kümmel, Werner Georg, *Die Theologie des Neuen Testaments*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht (4 edición 1980).
- Ladd, Georg Eldon, *Teología del Nuevo Testamento*. Barcelona: Clie (2008).
- Ladd, Georg Eldon, *Creo en la resurrección de Jesús*. Miami: Caribe (1977).
- Lapide, Pinchas, *Sermon on the Mount: Utopia or Programme for Action*. New York: Orbis (1986).
- Lasor, W. S.; Hubard, D. A.; Bush, F.W., *Panorama del Antiguo Testamento. Mensaje, forma y transfono del Antiguo Testamento*. Buenos Aires: Nueva Creación (1995).
- Lind, Millard C., *Biblical Foundations for Christian Worship*. Scottsdale: Herald Press (1973).
- Lind, Millard C., *Yahweh is a Warrior - The Theology of Warfare in Ancient Israel*. Scottsdale: Herald Press (1980).
- Lange, Andrea, *Die Gestalt der Friedenskirche*. Weisenheim am Berg: Agape Verlag (1988).
- Lohfink, Gerhard, *Wem gilt die Bergpredigt?* Freiburg: Herder Verlag (1988).

- Lohfink, Gerhard, *La iglesia que Jesús quería*. Bilbao: Descleé de Brouwer (1986).
- Lohfink, Norbert: *Kirchenträume*. Freiburg: Herder Verlag (1982).
- Lohse, Eduard, *Teología del Nuevo Testamento*. Madrid: Ediciones Cristiandad (1978)
- Marshall, Howard: *The origins of New Testament Christology*. London: SPCK Publishing (2. edición 1990).
- Martens, Elmer, *God's Design*. Grand Rapids: Baker (1981).
- Michel, Karl Heinz, *Zeichenhaft leben*. Wuppertal: Brockhaus Verlag (1980).
- Moody, Dale, *The Word of Truth*. Grand Rapids: Eerdmans (1981).
- Ott, Bernhard, *Die Kirche, 7 Gründe warum ich sie liebe*. Schwarzenfeld: Neufeld Verlag (2007).
- Padilla, René, *Anstiftung - Evangelium für die armen Reichen*. Moers: Brendow Verlag (1986).
- Pohl, Adolf, *Die Offenbarung des Johannes (tomo 1 + 2)*. Wuppertal: Brockhaus Verlag (1971).
- Pöhlmann, Horst Georg, *Abriss der Dogmatik*. Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn (4 edición 1985).
- Pöhlmann, Horst Georg, *Wer war Jesus von Nazareth?* Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus Gerd Mohn (6 edición 1988).
- Rahmseyer, Robert L. (Edit.), *Mission and Peace Witness*. Scottsdale: Herald Press (1979).

- Ridderbos, Herman, *El pensamiento del apostol Pablo*. Grand Rapids: Libros Desafio (2000).
- Riesner, Rainer, *Jesus als Lehrer*. Tübingen: J. C. B. Mohr (1981).
- Robinson, John A.T., *Redating the New Testament*. Eugene: Westminster Press (1976)
- Rohr, Richard, *Das entfesselte Buch*. Freiburg: Herder Verlag (1990).
- Runia, Klaas (Edit.), *Das Himmelreich hat schon begonnen*. Wuppertal: Brockhaus Verlag (1977).
- Sanders, E.P., *Paul, the Law and the Jewish People*. Philadelphia: Fortress Press (1983).
- Sanders, E.P., *Paul and Palestinian Judaism*. Philadelphia: Fortress Press (1977).
- Schmidt, Hans Heinrich, *Frieden ohne Illusionen*. Zürich: TVZ (1971).
- Schnelle, Udo, *The history and theology of the New Testament writings*. London: SCM (1998).
- Schrenk, Gottlob, *Die Weissagungen über Israel im Neuen Testament*. Gießen/Basel: Brunnen Verlag (2 edición 1984).
- Schroeder, David, *Invited to faith*. Scottdale: Herald Press (1981).
- Schwarz, Hans, *Jenseits von Utopie und Resignation*. Wuppertal/Zürich: Brockhaus Verlag (1990).
- Sider, Ronald J., *Cristianos ricos en la era del hambre*. Buenos Aires: Kairós (2015).
- Sider, Ronald J., *Christ and violence*. Harrisonburg: Herald Press (1979).

- Snyder, Howard A., *The community of the King*. Downers Grove: InterVarsity Press (1977).
- Stendahl, Krister, *Paul among Jews and Gentiles*. Philadelphia: Fortress Press (1976).
- Suhlmacher, Peter, *Biblical Theology of the New Testament (Vol. 1 & 2)*. Grand Rapids: Eerdmans (2018).
- Stuhlmacher, Peter: *Jesús de Nazaret, Cristo de la fe*. Salamanca: Sígueme (1996).
- Ter Linden, Nico, *Es wird erzählt...* (6 tomos). Gütersloher Verlagshaus.
1. *Von der Schöpfung bis zum Gelobten Land* (2. edición 2004).
  2. *Matthäus und Markus sehen die Geschichte Jesu* (2. edición 2004).
  3. *Von Königen, Richtern und Propheten* (2000).
  4. *Von den Visionen und Verkündigungen der Propheten* (2002).
  5. *Die Psalmen, Hiob, das Hohelied und andere Schriften* (2004).
  6. *Das Leben Jesu nach Lukas und Johannes, die Geschichte der Apostel und die Offenbarung* (2004).
- Theissen, Gerd, *La sombra del Galileo: un relato desde las investigaciones históricas sobre Jesús de Nazaret*. Salamanca: Sígueme (2006).
- Von Rad, Gerhard, *Holy war in ancient Israel*. Grand Rapids: Eerdmans (1991).
- Von Rad, Gerhard, *Teología del Antiguo Testamento I: Las tradiciones históricas de Israel*. Salamanca: Sígueme; (9. edición 2000).

- Von Rad, Gerhard: *Teología del Antiguo Testamento II: Las tradiciones proféticas de Israel*. Salamanca: Ediciones Sígueme, S. A. (8. edición 2000).
- Vorländer, Wolfgang, *Gelebte Hoffnung*. Neukirchen-Vluyn: Ausaat Verlag (1988).
- Wallis, Jim, *The Call to Conversion: Why Faith Is Always Personal but Never Private*. Nueva York: HarperCollins (1983).
- Weidner, Barbara und Ulrich (Edits.), *Alternativer Lebensstil*. Wuppertal: Brockhaus Verlag (1979).
- Werner, Roland; Baltes, Guido, *Faszination Jesus - Was wir wirklich von Jesus wissen können*. Neukirchen-Vluyn: Ausaat Verlag (1992).
- Westermann, Claus, *Os fundamentos da Teologia do Antigo Testamento*. São Paulo: Ed. Acad. Cristã (2011).
- Wolff, Hans Walter, *Anthropology of the Old Testament*. Philadelphia: Fortress Press (1974).
- Wolff, Hans Walter, *Studien zur Prophetie - Probleme und Erträge*. München: Ausaat Verlag (1987).
- Wolff, Hans Walter, *Jesaja 53 im Urchristentum*. Giessen/Basel: Brunnen Verlag (4. edición 1984).
- Wolff, Hans Walter, *Prophetische Alternativen*. München: Kaiser Verlag (1982).
- Wolff, Hans Walter, *Confrontations with prophets: discovering the Old Testament's new and contemporary significance*. Philadelphia: Fortress Press (1983).

Yoder, John H., *Jesús y la realidad política*. Downers Grove: Certeza (1985).

Yoder, John H., *Discipleship as Political Responsibility*. Scottdale: Mennonite Publishing Network (2004).

Yoder, John H., *What would you do?* Harrisonburg: Herald Press (1992).

Zenger, Erich; y otros, *Einleitung in das Alte Testament*. Stuttgart: Kohlhammer Verlag (5. edición 2014).

Zimmerli, Walter, *Old Testament theology in outline*. Atlanta: T. & T. Clark Publishers (1978).

**Impreso en la Editora Litocolor SRL**  
**Cap. Figari 1115 - Telefax: (595 21) 213 691**  
**[grafica@editoraliticolor.com](mailto:grafica@editoraliticolor.com)**  
**Asunción - Paraguay**